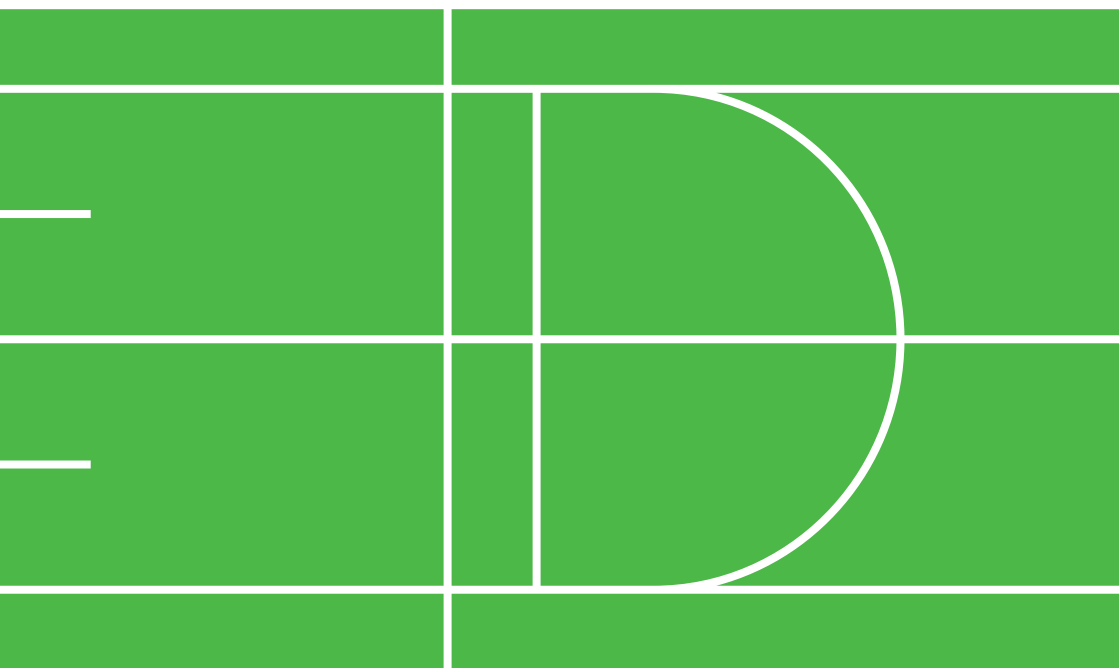




Всемирный антидопинговый КОДЕКС



2027 года

ВСЕМИРНЫЙ АНТИДОПИНГОВЫЙ КОДЕКС

Всемирный антидопинговый Кодекс впервые был принят в 2003 году и вступил в силу в 2004 году. Впоследствии в него пять раз вносились изменения, первое из которых вступило в силу 1 января 2009 года, второе – 1 января 2015 года, третье – 1 апреля 2018 года (поправки о соответствии), четвертое – 1 июня 2019 года (уведомление об обнаружении некоторых эндогенных субстанций в качестве Атипичного результата) и пятое – 1 января 2021 года.

Версия Всемирного антидопингового кодекса 2027 года вступит в силу 1 января 2027 года.

Опубликовано:

Всемирным антидопинговым агентством Сток Иксчейндж Тауэр

Плэйс Виктория, 800 (помещение 1700)

(Stock Exchange Tower 800 Place Victoria (Suite 1700)

А/я 120

Монреаль, Квебек, Канада, H3C 0B4

www.wada-ama.org

Тел.: +1 514 904 9232

Факс: +1 514 904 8650

Электронная почта: code@wada-ama.org

СОДЕРЖАНИЕ

Цели, область применения и структура Всемирной антидопинговой программы	4
Цели и область применения	4
Структура	4
Фундаментальное обоснование Всемирного антидопингового Кодекса	7
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ. ДОПИНГ-КОНТРОЛЬ	9
Введение	10
Статья 1. Определение допинга	12
Статья 2. Нарушение антидопинговых правил	12
Статья 3. Доказательства допинга	17
Статья 4. Запрещенный список	20
Статья 5. Тестирование и расследования	27
Статья 6. Анализ Проб	31
Статья 7. Обработка результатов: полномочия, первоначальное рассмотрение, уведомление и Временное отстранение	35
Статья 8. Обработка результатов: право на беспристрастное слушание и уведомление о решении, принятом в ходе слушаний	46
Статья 9. Автоматическое Аннулирование индивидуальных результатов	47
Статья 10. Санкции к отдельным Лицам	47
Статья 11. Последствия для команд	70
Статья 12. Санкции Подписавшихся сторон в отношении других спортивных организаций	71
Статья 13. Обработка результатов: апелляции	71
Статья 14. Конфиденциальность и отчетность	78
Статья 15. Исполнение решений	83
Статья 16. Допинг-контроль в отношении животных, участвующих в спортивных соревнованиях	85
Статья 17. Срок давности	85
ЧАСТЬ ВТОРАЯ. ОБРАЗОВАНИЕ И НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ	86
Введение	87
Статья 18. Образование	88
Статья 19. Исследования	90
ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ. РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ	93
Статья 20. Дополнительные роли и ответственность Подписавшихся сторон и ВАДА	94
Статья 21. Дополнительные роли и ответственность Спортсменов и иных Лиц	111
Статья 22. Участие правительств	114
ЧАСТЬ ЧЕТВЕРТАЯ. ПРИНЯТИЕ, СООТВЕТСТВИЕ, ИЗМЕНЕНИЕ И ИНТЕРПРЕТАЦИЯ	117
Статья 23. Принятие и внедрение	118
Статья 24. Мониторинг и обеспечение соответствия Кодексу и Конвенции ЮНЕСКО	120
Статья 25. Внесение изменений и отзыв	129
Статья 26. Интерпретация Кодекса	130
Статья 27. Переходные положения	130
ПРИЛОЖЕНИЕ 1	133
ОПРЕДЕЛЕНИЯ	134
ПРИЛОЖЕНИЕ 2	153
СХЕМА ПРИМЕНЕНИЯ САНКЦИЙ	154

ЦЕЛИ, ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ И СТРУКТУРА ВСЕМИРНОЙ АНТИДОПИНГОВОЙ ПРОГРАММЫ

Цели и область применения

Цели Всемирной антидопинговой программы состоят в следующем:

- защищать фундаментальное право Спортсменов участвовать в соревнованиях, свободных от допинга, и таким образом способствовать охране здоровья, справедливости и равенству всех Спортсменов во всем мире;
- обеспечивать создание гармонизированных, скоординированных и эффективных антидопинговых программ как на международном, так и на национальном уровнях, включая следующее:

Образование — защита чистоты спорта путем предотвращения непреднамеренных и преднамеренных нарушений антидопинговых правил путем повышения осведомленности, предоставления информации, привития и укрепления ценностей и формирования поведения, которое помогает Спортсменам, Персоналу спортсмена и иным Лицам действовать в соответствии с Кодексом.

Сдерживание — переориентирование потенциальных нарушителей антидопинговых правил посредством обеспечения применения строгих правил и санкций, которые доведены до сведения всех заинтересованных сторон.

Обнаружение — эффективная система Тестирования и проведения расследований не только усиливает сдерживающий эффект, но также работает в рамках защиты чистых Спортсменов и духа спорта, выявляя тех, кто совершает нарушения антидопинговых правил, а также способствует пресечению допинговой деятельности любых вовлеченных в нее лиц.

Обеспечение исполнения — вынесение решения и наказание лиц, признанных виновными в нарушении антидопинговых правил.

Соответствие — поддержка, мониторинг и обеспечение соблюдения Кодекса и Международных стандартов.

Верховенство права — обеспечение согласия всех соответствующих заинтересованных сторон придерживаться положений Кодекса и Международных стандартов, а также уважение к Кодексу, Международным стандартам, правам человека и принципам пропорциональности в части мер, принимаемых в рамках реализации их антидопинговых программ.

Структура

Всемирная антидопинговая программа включает в себя все компоненты, необходимые для обеспечения оптимальной гармонизации и лучших методов организации в международных и национальных антидопинговых программах.

Основными компонентами являются:

Уровень 1: Всемирный антидопинговый Кодекс

Кодекс является основополагающим и универсальным документом, на котором основывается Всемирная антидопинговая программа в спорте. Цель Кодекса заключается в повышении эффективности борьбы с допингом в мире путем координации основных элементов этой борьбы. Кодекс составлен так, чтобы быть достаточно конкретным для обеспечения полной гармонизации в тех вопросах, где требуется единообразие, и в то же время достаточно универсальным в других областях, обеспечивая гибкость в подходах к реализации согласованных антидопинговых принципов. Кодекс был разработан с учетом прав человека и принципа пропорциональности.¹

Уровень 2: Международные стандарты, Технические документы и Технические письма **Международные стандарты**

Международные стандарты для различных технических и операционных областей в рамках антидопинговой программы разрабатываются в постоянном взаимодействии с Подписавшимися сторонами, правительствами и другими соответствующими заинтересованными сторонами и утверждаются ВАДА. Целью Международных стандартов является обеспечение гармонизации между Антидопинговыми организациями и аккредитованными или одобренными ВАДА лабораториями, ответственными за конкретные технические и операционные компоненты антидопинговых программ. Строгое соблюдение Международных стандартов обязательно для обеспечения соответствия Кодексу. Международные стандарты могут периодически пересматриваться Исполнительным комитетом ВАДА после консультаций с Подписавшимися сторонами, правительствами и другими соответствующими заинтересованными сторонами. Международные стандарты и все их редакции публикуются на веб-сайте ВАДА и вступают в силу в день, указанный в Международном стандарте или редакции.²

Технические документы

Исполнительный комитет ВАДА может периодически утверждать и публиковать Технические документы, относящиеся к обязательным техническим требованиям для реализации Международного стандарта. Строгое соблюдение Технических документов обязательно для обеспечения соответствия Кодексу. Если сроки внедрения нового или пересмотренного Технического документа это позволяют, Исполнительный комитет ВАДА должен обеспечить проведение консультаций с Подписавшимися сторонами, правительствами и другими соответствующими заинтересованными сторонами. Технические документы вступают в силу немедленно после публикации на веб-сайте ВАДА, если не указана более поздняя дата.³

¹ Олимпийская хартия и Международная конвенция «О борьбе с допингом в спорте», принятая в Париже 19 октября 2005 года (Конвенция ЮНЕСКО), признают предотвращение и борьбу с допингом в спорте важнейшей частью миссии Международного олимпийского комитета и ЮНЕСКО, а также признают основополагающую роль Кодекса.

² Международные стандарты содержат множество технических деталей, необходимых для реализации положений Кодекса, разрабатываются экспертами в соответствующей области и излагаются в отдельных документах. Важно, чтобы Исполнительный комитет ВАДА мог своевременно вносить изменения в Международные стандарты без необходимости внесения поправок в Кодекс.

³ Например, в случаях, когда до уведомления о результатах Пробы как о Неблагоприятном результате анализа требуется проведение дополнительной аналитической процедуры, такая процедура в обязательном порядке закрепляется в Техническом документе, незамедлительно выпускаемом Исполнительным комитетом ВАДА.

Технические письма

Исполнительный комитет ВАДА может периодически утверждать и публиковать Технические письма, касающиеся обязательных технических требований к анализу, интерпретации и уведомлении о конкретных Запрещенных субстанциях и(или) Запрещенных методах, а также о применении конкретных лабораторных процедур или процедур Биологического паспорта спортсмена. Строгое соблюдение Технических писем обязательно для обеспечения соответствия Кодексу.

Уровень 3: Руководства и шаблоны

Руководства и шаблоны, основанные на Кодексе и Международных стандартах, разрабатываются и будут разрабатываться далее для обеспечения примеров решений в различных сферах борьбы с допингом. Руководства и шаблоны рекомендуются ВАДА и предоставляются Подписавшимся сторонам и иным соответствующим заинтересованным сторонам, но не являются обязательными. В дополнение к предоставлению шаблонов антидопинговой документации ВАДА также обеспечит возможность обучения для Подписавшихся сторон.⁴

⁴ Эти шаблоны могут содержать альтернативные варианты, из которых заинтересованные стороны могут выбирать. Некоторые заинтересованные стороны могут принять шаблоны и иные модели передовой практики в неизменном виде. Другие могут принять шаблоны с изменениями. В то же время иные заинтересованные стороны могут разработать свои собственные правила в соответствии с общими принципами и конкретными требованиями Кодекса.

Руководства или шаблоны для конкретных областей антидопинговой работы были разработаны и могут продолжать разрабатываться в соответствии с пожеланиями и нуждами заинтересованных сторон.

ФУНДАМЕНТАЛЬНОЕ ОБОСНОВАНИЕ ВСЕМИРНОГО АНТИДОПИНГОВОГО КОДЕКСА

Антидопинг в первую очередь является этической позицией, основанной на концепции духа спорта.

Антидопинговые программы основаны на подлинной ценности спорта. Эта подлинная ценность известна как дух спорта — этическое стремление к достижению человеком высокого мастерства благодаря совершенствованию природных талантов каждого Спортсмена.

Антидопинг призван сохранить дух спорта.

Антидопинговые программы направлены на поддержание целостности спорта с точки зрения уважения правил и соперников, права на честную конкуренцию и ценности чистого спорта для всего мира.

Дух спорта — это прославление человеческого духа, тела и разума.

Это отражается в следующих ценностях, которые мы находим в спорте и через участие в нем, в числе которых:

- сообщество;
- равенство;
- удовольствие и радость;
- уважение;
- солидарность;

Поэтому, руководствуясь духом спорта, Спортсмены демонстрируют такие ценности, как:

- достижения;
- приверженность обязательствам;
- мужество;
- дисциплина;
- высочайший уровень выступлений;
- честная игра;
- добросовестность;
- личная ответственность.

В равной степени Персонал спортсмена играет фундаментальную роль в демонстрации и продвижении этих ценностей, включая удовольствие и радость от занятий спортом, помогая Спортсменам получать положительный спортивный опыт.

Антидопинговые программы направлены как на защиту здоровья Спортсменов, так и на предоставление Спортсменам возможности развивать и выражать свои спортивные способности без использования Запрещенных субстанций и Методов.

Ценности, заложенные в антидопинговых программах, включают:

- права и обязанности Спортсменов, изложенные в Кодексе;
- сотрудничество с другими сторонами;
- Образование и знания;
- справедливость;
- здоровье;
- уважение прав человека;
- уважение к правилам, законам и справедливости.

Дух спорта выражается в честной игре. Допинг в корне противоречит духу спорта.

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ

ДОПИНГ-КОНТРОЛЬ

ВВЕДЕНИЕ

В первой части Кодекса излагаются конкретные антидопинговые правила и принципы, которым должны следовать организации, ответственные за принятие, реализацию и исполнение антидопинговых правил в рамках своих полномочий. Например: Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, международные федерации, национальные олимпийские и паралимпийские комитеты, организаторы крупных спортивных мероприятий, национальные антидопинговые организации и ВАДА. Все эти организации будут в дальнейшем именоваться Антидопинговыми организациями.

Все положения Кодекса обязательны по существу и должны исполняться каждой Антидопинговой организацией, Спортсменом или иным Лицом. Однако Кодекс не заменяет и не отменяет необходимость всеобъемлющих антидопинговых правил, которые должны быть приняты каждой Антидопинговой организацией. В то время как одни положения Кодекса должны быть включены в собственные антидопинговые правила каждой Антидопинговой организации без существенных изменений, другие положения Кодекса устанавливают обязательные руководящие принципы, позволяющие каждой Антидопинговой организации более гибко формулировать правила, либо устанавливают требования, обязательные для исполнения каждой Антидопинговой организацией, но которые необязательно повторять в собственных антидопинговых правилах.⁵

Антидопинговые правила, как и правила Соревнований, являются спортивными правилами, определяющими условия, на которых проводятся Соревнования. Спортсмены, Персонал спортсмена или иные Лица (включая членов коллегиального органа управления, директоров, должностных лиц и специально указанных сотрудников, а также Уполномоченные третьи сто-

⁵ Статьи Кодекса, которые должны быть включены в правила каждой Антидопинговой организации без существенных изменений, изложены в статье 23.2.2. Например, для достижения гармонизации очень важно, чтобы Подписавшиеся стороны принимали свои решения исходя из одного и того же списка нарушений антидопинговых правил, доказательной процедуры, и чтобы Последствия одних и тех же нарушений антидопинговых правил были одинаковыми.

Эти правила должны быть одинаковыми независимо от того, проводятся ли слушания международной федерацией, на национальном уровне или в Спортивном арбитражном суде (КАС).

Пункты Кодекса, не указанные в статье 23.2.2, являются тем не менее обязательными по существу для исполнения, хотя от Антидопинговых организаций не требуется включать их дословно. В основном эти положения делятся на две категории.

Во-первых, некоторые положения предусматривают принятие определенных мер Антидопинговыми организациями без необходимости повторять эти положения в собственных антидопинговых правилах. Например, каждая Антидопинговая организация должна планировать и осуществлять Тестирование в соответствии со статьей 5, но нет необходимости в повторении этих указаний в собственных правилах Антидопинговой организации.

Во-вторых, некоторые положения, являясь по сути обязательными, допускают гибкость в осуществлении принципов данного положения в каждой Антидопинговой организации. Например, для достижения эффективной гармонизации не нужно, чтобы все Подписавшиеся стороны использовали единую процедуру обработки результатов, при условии, что применяемая процедура удовлетворяет требованиям, изложенным в Кодексе и Международном стандарте по обработке результатов.

роны и их сотрудников) принимают эти правила в качестве условия для занятий своим видом спорта, профессиональной деятельности в сфере спорта и обязаны соблюдать указанные правила.⁶

Каждая Подписавшаяся сторона устанавливает правила и разрабатывает процедуры, обеспечивающие, чтобы все Спортсмены, Персонал спортсмена и иные Лица, находящиеся под юрисдикцией Подписавшейся стороны, а также организации, являющиеся её членами, были ознакомлены и выразили согласие соблюдать действующие антидопинговые правила соответствующих Антидопинговых организаций.

Каждая Подписавшаяся сторона должна установить правила и разработать процедуры, обеспечивающие, чтобы все Спортсмены, Персонал спортсмена или иные Лица, находящиеся под юрисдикцией данной Подписавшейся стороны, а также организаций, являющихся ее членами, были уведомлены о распространении их персональных данных в случаях, предусмотренных или допускаемых Кодексом, а также обязались соблюдать и соблюдали антидопинговые правила, изложенные в Кодексе, и чтобы соответствующие Последствия применялись к тем Спортсменам или иным Лицам, которые нарушают эти правила. Эти специфические спортивные правила и процедуры, нацеленные на всеобщее гармоничное применение антидопинговых правил, отличаются по своей сути от уголовного и гражданского производства. Они не могут обуславливаться или ограничиваться какими-либо национальными требованиями и юридическими стандартами, применяемыми к таким производствам, однако должны применяться с соблюдением прав человека и принципа пропорциональности. Рассматривая факты и правовую сторону по определенному делу, все суды, арбитражные коллегии и иные органы, рассматривающие споры, должны осознавать и уважать особый характер антидопинговых правил, содержащихся в Кодексе, и тот факт, что эти правила являются результатом консенсуса множества сторон по всему миру, заинтересованных в честном спорте.

Согласно Кодексу каждая Антидопинговая организация должна нести ответственность за осуществление всех элементов Допинг-контроля. В соответствии с требованиями статьи 20 Кодекса любой элемент Допинг-контроля или антидопингового Образования может быть делегирован Антидопинговой организацией Уполномоченной третьей стороне, однако делегирующая Антидопинговая организация должна потребовать от Уполномоченной третьей стороны выполнения таких элементов в соответствии с Кодексом и Международными стандартами, а также Антидопинговая организация должна нести полную ответственность за соответствие всех делегированных аспектов Кодексу.

⁶ Если Кодекс требует, чтобы Лицо, не являющееся Спортсменом или Персоналом спортсмена, было обязано соблюдать Кодекс, то такое Лицо, разумеется, не будет обязано проходить отбор Проб или Тестирование, и не может быть привлечено к ответственности за нарушение антидопинговых правил согласно Кодексу в связи с Использованием или Обладанием Запрещенной субстанции или Запрещенным методом. Такое Лицо, скорее, подлежит дисциплинарной ответственности только за нарушение статей 2.5 (Фальсификация), 2.7 (Распространение), 2.8 (Назначение), 2.9 (Соучастие), 2.10 (Запрещенное сотрудничество) и 2.11 (Преследование) Кодекса. Более того, на такое Лицо распространяются дополнительные роли и ответственность в соответствии со статьями 21.3. Также, обязанность требовать от работника принятия обязательств по соблюдению Кодекса выполняется с учетом применимого законодательства.

Статья 1. Определение допинга

Допинг определяется как совершение одного или нескольких нарушений антидопинговых правил, приведенных в статьях 2.1-2.11 настоящего Кодекса.

Статья 2. Нарушение антидопинговых правил

Цель статьи 2 заключается в том, чтобы определить обстоятельства и действия, которые составляют нарушения антидопинговых правил. Слушания по поводу нарушения антидопинговых правил будут проводиться на основании выявления факта возможного нарушения одного или более из указанных правил.

Спортсмены или иные Лица несут ответственность за незнание того, что включает в себя понятие «нарушение антидопинговых правил», а также какие субстанции и методы включены в Запрещенный список.

К нарушениям антидопинговых правил относятся:

- 2.1 Наличие Запрещенной субстанции, ее Метаболитов или Маркеров в Пробе Спортсмена.
- 2.1.1 Персональной обязанностью Спортсменов является недопущение попадания Запрещенной субстанции в свой организм. Спортсмены несут ответственность за любую Запрещенную субстанцию, или ее Метаболиты, или Маркеры, обнаруженные во взятых у них Пробах. Соответственно, нет необходимости доказывать факт намерения, Вины, Халатности или осознанного Использования Спортсменом при установлении нарушения в соответствии со статьей 2.1.⁷
- 2.1.2 Достаточным доказательством нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.1 является любое из следующих событий: наличие Запрещенной субстанции, или ее Метаболитов, или Маркеров в Пробе А Спортсмена; когда Спортсмен отказывается от анализа Пробы Б и Проба Б не анализируется или когда Проба Б Спортсмена анализируется и анализ Пробы Б Спортсмена подтверждает наличие Запрещенной субстанции, или ее Метаболитов, или Маркеров, обнаруженных в Пробе А Спортсмена; или когда Проба А или Проба Б Спортсмена разделяется на две части и анализ подтверждающей части разделенной Пробы подтверждает наличие Запрещенной субстанции, или ее Метаболитов, или Маркеров, аналогичных обнаруженным в первой части разделенной Пробы, или если Спортсмен отказывается от анализа подтверждающей части разделенной Пробы.⁸

⁷ Нарушение антидопинговых правил, в соответствии с данной статьей, устанавливается вне зависимости от Вины Спортсмена. В ряде решений Спортивного арбитражного суда данное правило получило название принципа Строгой ответственности. Вина Спортсмена учитывается при определении Последствий указанного нарушения антидопинговых правил в соответствии со статьей 10. Данный принцип неуклонно поддерживается в решениях КАС. Нарушение антидопинговых правил в отношении наличия Запрещенной субстанции устанавливается, когда Запрещенная субстанция обнаруживается в Пробе Спортсмена, на которого на момент взятия Пробы распространялись правила, принятые в соответствии с Кодексом, независимо от того, распространялся ли Кодекс на Спортсмена на момент Использования Запрещенной субстанции.

⁸ Антидопинговая организация, отвечающая за Обработку результатов, может по собственному усмотрению принять решение об анализе Пробы Б, даже если Спортсмен не запрашивает анализ Пробы Б.

- 2.1.3 За исключением субстанций, в отношении которых в Запрещенном списке или Техническом документе специально установлен количественный Порог принятия решения, наличие любого сообщенного количества Запрещенной субстанции, или ее Метаболитов, или Маркеров в Пробе Спортсмена должно считаться нарушением антидопинговых правил.
- 2.1.4 В качестве исключений из общего правила статьи 2.1 в Запрещенном списке, Международных стандартах или Технических документах могут быть установлены специальные критерии для сообщения о выявлении определенных Запрещенных субстанций и их оценки.
- 2.2 Использование или Попытка использования Спортсменом Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.⁹
 - 2.2.1 Персональной обязанностью Спортсмена является не допускать попадания Запрещенной субстанции в свой организм, а также не использовать Запрещенные методы. Соответственно, для установления факта нарушения антидопинговых правил, связанного с Использованием Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, нет необходимости демонстрировать намерение, Вину, Халатность или осознанное Использование со стороны Спортсмена.
 - 2.2.2 Несущественно, привело ли Использование или Попытка использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода к успеху или неудаче. Для установления факта нарушения антидопингового правила достаточно того, что имело место Использование или Попытка использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.¹⁰

⁹ Признается, что Использование или Попытка использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода могут быть установлены любыми надежными средствами. Как отмечено в комментарии к статье 3.2, в отличие от доказательства, требуемого для установления факта нарушения антидопинговых правил по статье 2.1, Использование или Попытка использования могут быть установлены другими надежными средствами, такими как признание самого Спортсмена, показания свидетелей, документальные свидетельства, выводы, сделанные на основании длительного наблюдения, включая данные, собранные с целью формирования Биологического паспорта Спортсмена, или другой аналитической информации, которая по каким-то критериям не отвечает всем требованиям для установления наличия Запрещенной субстанции по статье 2.1.

Например, Использование может быть установлено на основании достоверных аналитических данных, полученных при анализе Пробы А (без подтверждения анализа Пробы Б) или же только при анализе Пробы Б, если Антидопинговая организация предоставляет убедительное объяснение отсутствию подтверждения в другой Пробе.

¹⁰ Обвинение в Попытке использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода требует доказательства намерения со стороны Спортсмена. Тот факт, что для установления нарушения данного антидопингового правила может потребоваться доказать намерение, не отменяет принцип Строгой ответственности, установленный для нарушений статей 2.1 и 2.2 в отношении Использования Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.

Использование Спортсменом Запрещенной субстанции составляет нарушение антидопинговых правил, кроме случаев, когда данная субстанция не является запрещенной для применения во Внесоревновательный период и ее Использование имеет место во Внесоревновательный период. (Однако наличие Запрещенной субстанции, ее Метаболитов или Маркеров в Пробе, отобранной в течение Соревновательного периода, является нарушением статьи 2.1 вне зависимости от того, когда эта субстанция могла быть принята).

Для установления нарушения антидопинговых правил в соответствии с настоящей статьей 2.2 предполагаемое Использование или Попытка использования должны иметь место в момент, когда Спортсмен подпадал под действие правил, принятых в соответствии с Кодексом. Однако это не исключает возможности Антидопинговой организации или иной спортивной организации принимать и применять правила допуска, позволяющие организации отказать в членстве или лишить членства Лицо, которое до того, как оно стало обязанным соблюдать правила, принятые в соответствии с Кодексом, совершило действие, которое в случае его совершения в период, когда Лицо было обязано соблюдать правила, принятые в соответствии с Кодексом, составляло бы нарушение антидопинговых правил.

- 2.3 Уклонение, отказ или неявка Спортсмена на процедуру сдачи Пробы. Уклонение от сдачи Пробы, отказ без уважительной причины или неявка на процедуру сдачи Пробы без веских оснований после уведомления должным образом уполномоченным Лицом.¹¹
- 2.4 Нарушение Спортсменом порядка предоставления информации о местонахождении. Любое сочетание трех пропущенных тестов и (или) непредоставления информации согласно определению в Международном стандарте по обработке результатов, допущенное Спортсменом, состоящим в Регистрируемом пуле тестирования, в течение 12 месяцев.
- 2.5 Фальсификация или Попытка фальсификации в любой части Допинг-контроля со стороны Спортсмена или иного Лица.¹²
- 2.6 Обладание Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом со стороны Спортсмена или Персонала спортсмена.
- 2.6.1 Обладание Спортсменом в Соревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией или любым Запрещенным методом или обладание Спортсменом во Внесоревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией или любым Запрещенным методом, которые запрещены во Внесоревновательном периоде, если только Спортсмен не докажет, что такое Обладание соответствует Разрешению на терапевтическое использование, выданному в соответствии со статьей 4.4, или имеет другие приемлемые объяснения.¹³
- 2.6.2 Обладание Персоналом спортсмена в Соревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией или любым Запрещенным методом, или Обладание Персоналом спортсмена во Внесоревновательном периоде любой Запрещенной субстанцией или любым Запрещенным методом, которые запрещены во Внесоревновательном периоде, если это связано со Спортсменом, соревнованием или тренировкой, за исключением случаев, когда Персонал спортсмена докажет, что Обладание не противоречит Разрешению на терапевтическое использование, предоставленному Спортсмену в соответствии со статьей 4.4, или имеет другие приемлемые объяснения.¹⁴

¹¹ Например, факт нарушения антидопинговых правил в форме уклонения от сдачи Пробы будет признан, если будет установлено, что Спортсмен намеренно избегал встречи с Лицом, уполномоченным осуществлять Допинг-контроль, с целью уклонения от процедуры уведомления или Тестирования. Нарушение в связи с неявкой на процедуру сдачи Пробы может основываться как на преднамеренных, так и халатных действиях Спортсмена, в то время как уклонение или отказ от сдачи Пробы предполагает преднамеренное поведение Спортсмена.

¹² Отсутствие сотрудничества со стороны Спортсмена, Персонала спортсмена или иного Лица с Антидопинговыми организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил или нарушения статьи 10.14.1, само по себе не является Фальсификацией в соответствии со статьей 2.5. Однако такой отказ от сотрудничества может стать основанием для дисциплинарной ответственности в соответствии с правилами Подписавшей стороны, если такие правила включают соответствующие процессуальные гарантии.

¹³ Приемлемым объяснением не будет считаться, например, покупка или Обладание Запрещенной субстанцией в целях передачи ее другу или родственнику, за исключением случаев, когда это происходит при оправданных медицинских обстоятельствах при наличии у данного Лица медицинского рецепта, например покупка инсулина для больного диабетом ребенка.

¹⁴ В число приемлемых объяснений может, например, входить: (а) – наличие Запрещенных субстанций или Запрещенных методов у Спортсмена или врача команды на случай возникновения острых или экстренных ситуаций (например, автоинъектор эпинефрина) или (б) – Обладание Спортсменом Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом по терапевтическим причинам незадолго до подачи запроса и получения Разрешения на терапевтическое использование.

- 2.7 Распространение или Попытка распространения Спортсменом или иным Лицом.
- 2.8 Назначение или Попытка назначения Спортсменом или иным Лицом.
- 2.9 Соучастие или Попытка соучастия со стороны Спортсмена или иного Лица. Помощь, поощрение, содействие, подстрекательство, вступление в сговор, сокрытие или любой другой вид намеренного соучастия или Попытки соучастия, включая нарушение или Попытку нарушения антидопинговых правил или нарушение иным Лицом статьи 10.14.1.¹⁵
- 2.10 Запрещенное сотрудничество со стороны Спортсмена или иного Лица.
 - 2.10.1 Сотрудничество Спортсмена или иного Лица, находящегося под юрисдикцией Антидопинговой организации в профессиональном или связанном со спортом качестве, с любым Персоналом спортсмена, который:
 - 2.10.1.1 Находится под юрисдикцией Антидопинговой организации и отбывает срок Дисквалификации; или
 - 2.10.1.2 Не находится под юрисдикцией Антидопинговой организации и вопрос о Дисквалификации не рассматривался в ходе Обработки результатов в соответствии с Кодексом, но в ходе уголовного, дисциплинарного или профессионального расследования обвинен или признан виновным в действиях, которые признавались бы нарушением антидопинговых правил в случае применения к данному Лицу правил, соответствующих Кодексу. Статус дисквалификации данного Лица должен составлять (в зависимости от того, что больше), шесть(6) лет с даты вынесения решения, ставшего результатом уголовного, профессионального или дисциплинарного расследования, или срок наложенной уголовной, дисциплинарной или профессиональной санкции; или
 - 2.10.1.3 Действует в качестве подставного лица или посредника для физического лица, описанного в статьях 2.10.1.1 или 2.10.1.2.
 - 2.10.2 Чтобы установить нарушение статьи 2.10, Антидопинговая организация должна доказать, что Спортсмен или иное Лицо знали о статусе дисквалификации Персонала спортсмена.

На Спортсмена или иное Лицо возлагается бремя доказывания, что любая связь с Персоналом спортсмена, описанная в статье 2.10.1.1 или 2.10.1.2, не является профессиональной или связанной со спортом и (или) что такой связи было невозможно обоснованно избежать.

¹⁵ Соучастие и Попытка соучастия могут включать как физическое, так и психологическое содействие.

Антидопинговые организации, которые обладают информацией по Персоналу спортсмена, отвечающему критериям, описанным в статьях 2.10.1.1, 2.10.1.2 или 2.10.1.3, должны предоставить такую информацию ВАДА.¹⁶

- 2.11 Действия Спортсмена или иного Лица, направленные на воспрепятствование или преследование за предоставление информации уполномоченным органам.

Если такое поведение иным образом не квалифицируется как нарушение статьи 2.5:

- 2.11.1 Любое действие, которое угрожает или направлено на запугивание другого Лица с намерением воспрепятствовать Лицу добросовестно предоставить информацию о возможном нарушении антидопинговых правил, возможном нарушении статьи 10.14.1 или возможном несоблюдении Кодекса в адрес ВАДА, Антидопинговой организации, правоохранительных органов, регуляторного или профессионального дисциплинарного органа, органа, проводящего слушания, или Лица, проводящего расследование для ВАДА или Антидопинговой организации.

- 2.11.2 Преследование Лица, которое добросовестно предоставило доказательства или информацию о возможном нарушении антидопинговых правил, возможном нарушении статьи 10.14.1 или возможном несоблюдении Кодекса в адрес ВАДА, Антидопинговой организации, правоохранительных органов, регуляторного или профессионального дисциплинарного органа, органа, проводящего слушания, или Лица, проводящего расследование для ВАДА или Антидопинговой организации.¹⁷

Для целей статьи 2.11 преследование, угрозы и запугивание включают действие, предпринятое против такого Лица, если действие не имеет под собой добросовестного основания или является несоразмерной реакцией.¹⁸

¹⁶ Спортсмены и иные Лица не должны работать с тренерами, инструкторами, врачами или иным Персоналом спортсмена, которые отбывают Дисквалификацию в связи с нарушением антидопинговых правил или которые были признаны виновными по уголовному делу или в ходе дисциплинарного расследования в отношении допинга. Также запрещено сотрудничество с любым другим Спортсменом, который выступает в роли тренера или Персонала спортсмена, отбывая срок Дисквалификации. Примерами запрещенного сотрудничества может быть следующее: получение советов по тренировкам, стратегии, технике, питанию или медицине; получение терапии, лечения или рецептов; предоставление биологических материалов для анализа; разрешение Персоналу спортсмена действовать в качестве агента или представителя. Запрещенное сотрудничество не обязательно предусматривает какую-либо форму компенсации.

И хотя статья 2.10 не требует, чтобы Антидопинговая организация уведомляла Спортсмена или иное Лицо о статусе дисквалификации Персонала спортсмена, если такое уведомление будет предоставлено, оно будет важным доказательством при установлении факта, что Спортсмен или иное Лицо знало о статусе дисквалификации Персонала спортсмена.

¹⁷ Настоящая статья предназначена для защиты Лиц, которые добросовестно представляют информацию, и не защищает Лиц, которые представляют заведомо ложную информацию.

¹⁸ Преследование будет, например, включать действия, угрожающие физическому или психическому благополучию или экономическим интересам предоставляющих информацию Лиц, их семей или связанных с ними людей. Преследование не будет включать добросовестное выдвижение Антидопинговой организацией обвинений в нарушении антидопингового правила против информирующего Лица. Для целей статьи 2.11 информация не считается добросовестно предоставленной, если представившее ее Лицо заведомо знает, что информация является ложной.

Статья 3. Доказательства допинга

3.1 Бремя и стандарты доказывания.

На Антидопинговую организацию возлагается бремя доказывания факта нарушения антидопинговых правил или статьи 10.14.1. Стандартом доказывания будет установление Антидопинговой организацией нарушения антидопинговых правил либо нарушения статьи 10.14.1 на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру слушания экспертов, принимая во внимание серьезность выдвинутых обвинений. Данный стандарт доказывания во всех случаях является более веским, чем просто баланс вероятностей, но ниже вне разумных сомнений.¹⁹ Когда Кодекс возлагает на Спортсмена или иное Лицо, предположительно совершившее нарушение антидопинговых правил или нарушение статьи 10.14.1, бремя опровергнуть презумпцию или установить конкретные факты или обстоятельства, за исключением случаев, предусмотренных в статьях 3.2.2, 3.2.3 и 10.2.1.3, стандартом доказывания будет баланс вероятностей.

3.2 Методы установления фактов и презумпций.

Факты, относящиеся к нарушениям антидопинговых правил или нарушениям статьи 10.14.1, могут быть установлены любыми надежными способами, включая признание.²⁰ В делах, связанных с допингом, должны применяться следующие правила доказывания:

3.2.1 Презюмируется, что аналитические методы и Порог принятия решения, утвержденные ВАДА по итогам консультаций с членами соответствующего научного сообщества или экспертной оценки, являются научно обоснованными. Спортсмен или иное Лицо, которое хочет оспорить соблюдение условий для такой презумпции или саму презумпцию научной обоснованности как условие, предшествующее оспариванию, обязан сначала проинформировать ВАДА о своем намерении оспорить презумпцию и об основаниях оспаривания. Орган, проводящий первоначальное слушание, национальный апелляционный орган или Спортивный арбитражный суд (КАС) могут также по собственной инициативе уведомить ВАДА о любом таком оспаривании. В течение 10 дней с момента получения ВАДА указанного уведомления и материалов дела, связанного с таким оспариванием, ВАДА имеет право вступить в дело в качестве одной из сторон либо в качестве *Amicus Curiae* или представить доказа-

¹⁹ Данный стандарт доказывания, которому должна соответствовать Антидопинговая организация, сопоставим со стандартом, принятым в большинстве стран мира при рассмотрении случаев, связанных с профессиональными нарушениями.

²⁰ Например, Антидопинговая организация может установить нарушение антидопинговых правил по статье 2.2 на основании признаний самого Спортсмена, заслуживающих доверия показаний третьих Лиц, достоверных документальных свидетельств, надежных аналитических результатов Пробы А или Пробы Б, как предусмотрено в комментариях к статье 2.2, либо на основании заключений, сделанных исходя из профиля, составленного по результатам исследований серии Проб крови и мочи Спортсмена, таких как данные Биологического паспорта Спортсмена. Результаты проверки на детекторе лжи не должны считаться надежными аналитическими или научными доказательствами.

тельства любым другим способом. В делах, рассматриваемых КАС, по запросу ВАДА комиссия арбитров КАС должна привлечь соответствующего научного эксперта для оказания помощи арбитрам в оценке представленных оснований оспаривания.²¹

- 3.2.2 Презюмируется, что лаборатории, аккредитованные ВАДА, и другие лаборатории, одобренные ВАДА, осуществляют все процедуры, связанные с анализом Проб и обеспечением их сохранности в соответствии с Международным стандартом для лабораторий. Спортсмен или иное Лицо может опровергнуть данную презумпцию путем установления наличия отступления от Международного стандарта для лабораторий, которое обоснованно могло стать причиной неблагоприятного результата анализа. Если Спортсмен или иное Лицо успешно оспорило указанную выше презумпцию, показав, что имело место отступление от Международного стандарта для лабораторий, которое могло обоснованно стать причиной неблагоприятного результата анализа, то на Антидопинговую организацию возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной неблагоприятного результата анализа.²²

- 3.2.3 Отступление от любого другого Международного стандарта или другого антидопингового правила или политики, установленных в Кодексе или в правилах Антидопинговой организации, не ведет к признанию аналитических результатов или других доказательств нарушения антидопинговых правил недействительными и не должно быть использовано как линия защиты по делу о нарушении антидопинговых правил,²³ однако если Спортсмен или иное Лицо докажет факт отступления от одного из конкретных положений Международного стандарта, перечисленных ниже, которое обоснованно могло стать причиной нарушения антидопинговых правил, основанного на неблагоприятном результате анализа или нарушении

²¹ В отношении определенных Запрещенных субстанций ВАДА может дать указание аккредитованным ВАДА лабораториям не сообщать о Пробах как о Неблагоприятных результатах анализа, если расчетная концентрация Запрещенной субстанции, или ее Метаболитов, или Маркеров ниже Минимального уровня отчетности. Решение ВАДА по определению этого Минимального уровня отчетности или к каким именно Запрещенным субстанциям должны применяться Минимальные уровни отчетности не подлежит оспариванию. Также лабораторная расчетная концентрация такой Запрещенной субстанции в Пробе может быть только примерной. Ни при каких обстоятельствах вероятность того, что точная концентрация Запрещенной субстанции в Пробе может быть ниже Минимального уровня отчетности, не должна быть использована как линия защиты по делу о нарушении антидопингового правила на основании наличия этой Запрещенной субстанции в Пробе.

²² На Спортсмена или иное Лицо возлагается бремя доказывания на уровне баланса вероятности наличия отступления от Международного стандарта для лабораторий, которое могло обоснованно стать причиной неблагоприятного результата анализа. Таким образом, если Спортсмен или иное Лицо устанавливает отклонение на уровне баланса вероятности, то для бремени доказывания Спортсмена или иного Лица в отношении причинно-следственной связи начинает действовать пониженный стандарт доказывания — «могло обоснованно стать причиной». Если Спортсмену или иному Лицу удается выполнить требование такого стандарта, бремя доказывания того, что данное отступление не стало причиной неблагоприятного результата анализа, на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру слушания экспертов ложится на Антидопинговую организацию.

²³ Отступления от Международного стандарта или иного правила, не связанного с отбором Пробы или обращением с ней, неблагоприятными результатами по паспорту или уведомлением Спортсмена в связи с Нарушением порядка предоставления информации о местонахождении или вскрытием Пробы Б, например отступление от Международного стандарта по образованию, Международного стандарта по защите данных, Международного стандарта по сбору данных и расследованиям или Международного стандарта по терапевтическому использованию, могут привести к инициации ВАДА процедуры проверки соответствия, но не являются защитой в процессе по нарушению антидопингового правила и не имеют отношения к вопросу, совершил ли Спортсмен нарушение антидопинговых правил. По аналогии нарушение Подписавшей стороной своих обязанностей в сфере образования в соответствии со статьей 20, не должно быть использовано в качестве линии защиты по делу о нарушении антидопингового правила.

порядка предоставления информации о местонахождении, тогда на Антидопинговую организацию возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной неблагоприятного результата анализа или нарушения порядка предоставления информации о местонахождении;²⁴

- (I) отступление от Международного стандарта по Тестированию, касающееся процедуры сбора Пробы или обращения с ней, которое могло обоснованно стать причиной нарушения антидопинговых правил, основанного на неблагоприятном результате анализа. В этом случае на Антидопинговую организацию возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной неблагоприятного результата анализа;
- (II) отступление от Международного стандарта по обработке результатов или Международного стандарта по Тестированию в отношении неблагоприятного результата по паспорту, которое могло обоснованно стать причиной нарушения антидопинговых правил – в этом случае на Антидопинговую организацию возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной нарушения антидопинговых правил;
- (III) отступление от Международного стандарта по обработке результатов, связанное с требованием по уведомлению Спортсмена о вскрытии Пробы Б, которое могло обоснованно стать причиной нарушения антидопинговых правил, основанного на неблагоприятном результате анализа – в этом случае на Антидопинговую организацию возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной неблагоприятного результата анализа;²⁵
- (IV) отступление от Международного стандарта по обработке результатов, связанное с уведомлением Спортсмена или попытками установить местонахождение Спортсмена, которое могло обоснованно стать причиной нарушения антидопинговых правил на основании нарушения порядка предоставления информации о местонахождении – в этом случае на Антидопинговую организацию возлагается бремя доказывания, что указанное отступление не стало причиной нарушения порядка предоставления информации о местонахождении.

²⁴ Во избежание сомнений утверждение Спортсмена о предполагаемом «фундаментальном» нарушении любого Международного стандарта или иного антидопингового правила или политики, изложенных в Кодексе или в правилах Антидопинговой организации, не может привести к признанию неблагоприятного результата анализа недействительным или отменить факт нарушения антидопинговых правил, если Спортсмен не может также доказать, что данное нарушение могло с достаточной степенью вероятности стать причиной неблагоприятного результата анализа или нарушения антидопинговых правил.

²⁵ Антидопинговая организация обеспечивает выполнение своего бремени доказывания, что указанное отступление не стало причиной неблагоприятного результата анализа, продемонстрировав, например, что вскрытие и анализ Пробы Б проводились под наблюдением независимого свидетеля и не было выявлено каких-либо отклонений.

- 3.2.4 Факты, установленные решением суда или компетентного профессионального дисциплинарного органа, которое не является предметом находящейся на рассмотрении апелляции, будут считаться неопровержимым доказательством против Спортсмена или иного Лица, к которому относится такое решение (и которому вменяется нарушение антидопинговых правил или нарушение статьи 10.14.1), если только Спортсмен или иное Лицо не докажет, что данное решение нарушило принципы естественного права.²⁶
- 3.2.5 Комиссия по проведению слушаний при рассмотрении дел о нарушении антидопинговых правил или нарушении статьи 10.14.1 может сделать вывод, неблагоприятный для Спортсмена или иного Лица, которое обвиняется в нарушении антидопинговых правил или нарушении статьи 10.14.1, на основании отказа Спортсмена или иного Лица после направленного в разумные сроки до слушания уведомления явиться на слушание (лично или по телефону в соответствии с указаниями комиссии по проведению слушаний) и ответить на вопросы комиссии по проведению слушаний или Антидопинговой организации, выдвигающей обвинение в нарушении антидопинговых правил или статьи 10.14.1.

Статья 4. Запрещенный список

- 4.1 Публикация и пересмотр Запрещенного списка.
- ВАДА обязано публиковать Запрещенный список в качестве Международного стандарта по мере необходимости, но не реже одного раза в год. Предложение по содержанию Запрещенного списка и все его изменения должны сразу же быть представлены Подписавшимся сторонам и правительствам для комментариев и консультаций в письменной форме. Ежегодная версия Запрещенного списка и все его изменения должны быть сразу же предоставлены ВАДА Подписавшимся сторонам, лабораториям, аккредитованным или одобренным ВАДА, и правительствам и должны быть опубликованы на сайте ВАДА, а каждая Подписавшаяся сторона обязана предпринять соответствующие шаги для распространения Запрещенного списка между всеми своими членами и организациями, в них входящими. В правилах каждой Антидопинговой организации должен содержаться пункт о том, что если в Запрещенном списке или изменениях к нему не оговорено иное, то Запрещенный список или изменения вступают в силу, по правилам Антидопинговой организации, через три(3) месяца после публикации ВАДА Запрещенного списка без необходимости каких-либо дальнейших действий со стороны Антидопинговой организации.
- 4.2 Запрещенные субстанции и Запрещенные методы, перечисленные в Запрещенном списке.

²⁶ Во избежание сомнений это положение не применяется к решениям о Временном отстранении.

4.2.1 Запрещенные субстанции и Запрещенные методы.

Запрещенный список должен включать в себя такие Запрещенные субстанции и Запрещенные методы, которые запрещены к использованию как допинг все время, то есть как в Соревновательном, так и во Внесоревновательном периоде, ввиду их потенциальной способности повышать спортивные результаты в будущих Соревнованиях, либо имеют маскирующий эффект; а также те субстанции и методы, которые запрещены только в Соревновательном периоде. Запрещенный список может быть расширен ВАДА для конкретного вида спорта. Запрещенные субстанции и Запрещенные методы могут быть включены либо в общий класс Запрещенного списка (например, анаболические агенты), либо со ссылкой на конкретную субстанцию или метод.²⁷

4.2.2 Особые субстанции или Особые методы.

Для целей применения статьи 10 все Запрещенные субстанции являются Особыми субстанциями, за исключением тех, которые были указаны в Запрещенном списке как не относящиеся к Особым субстанциям. Ни один Запрещенный метод не будет считаться Особым методом, если только он не указан как Особый метод в Запрещенном списке. Особые субстанции и Особые методы, указанные в данной статье, никоим образом не должны считаться менее важными или менее опасными, чем иные Запрещенные Субстанции или Методы. Скорее, это просто Субстанции и Методы, которые с большей вероятностью употреблялись или использовались Спортсменом в целях, отличных от повышения спортивных результатов.²⁸

4.2.3 Субстанции, вызывающие зависимость.

Для целей применения Статьи 10 к Субстанциям, вызывающим зависимость, относятся те Запрещенные субстанции, которые конкретно определены в Запрещенном списке как Субстанции, вызывающие зависимость, поскольку ими часто злоупотребляют в обществе вне рамок спорта.

4.2.4 Новые классы Запрещенных субстанций или Запрещенных методов.

Если ВАДА расширит Запрещенный список, добавив к нему новый класс Запрещенных субстанций или Запрещенных методов, согласно статье 4.1, то Исполнительный комитет ВАДА должен определить, являются ли некоторые или все Запрещенные субстанции или Запрещенные методы в рамках нового класса Особыми субстанциями или Особыми методами в соответствии со статьей 4.2.2 или Субстанциями, вызывающими зависимость, в соответствии со статьей 4.2.3.

²⁷ Использование Субстанции, которая запрещена только в Соревновательном периоде, во Внесоревновательный период не является нарушением антидопинговых правил, если только не будет получено заключение о неблагоприятном результате анализа на наличие данной Субстанции или ее Метаболитов, или Маркеров в Пробе, взятой во время Соревнований.

²⁸ Запрещенные субстанции, которые Спортсмен более вероятно употреблял или использовал в целях, отличных от повышения спортивных результатов, включают, например, марихуану или запрещенные стимуляторы, содержащиеся в лекарствах от простуды.

4.3 Критерии включения субстанций и методов в Запрещенный список.

ВАДА должно учитывать следующие критерии при принятии решений о включении субстанции или метода в Запрещенный список:

4.3.1 Субстанция или метод должны быть рассмотрены на предмет их включения в Запрещенный список, если ВАДА по собственному усмотрению установит, что данная субстанция или метод отвечают любым двум из трех критериев:

4.3.1.1 ВАДА после консультаций с Экспертно-консультативной группой по Запрещенному списку принимает решение о том, что данная субстанция или метод сами по себе или в сочетании с другими субстанциями или методами обладают потенциалом для улучшения спортивных результатов;²⁹

4.3.1.2 ВАДА после консультаций с Экспертно-консультативной группой по Запрещенному списку принимает решение о том, что Использование субстанции или метода представляет фактический или потенциальный риск для здоровья Спортсмена;

или

4.3.1.3 ВАДА принимает решение о том, что Использование данной субстанции или метода противоречит духу спорта, описание которого представлено во введении к Кодексу.

4.3.2 Субстанция или метод также должны быть включены в Запрещенный список, если ВАДА установит, что существуют научные доказательства, свидетельствующие о том, что данная субстанция или метод способны маскировать Использование других Запрещенных субстанций или Запрещенных методов.³⁰

4.3.3 Решение ВАДА о включении Запрещенных субстанций или Запрещенных методов в Запрещенный список, классификация субстанций по категориям в Запрещенном списке, классификация субстанции как запрещенной все время или только в Соревновательный период, классификация субстанции или метода в качестве Особой субстанции, Особого метода или Субстанции, вызывающих зависимость, являются окончательными и не могут быть предметом оспаривания со стороны Спортсмена или иного Лица, включая, помимо прочего, любое оспаривание на основании того, что данная субстанция или метод не являются маскирующим агентом, не могли улучшить результаты, не несут риск для здоровья или не противоречат духу спорта.

²⁹ Данная статья предусматривает возможность того, что существуют Субстанции, которые при Использовании их каждой в отдельности не являются запрещенными, но будут запрещены при использовании в комбинации с другими определенными Субстанциями. Субстанция, добавляемая в Запрещенный список из-за того, что она может улучшить спортивные результаты только в комбинации с другой Субстанцией, должна быть отмечена как таковая и запрещена только тогда, когда имеется доказательство, относящееся к обеим Субстанциям в их сочетании.

³⁰ Ежегодно в рамках этого процесса ВАДА приглашает все Подписавшие стороны, правительства и другие заинтересованные Лица предоставить свои комментарии, касающиеся содержания Запрещенного списка.

- 4.4 Разрешение на терапевтическое использование.
- 4.4.1 Наличие Запрещенной субстанции, или ее Метаболитов, или Маркеров и (или) Использования или Попытки использования, Обладания или Назначения, или Попытки назначения Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, соответствующие Разрешению на терапевтическое использование, которое было выдано в соответствии с Международным стандартом по терапевтическому использованию, не должны считаться нарушением антидопинговых правил.
- 4.4.2 Спортсмены, не являющиеся Спортсменами международного уровня, должны обратиться в свою Национальную антидопинговую организацию для получения Разрешения на терапевтическое использование. Если Национальная антидопинговая организация отказывает в выдаче Разрешения на терапевтическое использование, Спортсмен может подать апелляцию в национальный апелляционный орган, указанный в статье 13.2.2, если иное не предусмотрено Международным стандартом по терапевтическому использованию.
- 4.4.3 Спортсмены, являющиеся Спортсменами международного уровня, должны подавать запрос в свою международную федерацию.
- 4.4.3.1 Если Спортсмен уже имеет Разрешение на терапевтическое использование, выданное его Национальной антидопинговой организацией, на соответствующую субстанцию или метод и если такое Разрешение на терапевтическое использование отвечает критериям, изложенным в Международном стандарте по терапевтическому использованию, то международная федерация должна признать его. Если международная федерация считает, что Разрешение на терапевтическое использование не отвечает критериям, содержащимся в Международном стандарте по терапевтическому использованию, и отказывается его признавать, то международная федерация должна незамедлительно уведомить об этом Спортсмена и его Национальную антидопинговую организацию с указанием причин отказа. В этом случае Спортсмен или Национальная антидопинговая организация могут в течение двадцати одного (21) дня с даты такого уведомления передать дело на рассмотрение ВАДА. Если дело передано на рассмотрение ВАДА, то Разрешение на терапевтическое использование, выданное Национальной антидопинговой организацией, продолжает действовать для Соревнований национального уровня и Тестирования во Внесоревновательный период (но недействительно для Соревнований международного уровня) до принятия решения ВАДА. Если дело не передано на рассмотрение ВАДА в течение 21-дневного срока, то Национальная антидопинговая организация Спортсмена должна принять решение, продолжает ли исходное Разрешение на терапевтическое использование, выданное Национальной антидопинговой организацией, действовать для Тестирования в Соревновательный и Внесоревновательный периоды на национальном уровне (при условии, что Спортсмен перестает быть Спортсменом международного уровня и не участвует в Соревнованиях международного уровня). В ожидании решения Национальной антидопинговой организации Разрешение на терапевтическое использование продолжает действовать для Соревнований национального уровня и Тестирования во Внесоревновательный период (но не действует для Соревнований международного уровня).

4.4.3.2 Если Спортсмен не имеет Разрешения на терапевтическое использование, выданного Национальной антидопинговой организацией в отношении соответствующей субстанции или метода, то за получением Разрешения на терапевтическое использование Спортсмен должен обратиться напрямую в свою международную федерацию. Если международная федерация отказывает Спортсмену, она должна незамедлительно уведомить Спортсмена об этом с указанием причин отказа. Если международная федерация одобряет запрос Спортсмена, она должна уведомить об этом не только Спортсмена, но и Национальную антидопинговую организацию Спортсмена; если Национальная антидопинговая организация считает, что Разрешение на терапевтическое использование не отвечает критериям, установленным Международным стандартом по терапевтическому использованию, то она имеет право в течение двадцати одного (21) дня с даты уведомления передать это дело на рассмотрение ВАДА. Если Национальная антидопинговая организация передает дело на рассмотрение ВАДА, то Разрешение на терапевтическое использование, выданное международной федерацией, остается в силе для Соревнований международного уровня и Тестирования во Внесоревновательный период (но не распространяется на Соревнования национального уровня) до принятия решения ВАДА. Если Национальная антидопинговая организация не передает дело на рассмотрение ВАДА, Разрешение на терапевтическое использование, выданное международной федерацией, становится действительным также для Соревнований национального уровня по истечении 21-дневного срока, предусмотренного для подачи дела на рассмотрение.

4.4.4 Организатор крупного спортивного мероприятия может потребовать от Спортсменов обращаться к нему за получением Разрешения на терапевтическое использование в случае, если Спортсмены хотят Использовать Запрещенную субстанцию или Запрещенный метод в связи со Спортивным мероприятием.

В таком случае:

4.4.4.1 Организатор крупного спортивного мероприятия должен обеспечить наличие доступной для Спортсмена процедуры подачи запроса на получение Разрешения на терапевтическое использование, если оно отсутствует. В случае выдачи Разрешения на терапевтическое использование оно имеет силу только на данном Спортивном мероприятии.

4.4.4.2 Если у Спортсмена уже есть Разрешение на терапевтическое использование, выданное Национальной антидопинговой организацией Спортсмена или международной федерацией, и если данное Разрешение на терапевтическое использование соответствует критериям, установленным в Международном стандарте по терапевтическому использованию, Организатор крупного спортивного мероприятия должен признавать такое Разрешение на терапевтическое использование. Если Организатор крупного спортивного мероприятия считает, что Разрешение на терапевтическое использование не соответствует данным критериям, и отказывается его признавать, он должен незамедлительно уведомить об этом Спортсмена с объяснением причин отказа.

4.4.4.3 Если в Международном стандарте по терапевтическому использованию не предусмотрено иное, решение Организатора крупного спортивного мероприятия не при-

завать или не выдавать Разрешение на терапевтическое использование может быть обжаловано Спортсменом исключительно в независимом органе, созданном или назначенном для этих целей Организатором крупного спортивного мероприятия. Если Спортсмен не подает апелляцию (или если решение по апелляции принимается не в его пользу), то Спортсмен не может Использовать соответствующую субстанцию или метод в связи со Спортивным мероприятием, однако любое Разрешение на терапевтическое использование, выданное Национальной антидопинговой организацией Спортсмена или международной федерацией на данную субстанцию или метод, продолжает действовать за рамками данного Спортивного мероприятия.

- 4.4.5 Ретроактивные Разрешения на терапевтическое использование могут предоставляться на условиях, описанных в Международном стандарте по терапевтическому использованию.
- 4.4.6 ВАДА должно пересмотреть решение международной федерации не признавать Разрешение на терапевтическое использование, предоставленное Национальной антидопинговой организацией, которое было передано ему Спортсменом или Национальной антидопинговой организацией Спортсмена. Также ВАДА должно пересмотреть решение международной федерации о предоставлении Разрешения на терапевтическое использование, которое было передано ему Национальной антидопинговой организацией Спортсмена. ВАДА может пересматривать любые другие решения в отношении Разрешения на терапевтическое использование в любое время либо по просьбе затронутых данным решением сторон, либо по собственной инициативе. Если пересматриваемое решение о выдаче Разрешения на терапевтическое использование отвечает всем критериям, установленным Международным стандартом по терапевтическому использованию, ВАДА не будет его изменять. Если решение о выдаче Разрешения на терапевтическое использование не отвечает указанным критериям, ВАДА отменит его³¹.
- 4.4.7 Если в Международном стандарте по терапевтическому использованию не предусмотрено иное, любое решение международной федерации о выдаче Разрешения на терапевтическое использование, которое не было пересмотрено ВАДА или которое было пересмотрено ВАДА, но не было отменено после пересмотра, может быть обжаловано Спортсменом и (или) Национальной антидопинговой организацией Спортсмена исключительно в КАС.³²

³¹ ВАДА имеет право взимать плату для покрытия расходов на (а) – любой пересмотр, который оно должно провести в соответствии со статьей 4.4.6, и (b) – любой пересмотр, который оно решит провести в случае отмены пересматриваемого решения.

³² В указанных случаях решением, на которое подается апелляция, является решение международной федерации по Разрешению на терапевтическое использование, а не решение ВАДА не пересматривать решение по Разрешению на терапевтическое использование или (по результатам рассмотрения материалов дела) не отменять его. Однако отсчет срока на подачу апелляции на решение в отношении Разрешения на терапевтическое использование начинается только после даты, когда ВАДА сообщит о своем решении. В любом случае, независимо от того, было ли решение пересмотрено ВАДА или нет, ВАДА должно быть уведомлено об апелляции на случай, если оно посчитает необходимым участвовать в рассмотрении апелляции.

- 4.4.8 Решение ВАДА об отмене Разрешения на терапевтическое использование может быть обжаловано Спортсменом, соответствующей Национальной антидопинговой организацией и (или) международной федерацией исключительно в КАС.
- 4.4.9 Непринятие решения в разумный срок по надлежащим образом поданному запросу на выдачу/признание Разрешения на терапевтическое использование или на пересмотр решения по Разрешению на терапевтическое использование будет считаться отказом по данному запросу, что влечет за собой применимые права на пересмотр/апелляцию.
- 4.5 Программа мониторинга.

ВАДА после консультаций с Подписавшимися сторонами и правительствами должно разработать Программу мониторинга субстанций, которые не входят в Запрещенный список, но которые ВАДА намерено отслеживать с целью выявления возможных моделей неправомерного использования в спорте. Кроме того, ВАДА может включить в Программу мониторинга субстанции, включенные в Запрещенный список, которые будут отслеживаться только при определенных обстоятельствах, например, при Использовании во Внесоревновательный период некоторых субстанций, запрещенных только в Соревновательный период, или, при одновременном Использовании нескольких субстанций в малых дозировках («стэкинг»), чтобы установить распространенность Использования или иметь возможность принять адекватные решения в отношении их лабораторного анализа или их статуса в составе Запрещенного списка.

ВАДА должно публиковать список субстанций, которые будут включены в мониторинг.³³ Лаборатории будут информировать ВАДА о зафиксированных случаях Использования или наличия таких субстанций. ВАДА как минимум один раз в год должно предоставлять обобщенную информацию по видам спорта об отслеживаемых субстанциях международным федерациям и Национальным антидопинговым организациям. Такие отчеты Программы мониторинга не должны содержать дополнительных сведений, которые могли бы связывать результаты мониторинга с конкретными Пробами. ВАДА обязано обеспечить строгую конфиденциальность информации в отношении конкретных Спортсменов в контексте таких отчетов. Использование, о котором было заявлено, или наличие отслеживаемых субстанций не должно рассматриваться как нарушение антидопинговых правил.

³³ В целях повышения эффективности Программы мониторинга после добавления новой субстанции в опубликованную Программу мониторинга лаборатории могут повторно обрабатывать данные и ранее проанализированные Пробы, чтобы установить отсутствие или наличие любой новой субстанции.

Статья 5. Тестирование и расследования

5.1 Цель Тестирования.

Тестирование может проводиться в любых целях борьбы с допингом.

5.1.1 Тестирование должно проводиться с целью получения аналитического доказательства нарушения Спортсменом статьи 2.1 (Наличие Запрещенной субстанции, ее Метаболитов или Маркеров в Пробе, собранной у Спортсмена) или статьи 2.2 (Использование или Попытка использования Спортсменом Запрещенной субстанции или Запрещенного метода) Кодекса, а также для целей, описанных в статье 6.2.

5.2 Полномочия на проведение Тестирования.

Любой Спортсмен может в любое время и в любом месте быть уведомлен любой Антидопинговой организацией, обладающей правом проводить его Тестирование, о необходимости предоставить Пробу.³⁴ Данная норма применяется с учетом ограничений в отношении Тестирования в рамках Спортивного мероприятия, установленных статьями 5.3.

5.2.1 Каждая Национальная антидопинговая организация уполномочена проводить Тестирование в Соревновательный период и во Внесоревновательный период всех Спортсменов, которые являются гражданами, резидентами, обладателями лицензии или членами спортивных организаций соответствующей страны либо которые находятся на территории страны данной Национальной антидопинговой организации.

5.2.2 Каждая международная федерация уполномочена проводить Тестирование в Соревновательный и Внесоревновательный периоды всех Спортсменов, на которых распространяются ее правила, в том числе Спортсменов, участвующих в Международных спортивных мероприятиях или Спортивных мероприятиях, организуемых по правилам данной международной федерации, либо являющихся членами или обладателями лицензии соответствующей международной федерации или национальных федераций-членов, либо членами таких национальных федераций.

5.2.3 Каждый Организатор крупного спортивного мероприятия, включая Международный олимпийский комитет и Международный паралимпийский комитет, уполномочен проводить Тестирование в Соревновательный период в связи со Спортивным мероприятием под его юрисдикцией, а также Тестирование во Внесоревновательный период всех Спортсменов, заявленных к участию в одном из предстоящих Спортивных мероприятий под его юрисдикцией, либо на которых на ином основании распространяются полномочия Организатора крупного спортивного мероприятия по проведению Тестирования в связи с предстоящим Спортивным мероприятием.

³⁴ Дополнительные полномочия по проведению Тестирования могут быть установлены двусторонними или многосторонними соглашениями между Подписавшимися сторонами. Если Спортсмен прямо не указал 60-минутный интервал для Тестирования в период времени между 23:00 вечера и 06:00 утра, либо не выразил иным образом согласие быть протестированным в пределах этого периода времени, для проведения Тестирования Спортсмена у Антидопинговой организации должно иметься серьезное и конкретное подозрение, что Спортсмен может нарушать антидопинговые правила. Оспаривание того, были ли у Антидопинговой организации достаточные основания для проведения Тестирования в указанный временной период, не должно быть средством защиты по делу о нарушении антидопинговых правил, основанием для которого послужил такой тест либо попытка проведения такого теста.

- 5.2.4 ВАДА уполномочено проводить Тестирование в Соревновательный и Внесоревновательный периоды в соответствии со статьями 20.8.11.
- 5.2.5 Антидопинговые организации могут тестировать любого Спортсмена, в отношении которого у них есть полномочия по Тестированию, не завершившего спортивную карьеру, включая Спортсменов, отбывающих Дисквалификацию.
- 5.2.6 Если международная федерация или Организатор крупного спортивного мероприятия делегирует или передает по договору какой-либо объем полномочий по проведению Тестирования Национальной антидопинговой организации, то такая Национальная антидопинговая организация может за свой счет отобрать дополнительные Пробы, либо поручить лаборатории проведение дополнительных типов анализа. В случае отбора дополнительных Проб или проведения дополнительных типов анализа международная федерация или Организатор крупного спортивного мероприятия должны быть уведомлены об этом.
- 5.2.7 За исключением случаев, когда это прямо разрешено Кодексом или Международным стандартом, ни одна Подписавшаяся сторона не должна предпринимать каких-либо действий, которые необоснованно затрудняют или препятствуют возможности любой другой Антидопинговой организации проводить Тестирование, независимо от того, проводится ли оно напрямую или через делегирование, разрешенное настоящей статьёй 5 или любой другой статьёй Кодекса или Международным стандартом по тестированию.
- 5.3 Тестирование в связи со Спортивными мероприятиями.
- 5.3.1 За исключением специально оговоренных ниже случаев, только одна организация должна иметь полномочия на проведение Тестирования на Объектах спортивного мероприятия в Период проведения спортивного мероприятия. В рамках Международных спортивных мероприятий Тестирование проводится международной организацией, являющейся руководящим органом Спортивного мероприятия (например, Международным олимпийским комитетом в связи с проведением Олимпийских игр, международной федерацией в связи с чемпионатом мира и Панамериканской спортивной организацией в связи с Панамериканскими играми). В рамках Национальных спортивных мероприятий Тестирование проводится Национальной антидопинговой организацией страны проведения такого мероприятия. По требованию организации, являющейся руководящим органом Спортивного мероприятия, проведение любого Тестирования, планируемого вне Объектов спортивного мероприятия, но в Период проведения спортивного мероприятия, должно быть согласовано с такой организацией.³⁵

³⁵ Некоторые организации, являющиеся руководящими органами Международных спортивных мероприятий, могут инициировать Тестирование в Период проведения спортивного мероприятия вне Объектов спортивного мероприятия и, таким образом, могут счесть необходимым координировать свои действия по проведению такого Тестирования с программой Тестирования, реализуемой Национальной антидопинговой организацией.

5.3.2 Если Антидопинговая организация, которая при иных обстоятельствах обладала бы полномочиями проводить Тестирование, но которая не является организацией, ответственной за инициирование и организацию Тестирования в рамках Спортивного мероприятия, намерена провести Тестирование Спортсменов на Объектах спортивного мероприятия в Период проведения спортивного мероприятия, то такая Антидопинговая организация обязана до начала проведения Тестирования связаться с организацией, являющейся руководящим органом Спортивного мероприятия, для получения разрешения на проведение и координирование такого Тестирования. Если Антидопинговая организация не удовлетворена ответом организации, являющейся руководящим органом Спортивного мероприятия, то Антидопинговая организация вправе, в соответствии с процедурами, описанными в Международном стандарте по тестированию, обратиться в ВАДА за разрешением на проведение Тестирования и с просьбой определить порядок координирования такого Тестирования. ВАДА не вправе давать разрешение на проведение такого Тестирования до информирования организации, являющейся руководящим органом Спортивного мероприятия, и консультаций с ней. Решение ВАДА является окончательным и обжалованию не подлежит. Если иное не указано в доверенности на проведение Тестирования, то соответствующие тесты следует рассматривать как тесты во Внесоревновательный период. Обработка результатов любого такого теста должна находиться в ведении Антидопинговой организации, иницирующей Тестирование, если иное не предусмотрено правилами руководящего органа Спортивного мероприятия.³⁶

5.4 Требования к Тестированию.

5.4.1 Антидопинговые организации должны проводить планирование распределения тестов и Тестирование в соответствии с требованиями Международного стандарта по тестированию, а также использовать АДАМС для координации Тестирования с целью максимального повышения эффективности совместных усилий по Тестированию и во избежание нецелесообразного повторного Тестирования.

5.5 Информация о местонахождении Спортсмена.

Спортсмены, которые были включены в Регистрируемый пул тестирования или Пул тестирования их международной федерацией и (или) Национальной антидопинговой организацией, обязаны предоставлять информацию о своем местонахождении в порядке, установленном Международным стандартом по тестированию. Международные федерации и Национальные антидопинговые организации обязаны координировать свою деятельность в связи с составлением списков таких Спортсменов

³⁶ До согласования полномочий Национальной антидопинговой организации инициировать и проводить Тестирование в рамках Международного спортивного мероприятия ВАДА должно провести консультации с международной Антидопинговой организацией, являющейся руководящим органом Спортивного мероприятия. До согласования полномочий международной федерации инициировать и проводить Тестирование в рамках Национального спортивного мероприятия ВАДА должно провести консультации с Национальной антидопинговой организацией страны, где проходит Спортивное мероприятие. Антидопинговая организация, иницирующая и организующая Тестирование, вправе по своему усмотрению заключать соглашения с Уполномоченной третьей стороной, делегируя ей полномочия по отбору Проб или иным элементам процесса Допинг-контроля.

и сбором информации об их местонахождении. Каждая международная федерация и каждая Национальная антидопинговая организация обязаны посредством АДАМС сообщать список Спортсменов, включенных в их Регистрируемый пул тестирования или Пул тестирования, перечисляя их поименно. Спортсмены должны быть предварительно уведомлены о включении в Регистрируемый пул тестирования или Пул тестирования, а также об исключении из него. К информации о местонахождении, которую Спортсмен предоставляет в период нахождения в Регистрируемом пуле тестирования или Пуле тестирования, через АДАМС будут иметь доступ ВАДА и иные Антидопинговые организации, обладающие полномочиями проводить Тестирование данного Спортсмена согласно статье 5.2. В отношении информации о местонахождении Спортсмена во всех случаях должен соблюдаться режим строгой конфиденциальности; она должна использоваться исключительно в целях планирования, координации или проведения Допинг-контроля, предоставления информации, относящейся к Биологическому паспорту спортсмена или другим результатам анализа, для проведения расследования возможного нарушения антидопинговых правил или для проведения слушаний по делам о нарушении антидопинговых правил; должна уничтожаться в соответствии с Международным стандартом по защите данных, как только она более не может служить указанным целям.

К Спортсменам, включенным в Регистрируемый пул тестирования, применяются Последствия за нарушения статьи 2.4, предусмотренные в статье 10.3.2. Антидопинговые организации могут, в соответствии с Международным стандартом по тестированию, налагать соответствующие и соразмерные последствия, не предусмотренные статьей 2.4 Кодекса, в соответствии со своими собственными правилами в отношении Спортсменов, которые включены в Пул тестирования.

5.6 Возвращение ушедших из спорта Спортсменов к участию в Соревнованиях.

5.6.1 Если Спортсмен международного уровня или национального уровня, состоящий в Регистрируемом пуле Тестирования, уходит из спорта, но впоследствии выражает намерение вернуться к полноценному участию в спорте, то такой Спортсмен не вправе принимать участие в Соревнованиях в рамках Международных спортивных мероприятий или Национальных спортивных мероприятий, пока Спортсмен не выразит согласие соблюдать соответствующие антидопинговые правила и не обеспечит свою доступность для Тестирования, за шесть месяцев направив письменное предварительное уведомление о своем намерении вернуться в спорт в соответствующую международную федерацию и Национальную антидопинговую организацию. ВАДА с учетом мнения соответствующей международной федерации и Национальной антидопинговой организации может сделать исключение из правила о шестимесячном письменном уведомлении, если строгое применение этого правила было бы несправедливым по отношению к Спортсмену.³⁷ Исключение может быть обусловлено одним или несколькими условиями, которые ВАДА и соответствующие Антидопинговые организации

³⁷ Если Спортсмен желает вернуться к активному участию в виде спорта, отличным от того, в котором он завершил карьеру, соответствующей международной федерацией является международная федерация того вида спорта, в который Спортсмен желает вернуться.

могут устанавливать по своему усмотрению, включая, помимо прочего, минимальное количество тестов перед участием в Международных спортивных мероприятиях или Национальных спортивных мероприятиях или ограничение участия (в течение периода исключения) конкретными Международными спортивными мероприятиями или Национальными спортивными мероприятиями. На решение ВАДА не предоставлять исключение может быть подана апелляция в соответствии со статьей 13.2.³⁸

- 5.6.1.1 Любые результаты Соревнований, полученные в нарушение статьи 5.6.1, должны быть Аннулированы, за исключением случаев, когда Спортсмен может доказать, что он или она не могли знать при разумной осмотрительности, что это было Международное спортивное мероприятие или Национальное спортивное мероприятие.
- 5.6.2 Если Спортсмен завершает спортивную карьеру до истечения срока Дисквалификации, Спортсмен должен письменно уведомить Антидопинговую организацию, которая назначила срок Дисквалификации, о таком завершении спортивной карьеры. Если Спортсмен затем пожелает вернуться к полноценному участию в спорте, он не вправе участвовать в Международных спортивных мероприятиях или Национальных спортивных мероприятиях до тех пор, пока Спортсмен не выразит согласие соблюдать соответствующие антидопинговые правила и не обеспечит свою доступность для Тестирования, направив предварительное письменное уведомление в международную федерацию и Национальную антидопинговую организацию Спортсмена за период времени, равный большему из (I) срока Дисквалификации, который еще не истек на дату ухода из спорта, или (II) шести (6) месяцам.³⁹
- 5.7 Расследования и сбор данных.

Антидопинговые организации должны иметь возможность проводить и обязуются проводить расследования и собирать данные для любых целей борьбы с допингом, включая, помимо прочего, цели, описанные в Кодексе и Международном стандарте по специальным данным и расследованиям.

Статья 6. Анализ Проб

Анализ Проб должен проводиться в соответствии со следующими принципами:

- 6.1 Использование аккредитованных, одобренных и других лабораторий.

Для целей непосредственного установления Неблагоприятного результата анализа в соответствии со статьей 2.1 Проб должны анализироваться только в лабораториях, аккредитованных ВАДА, или в лабораториях, иным образом одобренных ВАДА.

³⁸ Руководство по определению того, является ли исключение обоснованным, будет предоставлено ВАДА.

³⁹ Ни одно положение Кодекса не лишает Антидопинговую организацию или другую спортивную организацию права принимать и применять правила допуска, позволяющие организации отказать в членстве или лишить членства Спортсмена, который после завершения спортивной карьеры, когда на него не распространялось действие Кодекса, совершил действия, которые в случае их совершения в период, когда на него распространялось действие правил, принятых в соответствии с Кодексом, считались бы нарушением антидопинговых правил.

Выбор аккредитованной ВАДА или одобренной ВАДА лаборатории для проведения анализа Проб должен осуществляться исключительно Антидопинговой организацией, ответственной за Обработку результатов.⁴⁰

- 6.1.1 Как предусмотрено в статье 3.2, факты, связанные с нарушениями антидопинговых правил или статьи 10.14.1, могут быть установлены любыми надежными способами. Это может включать, например, надежные лабораторные или другие криминалистические экспертизы, проводимые за пределами аккредитованных или одобренных ВАДА лабораторий.
- 6.2 Анализ Проб и оценка аналитических данных в антидопинговых целях.

Пробы и соответствующие аналитические данные или информация по Допинг-контролю должны анализироваться с целью выявления Запрещенных субстанций и Запрещенных методов, входящих в Запрещенный список, и иных субстанций согласно указаниям ВАДА в соответствии со статьями 4.5 либо с целью содействия Антидопинговой организации в создании профилей соответствующих параметров мочи, крови или иного биологического образца Спортсмена, включая ДНК или геномные профили, либо в любых других антидопинговых целях.⁴¹

В принципе, анализ всех отобранных Проб должен быть произведен незамедлительно. Однако в Международном стандарте для лабораторий или Международном стандарте по тестированию могут определяться конкретные условия, при которых Пробы могут быть отобраны и сохранены для возможного будущего анализа.

⁴⁰ По соображениям экономии затрат и географической доступности ВАДА может разрешить лабораториям, не аккредитованным ВАДА, проводить определенные типы анализа, например, анализ крови, которая должна быть доставлена с места отбора в лабораторию в установленные сроки. Прежде чем одобрить любую подобную лабораторию, ВАДА будет проверять ее на соответствие установленному ВАДА высокому уровню стандартов проведения анализа и осуществления процедур приема, хранения и транспортировки Проб. Нарушения статьи 2.1 могут быть установлены только путем анализа Проб, проведенного аккредитованной ВАДА лабораторией или иной лабораторией, одобренной ВАДА. Нарушения других статей могут быть установлены с использованием результатов анализов, полученных в других лабораториях, при условии, что эти результаты являются надежными.

⁴¹ Другие антидопинговые цели также могут включать, помимо прочего, следующие случаи, для которых не требуется согласия Спортсмена: а) использование информации о Тестировании в рамках разбирательства по нарушению антидопинговых правил по статье 2.2; б) Тестирование на наличие субстанций, не относящихся к Запрещенным субстанциям или Запрещенным методам, но включенных в Программу мониторинга ВАДА (см. статью 4.5 Кодекса); в) Тестирование на наличие субстанций, не относящихся к Запрещенным субстанциям, в целях интерпретации результатов (например, факторы, влияющие на стероидный профиль, субстанции, не относящиеся к Запрещенным субстанциям, которые имеют общие Метаболиты или продукты распада с Запрещенными субстанциями); д) Тестирование на наличие субстанций, не относящихся к Запрещенным субстанциям или Запрещенным методам (включая анализ Проб, отобранных во Внесоревновательный период, на наличие субстанций, запрещенных только в Соревновательный период), запрошенное в рамках процесса Обработки результатов Антидопинговой организацией, имеющей полномочия по Обработке результатов, органам, проводящим слушания, или ВАДА; е) использование информации для проведения Целевого тестирования; ф) использование аналитических данных; г) дополнительный анализ для исследований для процессов Обеспечения качества, допустимый в соответствии с Международным стандартом для лабораторий, включая, помимо прочего: i) совершенствование существующих аналитических методов; ii) разработка новых аналитических методов для обнаружения наличия или Использования субстанций или методов, уже запрещенных на момент отбора Проб, или для субстанций, включенных в Программу мониторинга ВАДА или предназначенных для целей интерпретации результатов; iii) применение методов для обнаружения наличия или Использования субстанций или методов, уже запрещенных на момент отбора Проб, к новым биологическим матрицам (например, кровь, сухое пятно крови (DBS), волосы, слюна); iv) использование Проб в качестве референсных коллекций/Проб для контроля качества; v) установление референсных диапазонов популяции или новых/пересмотренных пороговых значений/Порогов принятия решений для субстанций или методов, уже запрещенных на момент отбора Проб, или для других статистических целей.

6.3 Исследование Проб и данных в научных целях.

Пробы, соответствующие аналитические данные и информация, относящаяся к Допинг-контролю, могут использоваться для исследований в сфере борьбы с допингом, однако ни одна Проба не может быть использована без письменного согласия Спортсмена, если исследование предполагает повторный анализ Пробы (Проб) Спортсмена для целей, выходящих за рамки статьи 6.2. Пробы и связанные с ними аналитические данные или информация, относящаяся к Допинг-контролю, используемые в исследовательских целях, сначала должны быть обработаны таким образом, чтобы исключить возможность установления принадлежности Проб и связанных с ними аналитических данных или информации, относящейся к Допинг-контролю, к конкретному Спортсмену.⁴² Любые исследования, связанные с Пробами и соответствующими аналитическими данными или информацией, относящейся к Допинг-контролю, должны соответствовать принципам, изложенным в статье 19.

6.4 Стандарты анализа Проб и отчетности.⁴³

Лаборатории обязаны проводить анализ Проб и предоставлять результаты анализа в соответствии с Международным стандартом для лабораторий.

6.4.1 Лаборатории вправе по собственной инициативе и за свой счет проводить анализ Проб на Запрещенные субстанции или Запрещенные методы, не включенные в стандартный перечень типов анализа Пробы или в запрос Антидопинговой организации, которая инициировала и организовала отбор Проб. Результаты любого такого анализа должны быть предоставлены этой Антидопинговой организации и должны иметь такую же юридическую силу и Последствия, как и любой другой результат анализа.

6.5 Дополнительный анализ Проб до или в ходе обработки результатов.

Нет никаких ограничений в отношении полномочий лаборатории на проведение повторного или дополнительного анализа Пробы до того момента, когда Антидопинговая организация уведомит Спортсмена о том, что Проба является основанием для предъявления обвинения в нарушении антидопинговых правил по статье 2.1, или после окончательного разрешения дела. Если после такого уведомления и до окончательного разрешения дела Антидопинговая организация пожелает провести дополнительный анализ этой Пробы, она может сделать это с согласия Спортсмена или с одобрения органа, проводящего слушания.

⁴² Как и в большинстве медицинских или научных контекстов, использование Проб и связанной с ними информации для Обеспечения качества, повышения качества, совершенствования и разработки методов или для создания референтных групп популяции не считается исследованием. Пробы и связанная с ними информация, используемые для таких разрешенных неисследовательских целей, также должны быть сначала обработаны таким образом, чтобы исключить возможность установления их принадлежности конкретному Спортсмену с должным учетом принципов, установленных в статье 19, а также требований Международного стандарта для лабораторий и Международного стандарта по защите данных.

⁴³ Цель данной статьи – распространить принцип интеллектуального Тестирования на перечень типов анализа Проб, чтобы наиболее эффективно и результативно выявлять допинг. Признано, что ресурсы, отведенные для борьбы с допингом, ограничены и что расширение перечня типов анализа Проб может в некоторых видах спорта и странах вести к уменьшению числа анализируемых Проб.

- 6.6 Дополнительный анализ Пробы после получения отрицательного результата анализа или при отсутствии обвинений в нарушении антидопинговых правил по другим основаниям.

После того как лаборатория сообщит об отрицательном результате анализа Пробы или если Проба по иным причинам не является основанием для предъявления обвинения в нарушении антидопинговых правил, она может быть помещена на хранение и может быть подвергнута последующим дополнительным анализам для целей статьи 6.2 в любое время исключительно по указанию либо Антидопинговой организации, которая инициировала и организовала отбор Проб, либо ВАДА. Любая другая Антидопинговая организация, обладающая полномочиями на тестирование Спортсмена, которая пожелает провести дополнительный анализ помещенной на хранение Пробы, имеет право сделать это с разрешения Антидопинговой организации, которая инициировала и организовала отбор Пробы, или ВАДА, и будет нести ответственность за любую последующую обработку результатов. Любое хранение Пробы или ее дополнительный анализ, инициированный ВАДА или другой Антидопинговой организацией, должны производиться за счет ВАДА или этой организации. Дополнительный анализ Проб должен соответствовать требованиям Международного стандарта для лабораторий.

- 6.7 Разделение Пробы А и Б.

Если ВАДА, Антидопинговая организация с полномочиями на обработку результатов и (или) лаборатория, аккредитованная ВАДА (с согласия ВАДА или Антидопинговой организации с полномочиями на обработку результатов), пожелает разделить Пробу А или Б с целью использования первой части разделенной Пробы для анализа Пробы А, а второй части разделенной Пробы — для подтверждения результата анализа, то необходимо соблюдать процедуры, установленные в Международном стандарте для лабораторий.

- 6.8 Право ВАДА на распоряжение Пробами и данными.

Несмотря на статью 6.5, ВАДА может по своему усмотрению в любое время с предварительным уведомлением или без него физически изъять любую Пробу и связанные с ней аналитические данные или информацию, находящуюся в распоряжении лаборатории или Антидопинговой организации. По требованию ВАДА лаборатория или Антидопинговая организация, в распоряжении которой находится Проба или данные, должна незамедлительно предоставить доступ и обеспечить ВАДА возможность получить Пробу или данные в физическое владение.⁴⁴ Если ВАДА не направило лаборатории или Антидопинговой организации предварительное уведомление перед тем, как изъять Пробу или данные, оно обязано предоставить такое уведомление лаборатории и каждой Антидопинговой организации, чьи Пробы или данные

⁴⁴ Сопротивление или отказ в передаче в физическое владение ВАДА Проб или данных может представлять собой Фальсификацию, Соучастие или акт несоответствия, как это предусмотрено в Международном стандарте по соответствию Кодексу подписавшихся сторон, а также может представлять собой нарушение Международного стандарта для лабораторий. При необходимости, лаборатория и (или) Антидопинговая организация должны оказывать ВАДА помощь в обеспечении того, чтобы изъятая Проба или данные были без задержек вывезены из соответствующей страны.

были изъяты ВАДА, в разумный срок после изъятия. После проведения анализа и расследования в отношении изъятой Пробы или данных ВАДА может поручить другой Антидопинговой организации, имеющей полномочия на Тестирование данного Спортсмена, принять на себя полномочия по обработке результатов в отношении Пробы или данных в случае обнаружения возможного нарушения антидопингового правила.⁴⁵

Статья 7. Обработка результатов: полномочия, первоначальное рассмотрение, уведомление и Временное отстранение⁴⁶

Обработка результатов в соответствии с Кодексом (как изложено в статьях 7, 8 и 13) устанавливает процесс, направленный на справедливое, быстрое и эффективное рассмотрение предполагаемых нарушений антидопинговых правил или статьи 10.14.1. Каждая Антидопинговая организация, проводящая Обработку результатов, должна разработать предваряющую слушания процедуру ведения дел по возможным нарушениям антидопинговых правил либо нарушениям статьи 10.14.1, которая будет строиться на принципах, изложенных в данной статье. Хотя каждой Антидопинговой организации разрешается разрабатывать и внедрять свой собственный процесс Обработки результатов, Обработка результатов для каждой Антидопинговой организации должна как минимум соответствовать требованиям, установленным в Международном стандарте по обработке результатов.

7.1 Полномочия на проведение Обработки результатов.

За исключением случаев, предусмотренных в статьях 6.6, 6.8 и с 7.1.3 по 7.1.5 ниже, Обработка результатов должна находиться в ведении и осуществляться в соответствии с процедурными правилами Антидопинговой организации, которая инициировала и организовала отбор Проб (или, если отбор Проб не проводится, Антидопинговой организации, которая первая уведомляет Спортсмена или иное Лицо

⁴⁵ Разумеется, ВАДА не будет в одностороннем порядке изымать Пробы или аналитические данные без уважительной причины, связанной с возможным нарушением антидопинговых правил, несоответствием Подписавшейся стороны или допинговой деятельностью иного Лица. Однако решение о том, существуют ли достаточные основания, ВАДА принимает на свое усмотрение, и оно не подлежит оспариванию. В частности, наличие или отсутствие уважительной причины не должно являться аргументом защиты от обвинения в нарушении антидопинговых правил или при применении связанных с ним Последствий.

⁴⁶ Различные Подписавшиеся стороны разработали свои собственные подходы к обработке результатов. И хотя указанные различные подходы не во всем совпадают, многие из них были признаны справедливыми и эффективными системами для целей осуществления Обработки Результатов. Данный Кодекс не заменяет системы Обработки Результатов каждой из Подписавшихся сторон. Однако данная статья и Международный стандарт по обработке результатов содержат основополагающие принципы для обеспечения фундаментальной справедливости процесса Обработки результатов, которые должны соблюдаться каждой Подписавшейся стороной. Конкретные антидопинговые правила каждой Подписавшейся стороны должны соответствовать этим основным принципам. Не все антидопинговые разбирательства, инициированные Антидопинговой организацией, должны включать стадию слушаний. Могут быть дела, где Спортсмен или иное Лицо согласно с санкцией, которая либо обязательна в силу Кодекса, либо которую Антидопинговая организация считает соответствующей в тех случаях, где допускается гибкость в назначении санкций. Во всех случаях санкция, наложенная на основании указанного соглашения, должна быть сообщена сторонам, которые имеют право на подачу апелляции в соответствии со статьей 13.2.3, как это предусмотрено в статье 14, и публично обнародована, как это предусмотрено в статье 14.3.

о возможном нарушении антидопинговых правил и впоследствии должным образом расследует это нарушение). Вне зависимости от того, какая организация осуществляет Обработку результатов, она должна уважать принципы Обработки результатов, изложенные в настоящей статье, статье 8, статье 13 и Международном стандарте по обработке результатов, а правила каждой Антидопинговой организации должны включать и применять правила, указанные в статье 23.2.2, без существенных изменений.

- 7.1.1 В случае возникновения спора между Антидопинговыми организациями по поводу того, в чьи обязанности входит Обработка результатов, ВАДА должно принять решение о том, какая организация несет ответственность за это. На решение ВАДА может быть подана апелляция в КАС любой Антидопинговой организацией, вовлеченной в спор, в течение семи (7) дней с даты уведомления о решении ВАДА. Апелляция должна быть рассмотрена единоличным арбитром КАС в ускоренном порядке. Любая Антидопинговая организация, заинтересованная в Обработке результатов за рамками полномочий, предусмотренных в настоящей статье 7.1, может получить на это разрешение ВАДА.
- 7.1.2 Если Национальная антидопинговая организация решает отобрать дополнительные Пробы в соответствии со статьей 5.2.6, она будет считаться Антидопинговой организацией, которая инициировала и организовала отбор Проб. Однако если Национальная антидопинговая организация лишь просит лабораторию осуществить дополнительный тип анализа за счет средств Национальной антидопинговой организации, тогда международная федерация или Организатор крупного спортивного мероприятия должны считаться Антидопинговой организацией, которая инициировала и организовала сбор Проб.
- 7.1.3 В тех случаях, когда правила Национальной антидопинговой организации не предоставляют ей юрисдикции в отношении Спортсмена или иного Лица, которое не является гражданином, резидентом, держателем лицензии или членом спортивной организации данной страны, или если Национальная антидопинговая организация отказывается реализовывать данные полномочия, Обработка результатов должна осуществляться соответствующей международной федерацией или третьей стороной, под юрисдикцию которой подпадает Спортсмен или иное Лицо, как это предусмотрено правилами международной федерации. Для целей проведения Обработки результатов Тестирования или дополнительного анализа, проводимых по инициативе ВАДА, или по нарушениям антидопинговых правил или статьи 10.14.1, выявленных ВАДА, ВАДА назначает Антидопинговую организацию, под юрисдикцию которой подпадает Спортсмен или иное Лицо.⁴⁷

⁴⁷ Международная федерация Спортсмена или иного Лица является последней инстанцией по проведению Обработки результатов с целью избежать ситуации, когда ни одна Антидопинговая организация не обладает юрисдикцией по проведению Обработки результатов. Международная федерация может закрепить в собственных антидопинговых правилах положение о том, что Национальная антидопинговая организация Спортсмена или иного Лица должна осуществлять Обработку результатов.

- 7.1.4 В отношении Обработки результатов, относящейся к Пробе, взятой во время Спортивного мероприятия, проводимого Организатором крупных спортивных мероприятий, или в отношении иного нарушения антидопинговых правил, имевшего место во время такого Спортивного мероприятия, Организатор крупных спортивных мероприятий в рамках этого Спортивного мероприятия должен взять на себя полномочия по Обработке результатов по крайней мере в ограниченном объеме, для проведения слушания с целью определения факта нарушения антидопинговых правил и, в случае подтверждения такого факта, применения соответствующих Аннулирований в соответствии со статьями 9 и 10.1, изъятия медалей, очков или призов, полученных в ходе этого Спортивного мероприятия, и возмещения расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил. Если Организатор крупного спортивного мероприятия примет на себя только ограниченные полномочия по Обработке результатов, то дело должно быть передано Организатором крупного спортивного мероприятия в соответствующую международную федерацию для завершения Обработки результатов. В отношении нарушения статьи 10.14.1, имевшего место во время Спортивного мероприятия, проводимого Организатором крупных спортивных мероприятий, Организатор такого Спортивного мероприятия может принять на себя полномочия по Обработке результатов по крайней мере в ограниченном объеме для проведения слушания, чтобы определить, было ли совершено нарушение статьи 10.14.1, и, в случае подтверждения такого факта, для применения соответствующих Аннулирований в соответствии со статьями 9 и 10.1, изъятия медалей, очков или призов, полученных в ходе этого Спортивного мероприятия, и возмещения расходов, связанных с нарушением статьи 10.14.1.
- 7.1.5 ВАДА имеет право дать указание Антидопинговой организации, обладающей полномочиями на Обработку результатов, провести Обработку результатов для конкретного случая. Если эта Антидопинговая организация откажется от проведения Обработки результатов в пределах разумного срока, установленного ВАДА, то такой отказ будет рассматриваться в качестве несоответствия требованиям Кодекса и ВАДА имеет право дать указание другой Антидопинговой организации, обладающей полномочиями в отношении Спортсмена или иного Лица, принять на себя полномочия по Обработке результатов вместо отказавшейся Антидопинговой организации или, если такая Антидопинговая организация отсутствует, любой другой Антидопинговой организации, готовой это сделать. В таком случае отказавшаяся Антидопинговая организация должна возместить затраты и юридические гонорары за проведение Обработки результатов другой Антидопинговой организации, назначенной ВАДА, а отказ от возмещения затрат и юридических гонораров будет рассматриваться в качестве несоответствия требованиям Кодекса.⁴⁸
- 7.1.6 Что касается потенциального нарушения порядка предоставления информации о местонахождении, то Обработка результатов должна осуществляться Антидо-

⁴⁸ Если ВАДА даст указание другой Антидопинговой организации провести Обработку результатов или иную деятельность по Допинг-контролю, это не будет считаться делегированием такой деятельности со стороны ВАДА.

пинговой организацией (не являющейся Организатором крупных спортивных мероприятий), которая назначила Тестирование, повлекшее обнаружение возможного нарушения порядка предоставления информации о местонахождении; во всех остальных случаях Обработку результатов должна осуществлять Антидопинговая организация, которой Спортсмен предоставляет информацию о местонахождении на момент возможного нарушения порядка предоставления информации о местонахождении. В качестве исключения из вышеизложенного Антидопинговая организация, заказавшая проведение тестирования, может потребовать, чтобы Обработку результатов тем не менее осуществляла Антидопинговая организация, которой Спортсмен предоставляет информацию о местонахождении; если соответствующая Антидопинговая организация согласна с этим, то Обработку результатов должна осуществлять Антидопинговая организация, которой Спортсмен предоставляет информацию о своем местонахождении. В случае возникновения спора о том, какая Антидопинговая организация обладает полномочиями по Обработке результатов в случае возможного нарушения порядка предоставления информации о местонахождении, соответствующие Антидопинговые организации могут решить этот спор между собой. В случае возникновения неразрешенного спора между Антидопинговыми организациями относительно того, какая организация должна осуществлять Обработку результатов в случае нарушения порядка предоставления информации о местонахождении, ВАДА должно разрешить этот спор по своему усмотрению. Во избежание сомнений статья 7.1.1 применяется по аналогии. Антидопинговая организация, которая регистрирует случай невыполнения требований к предоставлению информации о местонахождении или пропущенный тест, должна предоставить данную информацию ВАДА через АДАМС для доступа к ней других соответствующих Антидопинговых организаций.

7.2 Рассмотрение и уведомление о возможных нарушениях антидопинговых правил или нарушениях статьи 10.14.1.

Рассмотрение и уведомление в отношении возможного нарушения антидопинговых правил или статьи 10.14.1 должны осуществляться в соответствии с Международным стандартом по обработке результатов.

7.3 Установление факта предыдущих нарушений антидопинговых правил.

До того, как уведомить Спортсмена или иное Лицо о возможном нарушении антидопинговых правил в порядке, предусмотренном выше, Антидопинговая организация должна выполнить проверку с помощью АДАМС, а также связаться с ВАДА и другими соответствующими Антидопинговыми организациями с целью определения факта существования предыдущего нарушения антидопинговых правил.

7.4 Принципы, применяемые при назначении Временного отстранения.

7.4.1 Обязательное Временное отстранение после получения Неблагоприятного результата анализа или Неблагоприятного результата по паспорту.

Подписавшиеся стороны, указанные ниже в данном параграфе, должны принять правила, предусматривающие, что в случае получения Неблагоприятного результата

анализа или Неблагоприятного результата по паспорту (после завершения процесса рассмотрения Неблагоприятного результата по паспорту)⁴⁹ в отношении Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, не относящихся к Особой субстанции, Особому методу или Субстанции, вызывающей зависимость, Временное отстранение должно быть наложено (I) в отношении Неблагоприятного результата анализа после отправки уведомления, предусмотренного статьей 7.2, и (II) в отношении Неблагоприятного результата по паспорту после отправки уведомления об обвинении (после завершения процесса рассмотрения Неблагоприятного результата по паспорту): когда Подписавшаяся сторона является руководящим органом Спортивного мероприятия (применительно к данному Спортивному мероприятию); когда Подписавшаяся сторона отвечает за формирование команды (применительно к формированию данной команды); когда Подписавшейся стороной является соответствующая международная федерация; или когда Подписавшаяся сторона является другой Антидопинговой организацией, которая обладает полномочиями по Обработке результатов возможного нарушения антидопинговых правил.⁵⁰ Обязательное Временное отстранение может быть отменено, если Антидопинговой организацией, обладающей полномочиями по Обработке результатов, либо в ходе апелляции будут представлены доказательства, что разбирательство по возможному нарушению, вероятно,⁵¹ приведет к установлению отсутствия нарушения антидопинговых правил, Отсутствия вины или халатности в соответствии со статьей 10.5, к предупреждению без наложения срока Дисквалификации в соответствии со статьей 10.6.1.2 (Загрязненный источник), или если время, уже отбытое Спортсменом в рамках Временного отстранения, превысит срок Дисквалификации, указанный в уведомлении об обвинении за нарушение антидопинговых правил.

7.4.1.1 Каждая Антидопинговая организация должна предусмотреть в своих антидопинговых правилах, что Спортсмен, в отношении которого было наложено обязательное Временное отстранение, должен в качестве предварительного условия для подачи апелляции в КАС в соответствии со статьей 7.4.3 подать в Антидопинговую организацию ходатайство об отмене Временного отстранения. Антидопинговые правила Антидопинговой организации должны определять порядок подачи ходатайства об отмене Временного отстранения и принятия решения по нему путем применения одного из следующих способов: (I) подача ходатайства и принятие решения исключительно Антидопинговой организацией или (II) подача ходатайства и принятие решения вначале Антидопинговой организацией и, если Антидопинговая организация отклонит ходатайство, то комиссией по проведению слушаний, в соответствии со статьей 8, при дальнейшем оспаривании Спортсменом. Для обоих вариантов, (I) и (II), решения по ходатайствам об отмене Временного отстранения

⁴⁹ Во избежание неоднозначности толкования ни одно из положений не запрещает Организации, ответственной за Обработку результатов, наложить необязательное Временное отстранение до завершения процесса рассмотрения Неблагоприятного результата по паспорту.

⁵⁰ В отношении обязательного характера и необходимых последующих мер в связи с Временным отстранением, наложенным Организатором крупных спортивных мероприятий, смотри статьи 7.5.2 и 15.1.4.

⁵¹ Для целей настоящей статьи термин «вероятно» означает обоснованное утверждение. Этот стандарт несколько ниже, чем баланс вероятностей, но существенно выше, чем простая возможность или правдоподобность; утверждение должно быть подкреплено надежной доказательной базой, включая конкретные доказательные элементы.

должны приниматься незамедлительно. Если правила Антидопинговой организации предусматривают вариант (II) и Антидопинговая организация отклоняет ходатайство Спортсмена об отмене Временного отстранения, у Спортсмена должна быть возможность обжаловать решение Антидопинговой организации непосредственно в КАС в соответствии со статьями 7.4.3 или продолжить оспаривание обязательного Временного отстранения, подав ходатайство об отмене в комиссию по проведению слушаний в соответствии со статьями 8 (с возможностью подачи апелляции в КАС в соответствии со статьями 7.4.3, если комиссия по проведению слушаний, в соответствии со статьями 8, отклонит ходатайство).

- 7.4.1.2 В качестве исключения из статьи 7.4.1.1, когда Антидопинговая организация не обладает полномочиями отменить обязательное Временное отстранение, Антидопинговая организация должна предусмотреть в своих антидопинговых правилах, что Спортсмен, в отношении которого было наложено обязательное Временное отстранение, должен в качестве предварительного условия подачи апелляции в КАС, в соответствии со статьями 7.4.3, подать ходатайство об отмене Временного отстранения в комиссию по проведению слушаний в соответствии со статьями 8, которая должна в кратчайшие сроки вынести свое решение.⁵²
- 7.4.2 Необязательное Временное отстранение на основании Неблагоприятного результата анализа для Особых субстанций, Особых методов или других нарушений антидопинговых правил или статьи 10.14.1.

Подписавшаяся сторона может принять правила, применимые к любому Спортивному мероприятию, в отношении которого Подписавшаяся сторона является руководящим органом, или к любому процессу отбора команды, за который Подписавшаяся сторона несет ответственность, или когда Подписавшаяся сторона является соответствующей международной федерацией или имеет полномочия по Обработке результатов в связи с возможным нарушением антидопинговых правил или нарушением статьи 10.14.1, позволяющие наложить Временное отстранение до проведения анализа Пробы Б Спортсмена или окончательного слушания, как описано в статье 8, за нарушения статьи 10.14.1 или нарушения антидопинговых правил, если обязательное Временное отстранение не предусмотрено статьями 7.4.1.

- 7.4.2.1 Каждая Антидопинговая организация должна предусмотреть в своих антидопинговых правилах, что Спортсмен либо иное Лицо, в отношении которого было наложено необязательное Временное отстранение, должен в качестве предварительного условия для подачи апелляции в КАС в соответствии со статьями 7.4.3 подать в Антидопинговую организацию ходатайство об отмене Временного отстранения. Антидопинговые правила Антидопинговой организации должны определять по-

⁵² Во избежание сомнений оспаривание Спортсменом обязательного Временного отстранения в комиссии по проведению слушаний в соответствии со статьями 8, если это предусмотрено антидопинговыми правилами Антидопинговой организации, не считается апелляцией для целей статей 7.4.3 или 13, и любая сторона, имеющая право обжаловать решение об отмене обязательного Временного отстранения в соответствии со статьями 13.2.3, не обязана использовать внутренние средства правовой защиты, включая, помимо прочего, обращение с просьбой об освобождении от дисциплинарных мер в комиссию по проведению слушаний, предусмотренной статьями 8, до подачи апелляции в КАС в соответствии со статьями 7.4.3.

рядок подачи ходатайства об отмене необязательного Временного отстранения и принятия решения по нему путем применения одного из следующих способов: (I) подача ходатайства и принятие решения исключительно Антидопинговой организацией или (II) подача заявления и принятие решения вначале Антидопинговой организацией и, если Антидопинговая организация отклонит ходатайство, то комиссией по проведению слушаний, предусмотренной в соответствии со статьей 8, при дальнейшем оспаривании Спортсменом или иным Лицом.

Для обоих вариантов (I) и (II) решения по ходатайствам об отмене должны приниматься незамедлительно. Если правила Антидопинговой организации предусматривают вариант (II) и Антидопинговая организация отклоняет ходатайство Спортсмена или иного Лица об отмене, у Спортсмена или иного Лица должна быть возможность обжаловать решение Антидопинговой организации непосредственно в КАС в соответствии со статьей 7.4.3 или продолжить оспаривание необязательного Временного отстранения, подав ходатайство об отмене в комиссию по проведению слушаний в соответствии со статьей 8 (с возможностью подачи апелляции в КАС в соответствии со статьей 7.4.3, если комиссия по проведению слушаний, в соответствии со статьей 8, отклонит ходатайство).

7.4.2.2 В качестве исключения из статьи 7.4.2.1, когда Антидопинговая организация не обладает полномочиями отменить необязательное Временное отстранение, Антидопинговая организация должна предусмотреть в своих антидопинговых правилах, что Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого было наложено необязательное Временное отстранение, должен в качестве предварительного условия подачи апелляции в КАС в соответствии со статьей 7.4.3, подать ходатайство об отмене Временного отстранения в комиссию по проведению слушаний, в соответствии со статьей 8, которая должна в кратчайшие сроки вынести свое решение.⁵³

7.4.3 Апелляции в КАС в отношении решений, касающихся Временных отстранений Любая апелляция, поданная любым Лицом, имеющим право на обжалование, в соответствии со статьей 13.2.3, на решение Антидопинговой организации (или комиссии по проведению слушаний в соответствии со статьей 8) не налагать Временное отстранение либо решения отменить или не отменять Временное отстранение, должна быть подана исключительно в КАС для принятия решения единоличным арбитром. ВАДА должно получить уведомление об апелляции от всех сторон, подавших апелляцию, и от КАС.⁵⁴ ВАДА имеет право подать ходатайство о вступлении в дело по любой апелляции, поданной Спортсменом или иным Лицом в соответствии с настоящей статьей, в течение десяти (10) дней после получения уведомления об ответе, как это

⁵³ Во избежание сомнений последующее оспаривание Спортсменом либо иным Лицом необязательного Временного отстранения перед комиссией по проведению слушаний, предусмотренное статьей 8, если это предусмотрено антидопинговыми правилами Антидопинговой организации, не считается апелляцией для целей статей 7.4.3 или 13, и любая сторона, имеющая право обжаловать решение об отмене необязательного Временного отстранения в соответствии со статьей 13.2.3, не обязана в полной мере использовать внутренние средства правовой защиты, включая, помимо прочего, обращение с просьбой об освобождении от дисциплинарных мер в комиссию по проведению слушаний, предусмотренной статьей 8, до подачи апелляции в КАС в соответствии со статьей 7.4.3.

⁵⁴ Как предусмотрено в статье 13.2.3.3, уведомление ВАДА об апелляции является условием допустимости апелляции.

предусмотрено в Международном стандарте по обработке результатов.

Апелляции, оспаривающие решения о Временном отстранении в соответствии с настоящей статьёй, не должны служить оправданием какой-либо задержки в рассмотрении основного дела по существу.

7.4.4 Добровольное принятие Временного отстранения.

Спортсмены по своей собственной инициативе могут добровольно принять Временное отстранение, при условии, что это сделано до наступления более позднего из следующих событий: (I) по истечении десяти (10) дней с момента уведомления о результате анализа Пробы Б (или с момента отказа от анализа Пробы Б) или десяти (10) дней с момента уведомления о любом другом нарушении антидопинговых правил, или (II) до даты, когда Спортсмен впервые выступает на соревнованиях после такого сообщения или уведомления. Иные Лица по собственной инициативе могут добровольно принять Временное отстранение, если это будет сделано в течение десяти (10) дней с момента уведомления о нарушении антидопинговых правил. При таком добровольном принятии Временное отстранение имеет полную силу и рассматривается таким же образом, как если бы Временное отстранение было наложено в соответствии со статьями 7.4.1 или 7.4.2; при условии, что в любое время после добровольного принятия Временного отстранения Спортсмен или иное Лицо может отозвать такое согласие, и в этом случае ранее отбытый срок Временного отстранения Спортсмена или иного Лица не засчитывается.

7.4.5 Если Временное отстранение наложено на основании Неблагоприятного результата анализа Пробы А, а последующий анализ Пробы Б (проведенный по запросу Спортсмена или Антидопинговой организации) не подтверждает результат анализа Пробы А, то Спортсмен не должен подвергаться никакому дальнейшему Временному отстранению на основании нарушения статьи 2.1. Если Спортсмен (или команда Спортсмена, как это может быть предусмотрено правилами соответствующего Организатора крупных спортивных мероприятий или международной федерации) отстранен от участия в Спортивном мероприятии на основании нарушения статьи 2.1, а последующий анализ Пробы Б не подтверждает результат анализа Пробы А, если это не влияет иным образом на ход Спортивного мероприятия и сохраняется возможность восстановления Спортсмена или команды, то Спортсмен или команда могут продолжать участвовать в Спортивном мероприятии.

7.5 Решения, принятые в ходе Обработки результатов.

7.5.1 Решения, принятые в ходе Обработки результатов, или решения по существу, принимаемые Антидопинговыми организациями, не должны быть ограничены какой-либо конкретной географической областью или видом спорта и должны без каких-либо ограничений рассматривать и разрешать следующие вопросы: (I) было ли совершено нарушение антидопинговых правил или нарушение статьи 10.14.1, следует ли наложить Временное отстранение, фактическая основа для принятия данного решения, конкретные статьи Кодекса, которые были нарушены, а также (II) все Последствия нарушения(-ий) антидопинговых правил или нарушения(-ий) статьи 10.14.1, включая соответствующие Аннулирования результатов в соответствии со статьями

9 и 10.10, изъятие медалей и призов, любой срок Дисквалификации (а также дату начала отсчета данного срока) и все Финансовые последствия, за исключением того, что Организатор крупных спортивных мероприятий не будет обязан определять сроки Дисквалификации либо Финансовые последствия за рамками своего Спортивного мероприятия.⁵⁵

- 7.5.2 Решения, принятые в ходе Обработки результатов, или решения по существу, принимаемые Организатором крупных спортивных мероприятий в связи с одним из его Спортивных мероприятий, могут быть ограниченными по объему, но должны учитывать и разрешать как минимум следующие вопросы: (I) было ли совершено нарушение антидопинговых правил либо нарушение статьи 10.14.1, фактическая основа для принятия данного решения, конкретные статьи Кодекса, которые были нарушены, а также (II) применимые Аннулирования результатов в соответствии со статьями 9 и 10.1, изъятие медалей, очков и призов. Если Организатор крупных спортивных мероприятий принимает на себя ограниченные обязанности по принятию решений в ходе Обработки результатов, он обязан соблюдать положения статьи 7.1.4.⁵⁶ Если Временное отстранение, наложенное Организатором крупных спортивных мероприятий, остается в силе до окончания Спортивного мероприятия, Временное отстранение продолжает действовать и после окончания Спортивного мероприятия, но ходатайство об отмене Временного отстранения может быть передано на рассмотрение комиссии по проведению слушаний в соответствии со статьями 8.1 и антидопинговыми правилами международной федерации или рассмотрено ею по собственной инициативе для завершения Обработки результатов, как указано в статье 7.1.4.
- 7.6 Уведомление о решении, принятом в ходе Обработки результатов.

Спортсмены, иные Лица, Подписавшие стороны и ВАДА должны быть уведомлены о решениях, принятых в ходе Обработки результатов в соответствии с положениями статьи 14 и Международного стандарта по обработке результатов.

- 7.7 Завершение спортивной карьеры.⁵⁷

Если Спортсмен или иное Лицо завершает спортивную карьеру в период про-

⁵⁵ Решения, принимаемые в ходе Обработки результатов, включают Временные отстранения.

⁵⁶ За исключением решений, принятых в ходе Обработки результатов, принимаемых Организаторами крупных спортивных мероприятий, в каждом решении Антидопинговой организации должно быть указано, было ли совершено нарушение антидопинговых правил, и все Последствия, вытекающие из этого нарушения, включая любые Аннулирования результатов, отличные от Аннулирования результатов в соответствии со статьей 10.1 (решение, которое принимает руководящий орган Спортивного мероприятия). В соответствии со статьями 15 такое решение и его Последствия автоматически вступают в действие в каждом виде спорта в каждой стране. Например, для определения того, что Спортсмен совершил нарушение антидопинговых правил, на основании Неблагоприятного результата анализа Пробы, отобранной в Соревновательный период, результаты Спортсмена, полученные по итогам Соревнования, будут Аннулированы в соответствии со статьей 9, а также все прочие результаты Соревнований, полученные Спортсменом с даты, когда Проба была отобрана, до даты начала срока Дисквалификации, также Аннулируются согласно статье 10.10; если Неблагоприятный результат анализа был получен в ходе Тестирования на Спортивном мероприятии, то Организатор крупных спортивных мероприятий будет нести ответственность за решение о том, будут ли Аннулированы другие индивидуальные результаты Спортсмена на Спортивном мероприятии до отбора Проб в соответствии со статьей 10.1.

⁵⁷ Поведение Спортсмена или иного Лица до того момента, когда Спортсмен или иное Лицо попало под юрисдикцию любой Антидопинговой организации, не будет рассматриваться как нарушение антидопинговых правил, но может служить законным основанием для отказа Спортсмену или иному Лицу в членстве в спортивной организации.

ведения Обработки результатов, то Антидопинговая организация, проводящая Обработку результатов, сохраняет за собой право завершить процесс Обработки результатов. Если Спортсмен или иное Лицо завершает спортивную карьеру до начала любого процесса Обработки результатов, то у Антидопинговой организации, в компетенцию которой входила бы Обработка результатов в отношении Спортсмена либо иного Лица в момент совершения Спортсменом или иным Лицом нарушения антидопинговых правил либо нарушения статьи 10.14.1, остаются полномочия на проведение Обработки результатов в отношении данного нарушения. Любой завершивший спортивную карьеру Спортсмен или иное Лицо, которое в период завершения карьеры допускает Фальсификацию в рамках продолжающейся Обработки результатов в связи с нарушением антидопинговых правил или нарушением статьи 10.14.1, за которое ему были предъявлены обвинения, по-прежнему подпадает под юрисдикцию всех соответствующих Подписавшихся сторон в связи с Фальсификацией в соответствии со статьей 2.5.

7.8 Дела, подлежащие рассмотрению Экспертом по независимой оценке.

7.8.1 Данная статья 7.8 применяется к редким случаям, когда Антидопинговая организация рассматривает возможность закрытия дела или отказа от обычных процессов Обработки результатов после того, как Антидопинговая организация получила уведомление о Неблагоприятном результате анализа и завершила первоначальную проверку, предусмотренную статьей 7.2 (т.е. Антидопинговая организация установила, что Разрешение на терапевтическое использование предоставлено не было, нет явных отклонений от Международного стандарта по Тестированию или Международного стандарта для лабораторий, и очевидно, что Неблагоприятный результат анализа не был вызван приемом Запрещенной субстанции разрешенным путем).

В таких случаях Антидопинговая организация должна:

7.8.1.1 уведомить Спортсмена о Неблагоприятном результате анализа в соответствии со статьями 7.2, 7.4.1 и 7.4.2;⁵⁸

7.8.1.2 незамедлительно отправить запрос на получение заключения Эксперта по независимой оценке о том, оправдано ли отступление от обычного процесса Обработки результатов при рассмотрении Неблагоприятных результатов анализа, учитывая государственную политику или другие причины, а также права «чистых» Спортсменов и последствия для них.⁵⁹ Копия запроса должна быть предоставлена одновременно ВАДА и любой другой стороне, имеющей право обжаловать решение в соответствии со статьей 13. Антидопинговая организация должна предоставить

⁵⁸ Во избежание сомнений уведомление должно включать наложение обязательного Временного отстранения, если того требует статья 7.4.1, или необязательного Временного отстранения, если Антидопинговая организация решит, что необязательное Временное отстранение оправдано.

⁵⁹ Во избежание сомнений процесс привлечения Эксперта по независимой оценке предназначен для исключительных случаев, когда большинство заинтересованных сторон сочли бы продолжение обычных процессов Обработки результатов неоправданным и несоразмерным. Одним из примеров такого случая может быть ситуация, когда Антидопинговая организация принимает решение, что, вероятно, Загрязненный источник стал причиной Неблагоприятного результата анализа у нескольких Спортсменов, и что существует разумная вероятность того, что Спортсмены смогут доказать Отсутствие вины или халатности. Во избежание сомнений статья 7.8 не применяется к делам, рассмотренным Антидопинговой организацией в соответствии со статьей 10.8.

Эксперту по независимой оценке все имеющиеся у нее материалы дела и в полной мере сотрудничать с ним.

- 7.8.2 После изучения материалов дела и получения любой иной информации, признанной необходимой, от Антидопинговой организации, ВАДА или третьей стороны Эксперт по независимой оценке должен направить Антидопинговой организации с копией в ВАДА письменное заключение и рекомендацию, в которых указывает, оправдано ли отступление от обычного процесса Обработки результатов в конкретных обстоятельствах данного дела.
- 7.8.3 После получения заключения и рекомендации Эксперта по независимой оценке Антидопинговая организация должна принять письменное решение о том, будет ли она продолжать придерживаться обычных процессов Обработки результатов или примет решение не давать ход делу в отношении Неблагоприятных результатов анализа. Решение должно быть предоставлено ВАДА, и это решение вместе с заключением и рекомендацией Эксперта по независимой оценке должно быть предоставлено любой другой стороне, имеющей право обжаловать решение в соответствии со статьей 13. Это решение может быть обжаловано непосредственно в КАС в соответствии с применимыми положениями статьи 13. Если решение Антидопинговой организации не давать ход делу в отношении Неблагоприятных результатов анализа будет отменено или изменено в результате апелляции, КАС может сохранить за собой право вынести решение по существу любого возможного нарушения антидопинговых правил, связанного с Неблагоприятными результатами анализа, или может дать указание Антидопинговой организации продолжить обычный процесс Обработки результатов.
- 7.8.4 Если Антидопинговая организация не приступит к осуществлению обычных процессов Обработки результатов, не запросив и не получив заключение и рекомендации Эксперта по независимой оценке, или не выполнит обычные процессы Обработки результатов в нарушение заключения и рекомендации Эксперта по независимой оценке и в результате апелляции будет в конечном счете установлено, что имело место нарушение антидопинговых правил, Антидопинговая организация может быть привлечена к разбирательству о несоблюдении требований статьи 24 Кодекса и Международного стандарта по соответствию кодексу подписавшихся стороны будет обязана возместить подавшей апелляцию стороне(-ам) расходы и обоснованные юридические издержки, понесенные в связи с каждой стадией апелляционного процесса.
- 7.8.5 Процедура, которой необходимо следовать в случаях, предусмотренных настоящей статьей 7.8, более подробно описана в Международном стандарте по обработке результатов.

Статья 8. Обработка результатов: право на беспристрастное слушание и уведомление о решении, принятом в ходе слушаний

8.1 Беспристрастные слушания.

В отношении любого Лица, обвиняемого в нарушении антидопинговых правил либо в нарушении статьи 10.14.1, Антидопинговая организация, ответственная за Обработку результатов, должна обеспечить как минимум беспристрастное слушание в разумные сроки независимой, беспристрастной и операционно независимой комиссией по проведению слушаний в соответствии с Международным стандартом по обработке результатов. Своевременное мотивированное решение, в частности содержащее объяснение причин(-ы) наложенного срока Дисквалификации и Аннулирования результатов согласно статье 10.10, должно быть Публично обнародовано в соответствии со статьей 14.3.⁶⁰

8.2 Слушания в связи со Спортивным мероприятием.

Слушания, проводимые в связи с конкретным Спортивным мероприятием, могут проводиться в ускоренном порядке в соответствии с правилами соответствующей Антидопинговой организации комиссии, проводящей слушания.⁶¹

8.3 Отказ от слушания.

Спортсмен или иное Лицо может прямо отказаться от слушаний, либо такое заключение может быть сделано вследствие отсутствия со стороны Спортсмена или иного Лица возражений на обвинение Антидопинговой организации в нарушении антидопинговых правил или статьи 10.14.1 в течение определенного периода времени, установленного в правилах Антидопинговой организации.

8.4 Уведомление о решениях.

Мотивированное решение по результатам слушаний или, если слушания не проводились, мотивированное решение, описывающее предпринятые действия, должно быть предоставлено Антидопинговой организацией, ответственной за проведение Обработки результатов, Спортсмену и другим Антидопинговым организациям, обладающим правом на подачу апелляции в соответствии со статьей 13.2.3, как это предусмотрено статьей 14, и опубликовано, согласно статье 14.3.

⁶⁰ Данная статья устанавливает требование, чтобы в определенный момент Обработки результатов Спортсмену или иному Лицу была предоставлена возможность своевременных, справедливых и беспристрастных слушаний. Данные принципы также закреплены в статье 6.1 Конвенции по защите прав человека и основных свобод; кроме того, указанные принципы являются общепризнанными в международном праве. Данная статья не призвана подменять собственные правила, установленные каждой Антидопинговой организацией в отношении слушаний, а скорее нацелена на то, чтобы каждая Антидопинговая организация обеспечила проведение слушания в соответствии с указанными принципами.

⁶¹ Например, слушания могут проводиться в ускоренном порядке накануне крупного Спортивного мероприятия, когда принятие решения по нарушению антидопинговых правил необходимо для определения возможности Спортсмена принять участие в Спортивном мероприятии, или во время Спортивного мероприятия, когда принятие решения по делу повлияет на результаты Спортсмена или на его возможность продолжить участвовать в Спортивном мероприятии.

8.5 Единственное слушание в КАС.

Нарушения антидопинговых правил либо нарушения статьи 10.14.1, в которых обвиняются Спортсмены международного уровня, Спортсмены национального уровня или иные Лица, с согласия Спортсмена или иного Лица, Антидопинговой организации, ответственной за Обработку результатов, а также ВАДА могут рассматриваться в рамках единственного слушания непосредственно в КАС.⁶²

Статья 9. Автоматическое Аннулирование индивидуальных результатов

Нарушение антидопинговых правил в Индивидуальных видах спорта, выявленное в ходе тестирования в Соревновательный период, либо нарушение статьи 10.14.1 путем участия в Соревновании автоматически ведет к Аннулированию результатов, полученных в ходе данного Соревнования, со всеми вытекающими Последствиями, включая изъятие всех медалей, очков и призов.⁶³

Статья 10. Санкции к отдельным Лицам⁶⁴

10.1 Аннулирование результатов Спортивного мероприятия, во время которого произошло нарушение антидопингового правила.

Нарушение антидопинговых правил, имевшее место во время Спортивного мероприятия или в связи с ним, может по решению руководящего органа Спортивного меро-

⁶² В некоторых случаях суммарная стоимость проведения слушаний в первой инстанции на международном или национальном уровне и последующего слушания дела заново в КАС может быть значительной. В тех случаях, когда все стороны, указанные в данной статье, убеждены, что их интересы будут надлежащим образом защищены в ходе единственного слушания, нет никакой необходимости для Спортсмена и Антидопинговых организаций нести бремя излишних расходов по двум слушаниям. Антидопинговая организация может участвовать в слушаниях в КАС в качестве наблюдателя.

⁶³ В Командных видах спорта любые награды, полученные индивидуальными игроками, будут Аннулированы. Однако Аннулирование результатов команды будет произведено в порядке, предусмотренном статьей 11. В тех видах спорта, которые не являются Командными, но там, где награждаются команды, Аннулирование результатов или понижение команды в итоговом зачете в случае, если один или несколько участников нарушили антидопинговые правила, будет происходить в порядке, предусмотренном действующими правилами международной федерации. В случаях, когда командные очки, заработанные Спортсменом, совершившим нарушение антидопинговых правил во время командных Соревнований, аннулируются, что приводит к понижению команды в итоговом зачете, это не должно рассматриваться как санкция или дисциплинарное взыскание ни в отношении команды, ни в отношении других Спортсменов, участвующих в командных Соревнованиях, которые не совершали нарушений антидопинговых правил.

⁶⁴ Гармонизация санкций являлась одной из самых обсуждаемых и спорных сфер борьбы с допингом. Гармонизация означает, что при оценке уникальных фактов каждого дела применяются одинаковые правила и критерии. Аргументы против обязательной гармонизации санкций базируются на индивидуальных особенностях различных видов спорта, например, следующие: в некоторых видах спорта Спортсмены являются профессионалами, которые зарабатывают благодаря спорту значительные суммы денег, а в других они являются простыми любителями; в тех видах спорта, где карьера Спортсмена коротка, стандартный срок Дисквалификации имеет большее значение для Спортсмена, чем в тех, где карьера традиционно более длительная. Основным аргументом в пользу гармонизации является то, что просто неправильно, что два Спортсмена из одной страны, анализ Проб которых выявил наличие одной и той же Запрещенной субстанции, при одинаковых обстоятельствах могут получить различные санкции только на том основании, что они занимаются различными видами спорта. Кроме того, излишняя гибкость при назначении санкции часто рассматривается как неприемлемая возможность для некоторых спортивных организаций быть более терпимыми к лицам, уличенным в допинге. Несогласованность санкций также часто становилась источником конфликтов между международными федерациями и Национальными антидопинговыми организациями.

приятия привести к Аннулированию всех индивидуальных результатов Спортсмена, достигнутых на данном Спортивном мероприятии, с лишением любых предоставленных льгот или преимуществ, основанных на этих результатах, включая изъятие всех медалей, очков и призов, присужденных Спортсмену (индивидуально или команде, частью которой он был), на основании этих результатов, за исключением случаев, предусмотренных в статье 10.1.1.⁶⁵

Факторы, которые необходимо учитывать при рассмотрении вопроса об Аннулировании других результатов в том или ином Спортивном мероприятии, могут включать, например, серьезность нарушения Спортсменом антидопинговых правил и наличие отрицательных результатов тестов Спортсмена на других Соревнованиях.

10.1.1 Если Спортсмен сможет доказать, что в его действиях было Отсутствие вины или халатности, то индивидуальные результаты Спортсмена в других Соревнованиях не должны быть Аннулированы, за исключением случаев, когда на результаты Спортсмена в Соревнованиях, отличных от Соревнования, в котором произошло нарушение антидопинговых правил, вероятно, повлияло это нарушение.

10.2 Дисквалификация за наличие, Использование или Попытку использования или Обладание Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом.

Статья 10.2 является основой для определения срока Дисквалификации за нарушения статей 2.1 (Наличие), 2.2 (Использование или Попытка использования) или 2.6 (Обладание). Данное определение основано на нескольких переменных, таких как: используемая субстанция или метод (т.е. Субстанции/Методы, не относящиеся к Особым, Особые субстанции/Особые методы, либо Субстанции, вызывающие зависимость); совершил ли Спортсмен или иное Лицо нарушение антидопинговых правил преднамеренно; было ли обстоятельство приема, Использование или Обладания связано со спортивными результатами; и может ли Спортсмен установить, каким образом Запрещенная субстанция попала в его организм.

Статья 10.2.1 определяет срок Дисквалификации за нарушения статей 2.1 или 2.2, связанных с Субстанциями и Методами, не относящимися к Особым. Статья 10.2.2 определяет срок Дисквалификации за нарушения статей 2.1 или 2.2, связанных с использованием Особых субстанций или Особых методов. Статья 10.2.3 определяет срок Дисквалификации за нарушения статей 2.1 или 2.2, связанных с Субстанциями, вызывающими зависимость. Статья 10.2.4 определяет срок Дисквалификации при особых обстоятельствах, связанных с критериями Разрешений на терапевтическое использование. Статья 10.2.5 определяет срок Дисквалификации за нарушения статьи 2.6. Статья 10.2.6 содержит определение термина «преднамеренный» для целей статьи 10.2.⁶⁶

⁶⁵ В то время как статья 9 предусматривает Аннулирование результатов в одном Соревновании, в ходе которого у Спортсмена была отобрана положительная проба (например, результаты плавания на спине на 100 метров), данная статья может привести к Аннулированию всех результатов во всех гонках во время Спортивного мероприятия (например, в ходе чемпионата мира по плаванию).

⁶⁶ Прежде чем рассматривать вопрос о применении статьи 10.5 или статьи 10.6, Антидопинговая организация (или комиссия по проведению слушаний) должна сначала установить, выполнил ли Спортсмен возложенную на него обязанность доказать, что нарушение было непреднамеренным. Для этого Спортсмен должен, за исключением крайне редких случаев, описанных в статье 10.2.1.3, показать, каким образом Запрещенная субстанция попала в его организм и что время такого приема или Использования соответствует результатам анализа его Пробы.

В качестве наглядного примера в Приложении 2 приведены схемы, иллюстрирующие применение статьи 10.2. В случае несоответствия схем какому-либо положению Кодекса преимущественную силу имеет положение Кодекса.

10.2.1 Субстанции, не относящиеся к Особым, или Методы, не относящиеся к Особым.

За нарушения статей 2.1 или 2.2, связанные с Субстанциями или Методами, не относящимися к Особым, срок Дисквалификации с учетом положений статей 10.2.3 и 10.2.4, составляет четыре (4) года. Четырехлетний срок Дисквалификации может быть сокращен по следующим основаниям:

10.2.1.1 Если Спортсмен может показать, каким образом Запрещенная субстанция попала в его организм или как Запрещенный метод был Использован и что нарушение не было преднамеренным, срок Дисквалификации составляет два (2) года. Этот срок Дисквалификации может быть отменен или сокращен с учетом положений статей 10.5, 10.6 или 10.7.1.

10.2.1.2 Если Спортсмен не может доказать, что нарушение не было преднамеренным, но может показать, каким образом Запрещенная субстанция попала в его организм или как Запрещенный метод был Использован, и что обстоятельства приема или Использования не были связаны со спортивными результатами, срок Дисквалификации должен составить три (3) года. Этот срок Дисквалификации не подлежит отмене или сокращению с учетом положений статей 10.5 или 10.6.

10.2.1.3 Если Спортсмен не может показать, каким образом Запрещенная субстанция попала в его организм или как Запрещенный метод был Использован, но в исключительных случаях может доказать на приемлемом уровне для осуществляющих процедуру слушания экспертов, что на основании надежных научных доказательств нарушение антидопинговых правил не соответствует преднамеренному использованию Запрещенной субстанции, срок Дисквалификации может быть сокращен до двух лет.⁶⁷ Этот срок Дисквалификации не подлежит отмене или сокращению с учетом положений статей 10.5 или 10.6.

⁶⁷ Хотя теоретически Спортсмен может доказать свое право на смягчение наказания в соответствии с данной статьей, не объясняя, каким образом Запрещенная субстанция попала в его организм, на практике это считается «крайне редким случаем». Чтобы воспользоваться таким крайне редким случаем, Спортсмен должен представить надежные научные доказательства, подтверждающие, что нарушение антидопинговых правил не соответствует преднамеренному Использованию Запрещенной субстанции. Например, надежные научные доказательства могут включать обнаружение нетерапевтического количества Запрещенной субстанции в Пробе Спортсмена в сочетании с метаболическим профилем, указывающим на совсем недавний прием, или данные предыдущих или последующих Проб Спортсмена, которые подтверждают, что обнаруженная Запрещенная субстанция не является последним этапом кривой выведения после приема терапевтической дозы или применения иной допинговой схемы. Анализы волос вряд ли послужат надежным доказательством, опровергающим преднамеренное нарушение. Что касается результатов проверки на детекторе лжи, см. комментарий к статье 3.2. Кроме того, такие доказательства, как отрицательные результаты Тестирования, изменение или отсутствие изменений в массе тела или спортивных результатах, отсутствие мотивации к применению допинга, а также показания самого Спортсмена и лиц, поддерживающих Спортсмена, не должны рассматриваться достаточными для обоснования сокращения срока Дисквалификации. Во избежание сомнений Спортсмен может представить, а орган, проводящий слушания, может также рассмотреть ненаучные доказательства, но надежные научные доказательства являются необходимым элементом для установления права на сокращение срока Дисквалификации в соответствии с этой статьей. В контексте настоящей статьи термин «исключительный случай» не предполагает создания отдельного элемента, который должен быть доказан Спортсменом, а скорее указывает на редкость и уникальность случаев, в которых будут соблюдены необходимые элементы доказательств.

10.2.1.4 За нарушения, вызванные Неблагоприятным результатом анализа по субстанции, которая запрещена только в Соревновательный период, и Спортсмен может доказать, что Запрещенная субстанция была принята или Использовалась во Внесоревновательный период в обстоятельствах, не связанных со спортивными результатами, срок Дисквалификации должен составить два (2) года. Этот срок Дисквалификации может быть отменен или сокращен с учетом положений статей 10.5, 10.6 или 10.7.1.

10.2.2 Особые субстанции или Особые методы.

За нарушения статей 2.1 или 2.2, связанные с Особой субстанцией или Особым методом, срок Дисквалификации, с учетом положений статей 10.2.3 и 10.2.4, должен составить два (2) года. Этот срок Дисквалификации может быть отменен или сокращен в соответствии со статьями 10.5, 10.6 или 10.7.1 и может быть увеличен по следующим основаниям:

10.2.2.1 В соответствии со статьями 10.2.2.2, если Антидопинговая организация сможет доказать, что нарушение было преднамеренным, срок Дисквалификации должен составлять четыре (4) года; однако, если Спортсмен сможет доказать, что обстоятельства приема или Использования не были связаны со спортивными результатами, срок Дисквалификации должен составить три (3) года. Срок Дисквалификации, назначенный в соответствии с настоящей статьёй 10.2.2.1, не подлежит отмене или сокращению в соответствии со статьями 10.5 или 10.6.

10.2.2.2 Если нарушение антидопинговых правил основано на Неблагоприятном результате анализа, выявившем субстанцию, которая запрещена только в Соревновательный период, и Спортсмен сможет доказать, что Запрещенная субстанция использовалась во Внесоревновательный период, срок Дисквалификации должен составить два (2) года. Этот срок Дисквалификации может быть отменен или сокращен в соответствии со статьями 10.5, 10.6 или 10.7.1.

10.2.3 Субстанции, вызывающие зависимость.

Несмотря на положения статьи 10.2, если нарушение антидопинговых правил касается только Субстанции, вызывающей зависимость:

10.2.3.1 Если Спортсмен сможет доказать, что любое употребление либо Использование имело место во Внесоревновательный период и не было связано со спортивной деятельностью, срок Дисквалификации должен составить два (2) месяца.⁶⁸

За любое последующее нарушение, связанное с Субстанцией, вызывающей зависимость, срок Дисквалификации, рассчитанный в соответствии с настоящей статьёй 10.2.3.1, должен составить четыре (4) месяца, который может быть сокращен

⁶⁸ Хотя Кодекс не ставит двухмесячный срок Дисквалификации за первое нарушение в зависимости от прохождения Спортсменом курса лечения, Антидопинговые организации должны рассмотреть возможность, по своему усмотрению и в пределах своих компетенций и ресурсов, принятия политики, которая побуждала бы и способствовала тому, чтобы Спортсмен обращался за профессиональным медицинским обследованием после первого нарушения и, в случае соответствующей рекомендации, проходил курс лечения или реабилитации.

до двух (2) месяцев, если Спортсмен проходит курс лечения в отношении Субстанции, вызывающей зависимость, одобренный Антидопинговой организацией, ответственной за Обработку результатов.⁶⁹

Срок Дисквалификации, установленный в настоящей статье 10.2.3.1, не подлежит сокращению на основании положения статей 10.6, 10.7.1 или 10.7.2.

10.2.3.2 Если употребление, Использование или Обладание имело место в Соревновательный период и Спортсмен может доказать, что обстоятельства употребления, Использования или Обладания не были связаны со спортивными результатами, то срок Дисквалификации должен составить от шести (6) месяцев до двух (2) лет в зависимости от обстоятельств дела.⁷⁰ Настоящее положение не препятствует применению статей 10.5, 10.6 или 10.7.1.⁷¹

10.2.3.3 Если статьи 10.2.3.1, 10.2.3.2 не применяются, то срок Дисквалификации определяется с учетом положений статей 10.2.1 или 10.2.2.

10.2.4 Критерии Разрешения на терапевтическое использование.

10.2.4.1 Несмотря на любые другие положения статьи 10.2, если Спортсмен может доказать, что наличие, Использование или Попытка использования или Обладание соответствовали каждому из критериев, указанных в статье 4.2 Международного стандарта по терапевтическому использованию (за исключением необходимости доказать отсутствие обоснованной разрешенной терапевтической⁷² альтернативы) на момент наличия, Использования или Попытки использования или Обладания, то срок Дисквалификации должен составить два (2) месяца. Срок Дисквалификации, установленный в настоящей статье 10.2.4.1, не подлежит какому-либо сокращению на основании положений статей 10.6, 10.7.1 или 10.7.2.

⁶⁹ Решение о том, одобрен ли курс лечения, принимается исключительно по усмотрению Антидопинговой организации. Цель данной статьи — предоставить Антидопинговой организации свободу действий применить собственные суждения для определения и утверждения надлежащей и заслуживающей доверия программы терапии в противовес фиктивным программам. Предполагается, однако, что характеристики надлежащей программы лечения могут значительно различаться и меняться со временем, в связи с чем разработка ВАДА обязательных критериев для приемлемых программ лечения была бы нецелесообразной. Антидопинговая организация также может наложить санкцию сроком на два (2) месяца, если по своему усмотрению примет решение о том, что лечение не является необходимым, например, если Неблагоприятный результат анализа был вызван употреблением чая из листьев коки. Данная статья также применяется к различным способам употребления Субстанций, вызывающих зависимость, например, к употреблению чая из листьев коки.

⁷⁰ «Обстоятельства дела» могут включать, например, конкретный характер Использования или Обладания, тип и количество обнаруженной запрещенной субстанции, временной промежуток между употреблением и фактическим участием Спортсмена в Соревновании, потенциальную выгоду (фактическую или предполагаемую) для Спортсмена от употребления в отношении его результатов на Соревновании, уровень антидопингового опыта и образования Спортсмена или иного Лица, а также другие соображения, связанные с Виною, которые в ином случае могли бы не удовлетворять требованиям для применения статьи 10.5.

⁷¹ Хотя теоретически Спортсмен может доказать Отсутствие вины или халатности либо Незначительную вину или халатность в отношении употребления, Использования или Обладания Субстанцией, вызывающей зависимость, в Соревновательный период, это возможно лишь в редких, исключительных случаях.

⁷² В целях настоящей статьи термин «терапевтический» должен определяться в соответствии с определением, содержащимся в Международном стандарте по терапевтическому использованию.

10.2.5 Обладание.

За нарушение антидопинговых правил, предусмотренное статьей 2.6, срок Дисквалификации, в соответствии со статьей 10.2.3.2, определяется следующим образом:

10.2.5.1 Если нарушение связано с Субстанцией, не являющейся Особой, или Методом, не являющимся Особым, срок Дисквалификации должен составлять два (2) года, если Спортсмен или другое Лицо сможет доказать, что нарушение не было преднамеренным; три (3) года, если Спортсмен или иное Лицо не сможет доказать, что нарушение не было преднамеренным, но сможет доказать, что Обладание не было связано со спортивными достижениями; четыре (4) года, если Спортсмен или иное Лицо не сможет доказать, что нарушение не было преднамеренным, и не сможет доказать, что Обладание не было связано со спортивными достижениями.

10.2.5.2 Если нарушение связано с Особой субстанцией или Особым методом, срок Дисквалификации должен составить: четыре (4) года, если Антидопинговая организация сможет доказать, что нарушение было преднамеренным, с возможностью сокращения до трех (3) лет, если Спортсмен или иное Лицо сможет доказать, что Обладание не имело отношения к спорту; и два (2) года, если Антидопинговая организация не сможет доказать, что нарушение было преднамеренным.

10.2.5.3 Если срок Дисквалификации, назначенный в соответствии со статьями 10.2.5.1 или 10.2.5.2, составляет два (2) года, то срок Дисквалификации может быть отменен или сокращен в соответствии со статьями 10.5, 10.6 или 10.7.1.

10.2.6 Для целей статьи 10.2 термин «преднамеренный» предназначен для определения характеристики действий Спортсменов или иных Лиц, которые, сознавая, что это является нарушением антидопинговых правил или что существует значительный риск того, что подобное поведение может являться или может привести к нарушению антидопинговых правил, сознательно пренебрегают указанным риском.⁷³

10.3 Дисквалификация за другие нарушения антидопинговых правил.

Срок Дисквалификации за нарушения антидопинговых правил, не указанные в статье 10.2, определяется следующим образом, если только не применяются статьи 10.6 или 10.7:

10.3.1 За нарушения статей 2.3 и 2.5 срок Дисквалификации должен составить четыре (4) года, за исключением: (I) в случае неявки Спортсмена на процедуру отбора Пробы, если он сможет доказать, что нарушение антидопинговых правил не было преднамеренным, срок Дисквалификации должен составить два (2) года; (II) во всех остальных случаях, если Спортсмен или иное Лицо сможет доказать наличие исключительных обстоятельств, которые являются основанием для сокращения срока Дисквалификации, срок Дисквалификации должен составить от двух (2) до четырех (4) лет, в зависимости от степени Вины Спортсмена либо иного Лица; (III) в случае неявки на процедуру отбора Пробы Защищенного

⁷³ Статья 10.2.6 содержит специальное определение термина «преднамеренный», которое должно применяться исключительно для целей статьи 10.2.

лица или Спортсмена-любителя максимальный срок Дисквалификации должен составить два (2) года, а минимальный – предупреждение без назначения срока Дисквалификации в зависимости от степени Вины Защищенного лица или Спортсмена-любителя.

- 10.3.2 За нарушения статьи 2.4 срок Дисквалификации должен составлять два (2) года с возможностью сокращения минимально до одного (1) года, в зависимости от того, сможет ли Спортсмен доказать наличие обстоятельств, смягчающих степень Вины Спортсмена. Вина должна оцениваться в равной степени по всем трем нарушениям порядка предоставления информации о местонахождении, при этом предполагается, что после первого и второго случая Спортсмен должен проявлять повышенную бдительность. Предусмотренная настоящей статьей возможность выбора между двумя (2) годами и одним (1) годом Дисквалификации не применяется к Спортсменам, в отношении которых существуют серьезные подозрения, что систематические изменения информации о местонахождении в последний момент или иное поведение были вызваны попыткой избежать Тестирования.⁷⁴
- 10.3.3 За нарушения статей 2.7 или 2.8 срок Дисквалификации должен составлять минимум от четырех (4) лет до пожизненной Дисквалификации в зависимости от серьезности нарушения. Нарушение статей 2.7 или 2.8, совершенное в отношении Защищенных лиц либо Несовершеннолетних, должно рассматриваться как особо опасное нарушение, и если оно совершено Персоналом спортсмена не в отношении Особой субстанции, то Персонал спортсмена подлежит пожизненной Дисквалификации. Кроме того, о существенных нарушениях статьи 2.7 или 2.8, которые могут также нарушать законы и нормы, не относящиеся к сфере спортивного права, должно быть сообщено компетентным административным, профессиональным или судебным органам.⁷⁵
- 10.3.4 За нарушения статьи 2.9 срок Дисквалификации должен составить от двух (2) лет до пожизненной Дисквалификации в зависимости от серьезности нарушения; если нарушение касается Защищенного лица или Несовершеннолетнего, срок Дисквалификации должен составить от четырех (4) лет до пожизненной Дисквалификации, в зависимости от серьезности нарушения.

⁷⁴ Требования Кодекса и Международного стандарта по тестированию в отношении порядка предоставления информации о местонахождении являются основополагающей частью любых эффективных мероприятий по борьбе с допингом в спорте. В целях предотвращения и выявления мошенничества Антидопинговые организации должны иметь возможность проводить Тестирование во Внесоревновательный период без предварительного уведомления на основании достоверной информации о местонахождении. Требования Кодекса в отношении информации о местонахождении также позволяют «чистым» Спортсменам обоснованно утверждать, что они готовы пройти Тестирование в любой момент, благодаря чему общественность может быть уверена в их «чистоте». Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении — это не просто нарушения бюрократического характера: они напрямую подрывают способность Антидопинговых организаций выявлять уличенных в допинге Спортсменов, а также доверие общественности к подотчетности «чистых» Спортсменов.

⁷⁵ Лица, причастные к применению допинга Спортсменами или к сокрытию фактов использования допинга, должны подвергаться более строгим санкциям, чем Спортсмены, у которых выявлены положительные результаты Тестирования. Поскольку полномочия спортивных организаций, как правило, ограничиваются лишением права на аккредитацию, членство и другие спортивные привилегии, передача информации о персонале Спортсмена в компетентные органы является важным шагом в борьбе с допингом.

- 10.3.5 За нарушения статьи 2.10 срок Дисквалификации должен составить два (2) года с возможностью сокращения минимально до одного (1) года, в зависимости от степени Вины Спортсмена или иного Лица и других обстоятельств дела.⁷⁶
- 10.3.6 За нарушения статьи 2.11 срок Дисквалификации должен составить как минимум от двух (2) лет до пожизненной Дисквалификации в зависимости от серьезности нарушения, совершенного Спортсменом или иным Лицом.⁷⁷
- 10.4 Отягчающие обстоятельства, которые могут увеличить срок Дисквалификации.

Если Антидопинговая организация устанавливает в каждом конкретном случае, связанном с нарушением антидопинговых правил, за исключением нарушений, предусмотренных статьями 2.7 (Распространение или Попытка распространения), 2.8 (Назначение или Попытка назначения), 2.9 (Соучастие или Попытка Соучастия) или 2.11 (Действия Спортсмена или иного Лица, направленные на воспрепятствование или преследование за предоставление информации уполномоченным органам), что присутствуют Отягчающие обстоятельства, которые оправдывают наложение срока Дисквалификации, превышающего стандартную санкцию, то срок Дисквалификации, применяемый в ином случае, должен быть увеличен на дополнительный срок Дисквалификации до двух (2) лет в зависимости от серьезности нарушения и характера Отягчающих обстоятельств, если только Спортсмен или другое Лицо сможет доказать, что нарушение антидопинговых правил не было совершено не сознательно.⁷⁸

- 10.5 Отмена срока Дисквалификации в случаях Отсутствия вины или халатности.

Если Спортсмен или иное Лицо сможет доказать в каждом конкретном случае, что в его действиях Отсутствует вина или халатность, то применимый в ином случае соответствующий срок Дисквалификации должен быть отменен.⁷⁹

⁷⁶ Если «иное Лицо», упомянутое в статье 2.10 (Запрещенное сотрудничество со стороны Спортсмена или иного Лица), является юридическим лицом, а не физическим лицом, то это юридическое лицо может быть привлечено к дисциплинарной ответственности, как это предусмотрено в статье 12.

⁷⁷ Поведение, которое установлено как нарушающее как статью 2.5 (Фальсификация), так и статью 2.11 (Действия Спортсмена или иного Лица, направленные на воспрепятствование или преследование за предоставление информации уполномоченным органам), подлежит наказанию на основании нарушения, которое влечет за собой более строгую санкцию.

⁷⁸ Нарушения статей 2.7 (Распространение или Попытка Распространения), 2.8 (Назначение или Попытка Назначения), 2.9 (Соучастие или Попытка Соучастия) и 2.11 (Действия Спортсмена или иного Лица, направленные на воспрепятствование или преследование за предоставление информации уполномоченным органам) не подпадают под действие статьи 10.4, поскольку санкции за эти нарушения уже предусматривают достаточную свободу действий вплоть до пожизненного запрета, что позволяет учитывать любые Отягчающие обстоятельства.

⁷⁹ Настоящая статья и статья 10.6.2 применяются исключительно при назначении санкций; они неприменимы при установлении факта, имело ли место нарушение антидопинговых правил. Они применяются только в исключительных обстоятельствах, например, в случаях, когда Спортсмен сможет доказать, что, несмотря на проявление должной осознанности, имел место саботаж со стороны соперника. Напротив, понятие «Отсутствие вины или халатности» не применяется в следующих обстоятельствах: (a) положительная допинг-проба стала результатом приема неправильно маркированной или загрязненной витаминной или пищевой добавки (Спортсмены несут ответственность за то, что попадает в их организм (статья 2.1), и были предупреждены о возможности загрязнения добавок); (b) Запрещенная субстанция Назначена личным врачом или тренером Спортсмена без ведома Спортсмена (Спортсмены несут ответственность за выбор своего медицинского персонала и за информирование медицинского персонала о запрете на прием каких-либо Запрещенных субстанций); и (c) саботаж в отношении еды или напитков Спортсмена со стороны супруга(-и), тренера или иного Лица из окружения Спортсмена (Спортсмены несут ответственность за то, что они употребляют, а также за действия тех Лиц, которым они доверяют доступ к своей еде и напиткам). Однако в зависимости от уникальных обстоятельств конкретного дела любой из приведенных примеров может привести к сокращению срока санкции на основании Незначительной вины или халатности в соответствии со статьей 10.6.

10.6 Сокращение срока Дисквалификации на основании Незначительной вины или халатности.

10.6.1 Сокращение санкций за нарушения статей 2.1, 2.2 или 2.6 при определенных обстоятельствах.

Все сокращения санкций, согласно статье 10.6.1, являются взаимоисключающими и не суммируются.

10.6.1.1 Особые субстанции или Особые методы.

В случаях, если нарушение антидопинговых правил связано с Особой субстанцией (отличной от Субстанции, вызывающей зависимость) или Особым методом, и Спортсмен или иное Лицо сможет доказать Незначительную вину или халатность, то минимальный срок Дисквалификации должен составить предупреждение без назначения срока Дисквалификации, максимальный — два (2) года Дисквалификации, в зависимости от степени Вины Спортсмена или иного Лица.

10.6.1.2 Загрязненный источник.

В случаях, если Спортсмен или иное Лицо не может доказать Незначительную вину или халатность и то, что обнаруженная Запрещенная субстанция содержалась в Загрязненном источнике, минимальный срок Дисквалификации должен составить предупреждение без назначения срока Дисквалификации, максимальный — два (2) года Дисквалификации в зависимости от степени Вины Спортсмена или иного Лица.⁸⁰

10.6.1.3 Защищенные лица или Спортсмены-любители.

В случаях, если нарушение антидопинговых правил, не связанное с Субстанцией, вызывающей зависимость, совершено Защищенным лицом или Спортсменом-любителем и Защищенное лицо или Спортсмен-любитель может доказать Незначительную вину или халатность, минимальный срок Дисквалификации должен составить предупреждение без назначения срока Дисквалификации, максимальный — два (2) года Дисквалификации в зависимости от степени Вины Защищенного лица или Спортсмена-любителя.

⁸⁰ Для того чтобы воспользоваться положениями настоящей статьи, Спортсмен или иное Лицо должен доказать не только то, что обнаруженная Запрещенная субстанция попала из Загрязненного источника, и что Спортсмен употребил его, Использовал или подвергся воздействию этой субстанции, а также то, что результаты анализа соответствуют такому Использованию, но и отдельно доказать Незначительную вину или халатность. Следует также отметить, что Спортсмены предупреждены о том, что они принимают биологически активные добавки на свой собственный страх и риск. Сокращение санкции на основании Незначительной вины или халатности редко применяется в делах, связанных с пищевыми добавками, за исключением тех случаев, когда Спортсмен проявил высокую степень бдительности перед приемом загрязненного продукта. При оценке того, может ли Спортсмен показать источник Запрещенной субстанции, существенным фактором для определения того, что Спортсмен действительно Использовал загрязненный продукт, будет являться то, что Спортсмен указал в протоколе Допинг-контроля продукт, в отношении которого впоследствии было установлено, что он был загрязнен. Если Спортсмен докажет, что Неблагоприятный результат анализа связан с Загрязненным источником в условиях, при которых ни один разумный человек не мог бы предположить наличие какого-либо риска нарушения антидопинговых правил, то в соответствии со статьями 10.5 может быть признано Отсутствие вины или халатности.

10.6.2 Применение Незначительной вины или халатности за пределами сферы действия статьи 10.6.1.⁸¹

Если Спортсмен или иное Лицо сможет доказать в каждом конкретном случае, к которому статья 10.6.1 неприменима, что в его действиях имеется Незначительная вина или халатность, то, при условии дальнейшего сокращения или отмены в соответствии со статьей 10.7, применяемый в иных случаях срок Дисквалификации может быть сокращен в зависимости от степени Вины Спортсмена или иного Лица, однако сокращенный срок Дисквалификации не может составлять менее половины срока Дисквалификации, применяемого в ином случае. Если в ином случае назначается пожизненная Дисквалификация, то сокращенный срок по данной статье не может быть менее восьми (8) лет.

10.7 Отмена, сокращение или приостановление срока Дисквалификации или других Последствий по причинам, не связанным с Виной.

10.7.1 Признание нарушения антидопинговых правил в отсутствие других доказательств.

Если Спортсмен или иное Лицо добровольно признают совершение нарушения антидопинговых правил до получения уведомления о необходимости сдачи Пробы, которая могла бы выявить такое нарушение (или в случае нарушения антидопинговых правил, за исключением статьи 2.1, до получения первого уведомления о нарушении в соответствии со статьей 7) и это признание является единственным достоверным доказательством нарушения на момент признания, то срок Дисквалификации может быть сокращен, но не более чем наполовину от назначаемого в иных случаях срока Дисквалификации.⁸²

В целях настоящей статьи 10.7.1 под назначаемым в иных случаях сроком Дисквалификации следует понимать срок Дисквалификации, установленный после применения статей 10.2, 10.3, 10.4 и 10.6.

10.7.2 Срок сокращения Дисквалификации за нарушение антидопинговых правил на основании раннего признания и принятия санкций.

Спортсмен или иное Лицо, которое не позднее чем через двадцать (20) дней после получения уведомления об обвинении в нарушении антидопинговых правил признает, что нарушение доказано, и соглашается с предлагаемыми Последствиями (включая, во избежание сомнений, дату начала любого срока Дисквалификации),

⁸¹ Статья 10.6.2 может применяться к любому нарушению антидопинговых правил, за исключением тех статей, в которых намерение является составной частью нарушения антидопинговых правил (например, статьи 2.5, 2.7, 2.8, 2.9 или 2.11) или элементом конкретной санкции (например, статья 10.2.1), или диапазон сроков Дисквалификации уже предусмотрен в статье с учетом степени Вины Спортсмена или иного Лица.

⁸² Настоящая статья применяется в тех случаях, когда Спортсмен или иное Лицо добровольно сообщает и признает факт нарушения антидопинговых правил в условиях, когда ни одна Антидопинговая организация не располагает информацией о возможном нарушении антидопинговых правил. Данная статья не распространяется на случаи, когда признание происходит после того, как Спортсмен или иное Лицо осознает, что нарушение может быть выявлено (например, когда Спортсмен раскрывает факт Использования Запрещенной субстанции, зная или имея основания полагать, что предстоящее тестирование повлечет Неблагоприятный результат анализа). Степень снижения санкции в случае Дисквалификации должна определяться на основании и вероятности того, что нарушение Спортсмена или иного Лица могло бы быть выявлено, если бы Спортсмен или иное Лицо не сообщили об этом добровольно.

получит сокращение срока Дисквалификации в размере двадцати пяти процентов (25%) от указанного в уведомлении об обвинении в нарушении антидопинговых правил.⁸³ Если срок Дисквалификации составляет более четырех (4) лет, но меньше пожизненного срока, сокращение должно составлять один (1) год.⁸⁴ Если срок Дисквалификации является пожизненным, он не подлежит сокращению в соответствии с настоящей статьей 10.7.2.

Статья 10.7.2 не применяется к обвинениям в нарушениях, к которым применяются статьи 10.2.3.1 или 10.2.4.1.

Если Спортсмен или иное Лицо получает сокращение срока Дисквалификации в соответствии с настоящей статьей 10.7.2, дальнейшее сокращение срока Дисквалификации не допускается в соответствии с какой-либо другой статьей.⁸⁵ Если Спортсмен или иное Лицо не согласится с сокращением срока Дисквалификации в течение срока, установленного в настоящей статье, то настоящая статья, включая, в частности, информацию о том, каким могло бы или должно было бы быть сокращение срока Дисквалификации в соответствии с настоящей статьей, не может быть предметом рассмотрения на слушаниях или в порядке апелляции.

10.7.3 Существенное содействие в раскрытии или установлении нарушения Антидопинговых правил.⁸⁶

10.7.3.1 Антидопинговая организация, ответственная за Обработку результатов нарушения антидопинговых правил, может до принятия окончательного решения по апелляции в соответствии со статьей 13 или до истечения срока для подачи апелляции приостановить действие части Последствий (кроме Аннулирования результатов и обязательного Публичного обнародования), наложенных в конкретном случае, если Спортсмен или иное Лицо оказало Существенное содействие Антидопинговой организации, правоохранительным органам, профессиональному дисциплинарному органу или органу по обеспечению целостности спорта, в результате чего:

⁸³ Во избежание сомнений сокращение срока Дисквалификации рассчитывается исходя из срока Дисквалификации, указанного в уведомлении с обвинением, а не из срока Дисквалификации, указанного в первоначальном уведомлении о возможном нарушении антидопинговых правил. Однако Спортсмену или иному Лицу не обязательно дожидаться получения уведомления об обвинении, чтобы признать нарушение в соответствии с настоящей статьей; если Спортсмен или иное Лицо признает нарушение в соответствии с настоящей статьей до направления уведомления об обвинении, сокращение срока Дисквалификации должно рассчитываться исходя из периода Дисквалификации, указанного в первоначальном уведомлении о возможном нарушении антидопинговых правил. В ряде стран наложение Дисквалификации целиком отдано на усмотрение органа по проведению слушаний. В таких странах Антидопинговая организация не может указывать конкретный срок Дисквалификации в уведомлении об обвинении для целей статьи 10.7.2. В этих обстоятельствах орган по проведению слушаний может рассмотреть вопрос о применении статьи 10.7.2, если Спортсмен или иное Лицо выполнили условия для сокращения срока Дисквалификации.

⁸⁴ Например, если Антидопинговая организация утверждает, что Спортсмен совершил нарушение, предусмотренное статьей 2.2 в связи с Использованием анаболического стероида, и в уведомлении об обвинении указывает, что применимый срок Дисквалификации составляет четыре (4) года, то Спортсмен может в одностороннем порядке сократить срок Дисквалификации до трех (3) лет, признав нарушение и согласившись на трехлетний срок Дисквалификации в течение срока, установленного в настоящей статье, при этом дальнейшее сокращение срока не допускается. Это позволяет разрешить дело без проведения слушания.

⁸⁵ Во избежание сомнений эта статья не исключает приостановления срока Дисквалификации по статьям 10.7.3 или 10.7.4.

⁸⁶ Сотрудничество Спортсменов, Персонала спортсмена и иных Лиц, которые признают свои ошибки и готовы раскрывать другие нарушения антидопинговых правил, важно для обеспечения чистоты спорта.

(I) Антидопинговая организация обнаружила факты, свидетельствующие о нарушении антидопинговых правил или статьи 10.14.1 другим Лицом, или открыла дело, связанное с этим нарушением;

или

(II) правоохранительный или дисциплинарный орган обнаружил факты, свидетельствующие о преступлении или нарушении профессиональных норм, совершенными другим Лицом, либо открыл дело по таким фактам и информация, предоставленная данным Лицом в рамках Существенного содействия, доступна Антидопинговой организации, ответственной за Обработку результатов;

или

(III) ВАДА выявило факты по несоответствию Кодексу, Международному стандарту или Техническому документу или Техническому письму либо открыло дело в связи с таким несоответствием в отношении Подписавшейся сторон, лаборатории, аккредитованной ВАДА, или Подразделения по управлению биологическими паспортами Спортсменов (в соответствии с определением, приведенным в Международном стандарте для Лабораторий);

или

(IV) с одобрения ВАДА правоохранительный или дисциплинарный орган обнаружил факты, составляющие преступление или нарушение профессиональных или спортивных правил, подрывающих целостность спорта, но не связанные с допингом, либо открыло дело по таким фактам.

После вынесения окончательного решения по апелляции в соответствии со статьей 13 или истечения срока на подачу апелляции Антидопинговая организация может приостановить часть Последствий, назначаемых в иных случаях, только с согласия ВАДА и соответствующей международной федерации.

Продолжительность той части срока, на которую может быть приостановлен назначаемый в иных случаях срок Дисквалификации, должна основываться на ценности Существенного содействия, оказанной Спортсменом или иным Лицом в борьбе с допингом в спорте, в связи с несоответствием Кодексу и (или) нарушением целостности спорта. Информация, касающаяся возможного применения допинга Защищенными лицами или Несовершеннолетними, считается особенно ценной. При определении продолжительности периода, на который приостанавливается срок Дисквалификации, ценность Существенного содействия должна оцениваться в месяцах или годах, а не в процентах от первоначального срока Дисквалификации.⁸⁷

⁸⁷ При оценке ценности предоставляемого Существенного содействия приоритет должен отдаваться содействию, которое важно для антидопинговых мероприятий и обеспечения соблюдения Кодекса. Наибольшей ценностью обладают случаи, когда: Защищенные лица или Несовершеннолетние получали допинг от Персонала спортсмена или иных Лиц; когда в сговор с целью использования допинга вовлечены государственные органы, антидопинговая организация, лаборатория, аккредитованная или одобренная ВАДА, либо другие Подписавшиеся стороны в рамках Кодекса или их члены; когда допинговые схемы связаны с Использованием Запрещенной субстанции или Запрещенного метода, которые особенно сложно обнаружить, или когда в допинговые схемы вовлечены несколько Спортсменов.

Однако срок Дисквалификации может быть приостановлен не более чем на три четверти назначаемого в иных случаях срока Дисквалификации. В целях настоящей статьи 10.7.3 под применимым в иных случаях сроком Дисквалификации следует понимать срок Дисквалификации, установленный после применения статей 10.2, 10.3, 10.4, 10.6, 10.7.1 и 10.7.2, 10.9 и 10.14.3. Если же назначаемая в иных случаях Дисквалификация является пожизненной, то несокращаемый срок по данной статье составляет не менее восьми (8) лет. Для целей данного параграфа назначаемый в ином случае срок Дисквалификации не включает никакой срок Дисквалификации, который мог бы быть добавлен на основании статьи 10.9.3.2.

Антидопинговая организация, ответственная за Обработку результатов, может приостановить действие меньшей части Последствий в первоначальном решении и, исходя из анализа ценности полученной информации, увеличить приостановление Последствий.

По требованию Спортсмена либо иного Лица, стремящегося оказать Существенное содействие, Антидопинговая организация, ответственная за Обработку результатов, обязана обеспечить Спортсмену или иному Лицу возможность раскрыть информацию на условиях заключения Соглашения о непричинении ущерба интересам сторон.

Если Спортсмен или иное Лицо отказывается от дальнейшего сотрудничества и не оказывает полного и заслуживающего доверия Существенного содействия, на основании которого было принято решение о приостановлении действия Последствий, Антидопинговая организация, приостановившая действие Последствий, должна восстановить первоначальные Последствия. Если Антидопинговая организация принимает решение о восстановлении приостановленных Последствий или решает не восстанавливать приостановленные Последствия, это решение может быть обжаловано любым Лицом, имеющим право на апелляцию в соответствии со статьями 13.

ВАДА должно быть уведомлено о любой апелляции в КАС, касающейся статьи 10.7. Если ВАДА еще не является стороной, ВАДА имеет право вступить в качестве стороны в это разбирательство.

- 10.7.3.2 Для дополнительного поощрения Спортсменов и иных Лиц в оказании Существенного содействия Антидопинговым организациям, по запросу Антидопинговой организации, осуществляющей Обработку результатов, или по запросу Спортсмена или иного Лица, которое совершило или обвиняется в нарушении антидопинговых правил или нарушении статьи 10.14.1, ВАДА на любой стадии Обработки результатов, даже после принятия окончательного решения по апелляции в соответствии со статьями 13, может согласиться приостановить на свое усмотрение применимый в иных случаях срок Дисквалификации и другие Последствия. В исключительных случаях ВАДА в ответ на Существенное содействие может согласиться на приостановление части срока Дисквалификации и других Последствий в большей степени, чем это предусмотрено данной статьей, вплоть до неприменения Дисквалификации, отказа от обязательного Публичного обнародования и (или) изъятия призовых денег или отмены штрафа и возмещения расходов. Одобрение ВАДА предоставляется при условии возможного восстановления Последствий, предусмотренного другими частями данной статьи.

10.7.3.3 Если Антидопинговая организация приостанавливает какую-либо часть применимой санкции в связи с Существенным содействием, то в порядке, предусмотренном статьей 14, другим Антидопинговым организациям, имеющим право обжаловать решение в соответствии со статьей 13.2.3, должно быть направлено уведомление с указанием мотивов принятого решения.

В исключительных обстоятельствах, если ВАДА сочтет, что этого требуют интересы борьбы с допингом в спорте, ВАДА может разрешить Антидопинговой организации заключить соответствующее соглашение о конфиденциальности, которое предусматривает ограничение или отсрочку раскрытия информации о Существенном содействии или характере Существенного содействия.

10.7.4 Иная ценная информация и содействие в борьбе с допингом в спорте.

Антидопинговая организация, ответственная за Обработку результатов по нарушению антидопинговых правил или нарушению статьи 10.14.1, может до принятия решения по апелляции в соответствии со статьей 13 или по истечении срока для подачи апелляции приостановить часть наложенных Последствий (кроме Аннулирования результатов и обязательного Публичного обнародования), наложенных в отдельном случае, если Спортсмен или иное Лицо предоставили иную ценную информацию и оказали содействие, которые не отвечают всем требованиям, предъявляемым к Существенному содействию, но все еще имеют большое значение для борьбы с допингом в спорте.⁸⁸ Информация, касающаяся возможного применения допинга Защищенными лицами или Несовершеннолетними, считается особенно ценной.

После вынесения окончательного решения по апелляции в отношении нарушения антидопингового правила или нарушения статьи 10.14.1 в соответствии со статьей 13 или после истечения срока на подачу апелляции Антидопинговая организация может приостановить часть наложенных Последствий только с согласия ВАДА и соответствующей международной федерации.

Продолжительность той части срока, на которую может быть приостановлен назначаемый в иных случаях срок Дисквалификации, должна основываться на ценности информации и содействия, предоставленных Спортсменом или иным Лицом в рамках борьбы с допингом в спорте. При определении продолжительности периода, на который приостанавливается действие срока Дисквалификации, ценность информации и содействия оценивается в месяцах или годах, а не в процентах от первоначального срока Дисквалификации. Однако срок Дисквалификации, который в иных случаях подлежал бы применению, может быть приостановлен не более

⁸⁸ Существенное содействие в соответствии со статьей 10.7.3, требует раскрытия информации о неправомерном поведении другого Лица. В данной статье 10.7.4 такого требования нет. Спортсмен или другое Лицо по-прежнему обязаны предоставлять полную и достоверную информацию, ничего не утаивая, включая информацию о других вовлеченных сторонах. Однако дело может быть просто в том, что у них нет какой-либо информации о поведении другого Лица. Например, если Спортсмен сообщит о применении эффективной допинговой схемы или новой запрещенной субстанции, о которой он узнал из сети Интернет и которая позволила ему избежать выявления допинга, такая информация будет иметь огромную ценность для борьбы с допингом, даже если Спортсмен не сможет предоставить доказательства причастности к этому другого Лица.

чем на пятнадцать процентов (15 %). В целях настоящей статьи 10.7.4 под применимым в иных случаях сроком Дисквалификации следует понимать срок Дисквалификации, установленный после применения статей 10.2, 10.3, 10.4, 10.6, 10.7.1 и 10.7.2, 10.9 и 10.14.3. Если же назначаемая в иных случаях Дисквалификация является пожизненной, то несокращаемый срок по данной статье составляет не менее шестнадцати (16) лет.

Для целей данного параграфа назначаемый в ином случае срок Дисквалификации не включает никакой срок Дисквалификации, который мог бы быть добавлен на основании статьи 10.9.3.2.

Антидопинговая организация, ответственная за Обработку результатов, может приостановить действие меньшей части Последствий в первоначальном решении и, исходя из анализа ценности полученной информации и содействия, увеличить объем приостановления.

По требованию Спортсмена или иного Лица, стремящегося предоставить иную ценную информацию и оказать содействие, Антидопинговая организация, ответственная за Обработку результатов, обязана обеспечить Спортсмену или иному Лицу возможность раскрыть информацию на условиях заключения Соглашения о непричинении ущерба интересам сторон.

Если Спортсмен или иное Лицо отказываются продолжать сотрудничать и не предоставляют иную ценную информацию и содействие, на основании которых было принято решение о приостановлении Последствий, Антидопинговая организация, приостановившая Последствия, должна восстановить первоначальные Последствия. Если Антидопинговая организация принимает решение о восстановлении приостановленных Последствий или решает не восстанавливать приостановленные Последствия, это решение может быть обжаловано любым Лицом, имеющим право на апелляцию в соответствии со статьей 13.

ВАДА должно быть уведомлено о любой апелляции в КАС, касающейся статьи 10.7. Если ВАДА еще не является стороной, ВАДА имеет право вступить в дело в качестве стороны этого разбирательства.

10.8 Соглашения о разрешении дела.

Если Спортсмен или иное Лицо признает нарушение антидопинговых правил после того, как Антидопинговая организация уведомила его о таком нарушении, и соглашается с Последствиями, приемлемыми для Антидопинговой организации и ВАДА, то: (a) – Спортсмен или иное Лицо могут получить сокращение срока Дисквалификации на основе оценки, проведенной Антидопинговой организацией и ВАДА, с учетом применимости статей 10.1-10.7 к возможному нарушению антидопинговых правил, серьезности нарушения, степени Вины Спортсмена либо иного Лица, а также того, насколько быстро Спортсмен или иное Лицо признали нарушение; а также (b) – без ущерба для прав Спортсмена или иного Лица, предусмотренных статьями 10.13.1, срок Дисквалификации может начаться уже с даты отбора Пробы или с даты последнего нарушения антидопинговых правил. Однако в каждом случае, когда применяется настоящая статья, Спортсмен или иное Лицо должны отбыть не менее половины согласованного срока Дисквалификации, подлежащего отбы-

тию в дальнейшем, начиная с более ранней даты, когда Спортсмен или иное Лицо согласились с наложением санкции, или с даты Временного отстранения, которое впоследствии было соблюдено Спортсменом или иным Лицом.⁸⁹ Решение ВАДА и Антидопинговой организации заключить или не заключать соглашения о разрешении дела, а также Последствия, согласованные ВАДА, Антидопинговой организацией и Спортсменом или иным Лицом, включая дату начала срока Дисквалификации, не подлежат рассмотрению или пересмотру органом, проводящим слушания, и не могут быть обжалованы в соответствии со статьей 13.

По запросу Спортсмена или иного Лица, стремящегося заключить соглашение о разрешении дела в соответствии с настоящей статьей, Антидопинговая организация, ответственная за Обработку результатов, должна позволить обсудить возможность признания нарушения антидопинговых правил на основе Соглашения о непричинении ущерба интересам сторон.⁹⁰

10.9 Многочисленные нарушения.

10.9.1 Второе или третье нарушение антидопинговых правил.

10.9.1.1 Срок Дисквалификации при повторном нарушении Спортсменом или иным Лицом антидопинговых правил должен быть определен исходя из того, что больше:

а) Дисквалификация сроком шесть месяцев;

или

б) Срок Дисквалификации в следующем диапазоне:

(I) суммы срока Дисквалификации, наложенного за первое нарушение антидопинговых правил, и срока Дисквалификации по второму нарушению аналогично тому, если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения,

и

(II) двойной срок Дисквалификации, применимый ко второму нарушению антидопинговых правил, аналогично тому, если бы оно рассматривалось в качестве первого нарушения.

Срок Дисквалификации в этом диапазоне должен определяться на основе совокупности обстоятельств и степени Вины Спортсмена или иного Лица в отношении второго нарушения.

⁸⁹ Для целей расчета половины срока Дисквалификации, подлежащего фактическому отбытию в дальнейшем, согласованный срок Дисквалификации сначала подлежит сокращению в соответствии с настоящей статьей и лишь после этого учитывается любой период, на который срок Дисквалификации был исчислен с более ранней даты.

⁹⁰ Любые смягчающие или отягчающие обстоятельства, предусмотренные в настоящей статье 10, должны учитываться при определении Последствий, предусмотренных в соглашении о разрешении дела, и не применяются вне рамок этого соглашения.

В ряде стран назначение срока Дисквалификации целиком отдано на усмотрение органа, проводящего слушание. В данных странах Антидопинговая организация не может заявить какой-либо конкретный срок Дисквалификации для целей статьи 10.8, а также не имеет полномочий соглашаться на конкретный срок Дисквалификации по статье 10.8. В этих обстоятельствах статья 10.8 неприменима, но может быть принята во внимание органом, проводящим слушания. Однако при условии, что любое применение статьи 10.8 должно быть одобрено ВАДА.

- 10.9.1.2 При установлении третьего нарушения антидопинговых правил назначается пожизненный срок Дисквалификации, за исключением случаев, когда при третьем нарушении антидопинговых правил имеются условия, позволяющие отменить или сократить срок Дисквалификации в соответствии со статьями 10.5 и 10.6 или в случае нарушения статьи 2.4. В указанных случаях срок Дисквалификации составляет от восьми (8) лет до пожизненной Дисквалификации.
- 10.9.1.3 Срок Дисквалификации, установленный в статьях 10.9.1.1 и 10.9.1.2, может быть дополнительно приостановлен при применении статей 10.7.3 или 10.7.4.
- 10.9.2 Нарушение антидопинговых правил, по которому было установлено Отсутствие вины или халатности в действиях Спортсмена или иного Лица, не будет рассматриваться в качестве нарушения для целей статьи 10.9. Нарушение антидопинговых правил, за которое была наложена санкция в соответствии со статьями 10.2.3.1 или 10.2.4.1, не учитывается для целей статьи 10.9.
- 10.9.3 Дополнительные правила, применяемые для отдельных возможных многочисленных нарушений.⁹¹
- 10.9.3.1 Для целей наложения санкций в соответствии со статьей 10.9, за исключением случаев, предусмотренных в статьях 10.9.3.2 и 10.9.3.3, нарушение антидопинговых правил будет считаться вторым нарушением только в том случае, если Антидопинговая организация сможет доказать, что Спортсмен или иное Лицо совершили дополнительное нарушение антидопинговых правил после того, как Спортсмен или иное Лицо получили уведомление в соответствии со статьей 7 согласно Международному стандарту по Обработке результатов о первом возможном нарушении антидопинговых правил, либо после того, как Антидопинговая организация предприняла разумные усилия для направления такого уведомления.
- Если Антидопинговая организация не может этого доказать, то нарушения должны рассматриваться вместе как единое первое нарушение и наложение санкций должно основываться на нарушении, которое влечет применение более строгой санкции, в том числе с учетом Отягчающих обстоятельств. Результаты всех Соревнований, начиная с даты более раннего нарушения антидопинговых правил, подлежат Аннулированию в соответствии со статьей 10.10.⁹²
- 10.9.3.2 Если Антидопинговая организация установит, что Спортсмен или иное Лицо совершили дополнительное нарушение антидопинговых правил до уведомления о другом нарушении и что такое дополнительное нарушение произошло за двенадцать (12) или более месяцев до или спустя двенадцать (12) месяцев и более после первого обнаруженного нарушения, то срок Дисквалификации за еще одно нарушение

⁹¹ В этой статье не рассматриваются нарушения статьи 10.14.1, поскольку Последствия нарушений статьи 10.14.1 рассматриваются отдельно в статье 10.14.3.

⁹² То же правило применяется в случае, если после наложения санкции Антидопинговая организация выявляет факты, свидетельствующие о нарушении антидопинговых правил, которое имело место до уведомления о первом нарушении антидопинговых правил — например, Антидопинговая организация налагает санкцию, исходя из той санкции, которая могла бы быть наложена, если бы оба нарушения рассматривались одновременно, включая применение Отягчающих обстоятельств.

рассчитывается так, как если бы дополнительное нарушение было самостоятельным первым нарушением. Срок Дисквалификации за такое нарушение отбывается последовательно, а не одновременно со сроком Дисквалификации за ранее выявленное нарушение. В тех случаях, когда применяется статья 10.9.3.2, данные нарушения в совокупности рассматриваются как единое нарушение для целей статьи 10.9.1.

10.9.3.3 Если Антидопинговая организация установит, что Спортсмен или иное Лицо совершили нарушение статьи 2.5, связанное с процедурой Допинг-контроля в отношении основного вменяемого нарушения антидопинговых правил, то нарушение статьи 2.5 должно рассматриваться как самостоятельное первое нарушение и срок Дисквалификации за такое нарушение должен отбываться последовательно, а не одновременно со сроком Дисквалификации за основное нарушение антидопинговых правил, если таковой имеется. В тех случаях, когда применяется статья 10.9.3.3, данные нарушения в совокупности рассматриваются как единое нарушение для целей статьи 10.9.1.

10.9.3.4 Если Спортсмену предъявляется обвинение во втором нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 2.1, и Спортсмен сможет доказать, что Неблагоприятный результат анализа по второму нарушению антидопинговых правил был получен исключительно из-за остаточного присутствия Запрещенной субстанции в его организме в результате того же употребления или Использования, которое привело к первому нарушению антидопинговых правил, должно считаться, что Спортсмен доказал Отсутствие вины или халатности во втором нарушении, и второе нарушение не считается нарушением для целей статьи 10.9.⁹³

10.9.3.5 Если Антидопинговая организация установит, что Спортсмен либо иное Лицо совершили второе или третье нарушение антидопингового правила в течение срока Дисквалификации, то сроки Дисквалификации за многочисленные нарушения должны отбываться последовательно, а не одновременно.

10.9.4 Многочисленные нарушения антидопинговых правил в течение десятилетнего периода.
Для целей статьи 10.9 учитываются нарушения антидопинговых правил, совершенные в течение десяти (10) лет.

10.10 Аннулирование результатов Соревнований, следующих за отбором Проб или совершением нарушения антидопинговых правил.

В дополнение к автоматическому Аннулированию результатов Соревнований, на которых была отобрана положительная Проба в соответствии со статьей 9, все другие результаты Спортсмена, полученные с даты отбора положительной Пробы (как в Соревновательный период, так и во Внесоревновательный период), или с даты

⁹³ Во избежание сомнений второе нарушение все равно повлечет за собой для Спортсмена другие Последствия, включая, помимо прочего, предусмотренные статьями 7.4, 9, 10.1 и 14.3, где это применимо.

совершения другого нарушения антидопинговых правил, вплоть до начала любого периода Временного отстранения или Дисквалификации, должны быть Аннулированы со всеми вытекающими Последствиями, включая изъятие медалей, очков и призов, если иного не требует принцип справедливости.⁹⁴

10.11 Возврат денежных призов.

Антидопинговая организация или другая Подписавшаяся сторона, которая добилась возврата денежных призов, подлежащих возврату в результате нарушения антидопинговых правил, должна принять разумные меры для распределения этих денежных призов между Спортсменами, которые имели бы право на их получение, если бы утративший на них право Спортсмен не участвовал в Соревнованиях. Международная федерация должна предусмотреть в своих правилах, будут ли перераспределенные денежные призы рассматриваться при формировании рейтинга Спортсменов.⁹⁵

10.12 Финансовые последствия.

Антидопинговые организации могут в своих собственных правилах предусматривать пропорциональное возмещение расходов или финансовые санкции в связи с нарушениями антидопинговых правил. Однако Антидопинговые организации могут наложить финансовые санкции только в тех случаях, когда принято решение о назначении максимального срока Дисквалификации, предусмотренного за соответствующее нарушение антидопинговых правил. Финансовые санкции могут назначаться, только если они не противоречат принципу пропорциональности. Возмещение расходов или финансовые санкции не могут рассматриваться в качестве основания для сокращения срока Дисквалификации или иной санкции, которая подлежит применению в соответствии с Кодексом.

10.13 Начало срока Дисквалификации.

Если Спортсмен уже отбывает срок Дисквалификации за нарушение антидопинговых правил, то любой новый срок Дисквалификации начинается в первый день после окончания текущего срока Дисквалификации. За исключением указанных ниже ситуаций, срок Дисквалификации должен начинаться с даты вынесения окончательного решения на слушаниях, в соответствии с которым назначен срок Дисквалификации, или, если от проведения слушаний отказались или слушания не проводились, с даты, когда Дисквалификация была принята или наложена иным образом.

⁹⁴ Ни одна статья в Кодексе не препятствует чистым Спортсменам или иным Лицам, пострадавшим от действий Лица, совершившего нарушение антидопинговых правил, требовать от этого Лица возмещения ущерба.

⁹⁵ Эта статья не имеет своей целью возложить обязанность на Антидопинговую организацию или другую Подписавшуюся сторону предпринимать какие-либо действия по возврату денежных призов. Если Антидопинговая организация решает не предпринимать никаких действий по сбору конфискованных призовых денег, она может передать свое право на возврат таких денег Спортсмену(-ам), который(-е) в ином случае должен(-ы) был(-и) бы получить такие деньги. Разумные меры по распределению призовых денег могут включать использование собранных конфискованных призовых денег, согласованное международной федерацией и ее Спортсменами.

10.13.1 Задержки по обстоятельствам, не зависящим от Спортсмена или иного Лица.

Если имели место существенные задержки при проведении слушаний или на других этапах Допинг-контроля и Спортсмен или иное Лицо смогут доказать, что такие задержки вызваны обстоятельствами, не зависящими от Спортсмена или иного Лица, то орган, наложивший санкцию, может исчислять срок Дисквалификации с более ранней даты, а именно с даты взятия Пробы или с даты совершения последнего из нарушений антидопинговых правил. Все соревновательные результаты, достигнутые во время срока Дисквалификации, включая ретроактивную Дисквалификацию, должны быть Аннулированы.⁹⁶

10.13.2 Зачет отбытого срока Временного отстранения или срока Дисквалификации.

10.13.2.1 Если Спортсмен или иное Лицо соблюдает условия Временного отстранения, тогда период Временного отстранения должен быть зачтен при назначении Спортсмену или иному Лицу срока Дисквалификации. Если Спортсмен или иное Лицо не соблюдает условия Временного отстранения, то любой период отбытого Временного отстранения не будет зачтен Спортсмену или иному Лицу. Если срок Дисквалификации отбывается в соответствии с решением, на которое впоследствии была подана апелляция, то он должен быть зачтен при назначении Спортсмену или иному Лицу срока Дисквалификации в соответствии с решением апелляционного органа.

10.13.2.2 Если Спортсмен или иное Лицо добровольно в письменном виде принимает Временное отстранение, предложенное Антидопинговой организацией, ответственной на Обработку результатов, и соблюдает его, то добровольное Временное отстранение засчитывается в срок Дисквалификации. Копия добровольного согласия на Временное отстранение Спортсмена или иного Лица должна быть незамедлительно предоставлена каждой стороне, имеющей право на получение уведомления о возможном нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 14.1.⁹⁷

10.13.2.3 Никакого сокращения срока Дисквалификации не должно быть предоставлено на какой-либо период до даты Временного отстранения или добровольного Временного отстранения, независимо от того, решил Спортсмен не принимать участие в соревнованиях сам или был временно отстранен своей командой.

⁹⁶ В случаях, когда речь идет о делах по Биологическому Паспорту Спортсмена или о нарушениях антидопинговых правил, предусмотренных статьями, отличными от статьи 2.1, время, необходимое Антидопинговой организации для выявления и сбора фактов, достаточных для установления нарушения антидопинговых правил, может быть значительным, особенно если Спортсмен или иное Лицо предпринимало активные действия, чтобы избежать разоблачения. В указанных обстоятельствах предоставленная данной статьей возможность определения даты начала санкции с более ранней даты не должна применяться. Если орган приходит к выводу, что существенные задержки, возникшие по вине сторон, отличных от Спортсмена или иного Лица, оправдывают начало срока Дисквалификации в более раннюю дату, то период, на который срок Дисквалификации может быть перенесен на более раннюю дату, не должен превышать продолжительность задержки, возникшей по вине сторон, и не должен включать в себя период задержки, возникшей по вине Спортсмена или иного Лица. Во избежание сомнений период времени между первоначальным анализом Пробы и Дополнительным анализом в соответствии со статьей 6.6 не считается задержкой в понимании статьи 10.13.1.

⁹⁷ Добровольное согласие Спортсмена на Временное отстранение не является признанием Спортсмена и никоим образом не должно использоваться для того, чтобы сделать неблагоприятный вывод против Спортсмена.

10.14 Статус в течение срока Дисквалификации или Временного отстранения.

10.14.1 Запрет на участие в течение срока Дисквалификации или Временного отстранения.

Ни один Спортсмен или иное Лицо, в отношении которых были применены Дисквалификация или Временное отстранение, не могут в течение срока Дисквалификации или Временного отстранения:

- (I) выступать или участвовать в любом качестве в Соревнованиях или иной деятельности (за исключением антидопинговых Образовательных или реабилитационных программ), санкционированных, организованных или финансируемых любой Подписавшейся стороной, организацией, являющейся ее членом, или входящим в ее состав клубом, или другой организацией, являющейся членом организации, входящей в состав Подписавшейся стороны;
- (II) выступать или участвовать в любом качестве в Соревнованиях или тренировочных мероприятиях, разрешенных или организованных любой профессиональной лигой, любым организатором профессионального Спортивного мероприятия⁹⁸ или любым организатором Спортивных мероприятий международного или национального уровня, если такая деятельность уже не предусмотрена статьей 10.14.1(I);
- (III) выступать или участвовать в любом качестве в Соревнованиях или тренировочных мероприятиях, финансируемых государственным органом;
- (IV) предоставлять любые услуги, связанные со спортом, включая, помимо прочего, выполнение функций тренера или другого Персонала спортсмена, любому Спортсмену или иному Лицу, на которое распространяются правила, принятые в соответствии с Кодексом (и это также может привести к нарушению статьи 2.10 таким Спортсменом(-ами);
- (V) занимать должность члена руководящего органа, должностного лица, директора, официального представителя или руководителя высшего звена или занимать любую должность, связанную с Допинг-контролем или предполагающую прямой контакт со Спортсменами или Персоналом спортсмена, в любой Подписавшейся стороне, либо в организации, являющейся ее членом, или во входящем в ее состав клубе, или в другой организации, являющейся членом организации, входящей в состав Подписавшейся стороны;

или

- (VI) получать компенсацию от любой Подписавшейся стороны, либо организации, являющейся ее членом, или входящего в ее состав клуба, или другой организации, являющейся членом организации, входящей в состав Подписавшейся стороны,

⁹⁸ Что касается терминов «профессиональная лига» и «профессиональное спортивное мероприятие», дополнительные разъяснения могут быть приведены в Международном стандарте по обработке результатов или в соответствующих руководящих принципах.

за исключением компенсации при занятости в сфере видов деятельности, не запрещенных, согласно статье 10.14.1(v).⁹⁹

Спортсмен или иное Лицо, на которое наложена Дисквалификация сроком более четырех (4) лет, может по истечении четырех (4) лет Дисквалификации участвовать в качестве Спортсмена в местных спортивных мероприятиях, не санкционированных или иным образом не относящихся к юрисдикции Подписавшей стороны или члена Подписавшей стороны, но при условии, что уровень местных Соревнований не позволяет такому Спортсмену или иному Лицу прямо или косвенно квалифицироваться для участия (или набора очков) в национальном чемпионате или Международном спортивном мероприятии и не предполагает работу ни в каком качестве данного Спортсмена или иного Лица с Защищенными лицами или Несовершеннолетними.

Спортсмен или иное Лицо, на которое наложена Дисквалификация, но которое не завершило карьеру, должно по-прежнему проходить Тестирование и выполнять любые требования Антидопинговой организации о предоставлении информации о местонахождении.¹⁰⁰

⁹⁹ Термин «деятельность», используемый в настоящей статье, включает в себя все соревновательные, тренировочные и административные функции, а также общественные мероприятия, в которых данное лицо выполняет формальную или официальную роль либо получает официальное признание и которые санкционированы или организованы указанными организациями.

Например, настоящая статья не запрещает дисквалифицированному Лицу заниматься следующими видами деятельности, при условии что такое Лицо не выступает в качестве Персонала спортсмена, данная деятельность не финансируется государством и не санкционирована, не организована и не финансируется какой-либо Подписавшей стороной, либо организацией, являющейся ее членом, или входящего в ее состав клуба, или другой организации, являющейся членом организации, входящей в состав Подписавшей стороны:

- (1) дисквалифицированный баскетболист может принять участие в товарищеском матче с бывшими товарищами по команде;
- (2) дисквалифицированный бегун на длинные дистанции может пойти на пробежку с друзьями или другими Спортсменами высокого уровня;
- (3) дисквалифицированный пловец может тренироваться на отдельной дорожке в том же бассейне, где тренируется национальная сборная, при условии, что он не принимает участия в тренировках сборной;
- (4) дисквалифицированный фигурист может получать услуги по тренерской подготовке или спортивной подготовке от Персонала Спортсмена, который также работает в вышеуказанных организациях, при условии, что услуги, предоставляемые фигуристу, не являются частью служебных обязанностей этого Персонала Спортсмена в вышеуказанных организациях;
- (5) дисквалифицированный гимнаст может получать выплаты от частного спонсора, если эти выплаты не связаны с вышеуказанной организацией и не организованы ими.

Дисквалификация, наложенная в одном виде спорта, должна быть признана в других видах спорта (см. статью 15.1 «Автоматическая обязательная сила решений»). Любые спортивные результаты, достигнутые в период Дисквалификации, не признаются Подписавшей стороной или её Национальными федерациями ни для каких целей.

Без ущерба для положений статьи 5.6.2 и во избежание сомнений запрет на участие в любом качестве в деятельности, указанной в настоящей статье, продолжает применяться к Лицам, завершившим карьеру, в течение всего срока их Дисквалификации.

Во избежание сомнений, если дисквалифицированное Лицо, является Спортсменом, заключившим с клубом трудовой договор на оказание спортивных услуг, статья 10.14.1 (VI) не запрещает клубу продолжать выплачивать Спортсмену предусмотренные договором вознаграждения в период Дисквалификации или Временного отстранения, при условии, что Спортсмен не участвует в какой-либо деятельности, запрещенной статьей 10.14.1 (V).

¹⁰⁰ Во избежание сомнений запрет на участие в любом качестве в деятельности, указанной в настоящей статье, сохраняет силу в отношении лиц, завершивших карьеру, на протяжении всего срока Дисквалификации.

10.14.2 Возврат к тренировочной деятельности.

Исключением из статьи 10.14.1 является возможность возвращения Спортсмена к тренировкам с командой или пользования помещениями клуба или другой организации, являющейся членом организации, входящей в состав Подписавшейся стороны, в течение следующего периода времени в зависимости от того, что короче: (1) – последние два (2) месяца срока Дисквалификации Спортсмена или (2) – последняя четверть наложенного срока Дисквалификации. Разрешенным периодом для возвращения к тренировочной деятельности для Спортсменов, которые на момент нарушения антидопинговых правил являлись Защищенными лицами, должна быть последняя половина наложенного срока Дисквалификации.¹⁰¹

10.14.3 Нарушение запрета на участие во время Дисквалификации или Временного отстранения.

Если Спортсмен или иное Лицо, на которое наложена Дисквалификация, нарушает запрет на участие во время Дисквалификации, установленный в статье 10.14.1, результаты его участия Аннулируются, и к концу первоначального срока Дисквалификации добавляется новый срок Дисквалификации, равный по продолжительности первоначальному сроку Дисквалификации. Новый срок Дисквалификации может быть сокращен до предупреждения и отсутствия срока Дисквалификации с учетом степени Вины Спортсмена или иного Лица и других обстоятельств дела. С учетом положений статьи 7.1.4 решение относительно того, нарушил ли Спортсмен или иное Лицо запрет на участие и возможно ли сокращение срока Дисквалификации, выносится Антидопинговой организацией, которая проводила Обработку результатов и назначила первоначальный срок Дисквалификации. На данное решение может быть подана апелляция в соответствии со статьями 13.

Спортсмену или иному Лицу, нарушившему запрет на участие в период Временного отстранения, описанного в статье 10.14.1, не засчитывается в срок Дисквалификации любой период отбытого Временного отстранения, а результаты такого участия должны быть Аннулированы.

В тех случаях, когда Персонал Спортсмена или иное Лицо оказывают содействие Лицу в нарушении запрета на участие во время Дисквалификации или Временного отстранения, Антидопинговая организация, под юрисдикцией которой находится Персонал спортсмена или иное Лицо, накладывает санкции за нарушение статьи 2.9 за такое содействие.

10.14.4 Отказ в финансировании в течение срока Дисквалификации.

Кроме того, за любое нарушение антидопинговых правил, не предусматривающее сокращение санкций, как описано в статье 10.5 или 10.6, Подписавшиеся стороны, организации, являющиеся членом организации, входящей в состав Подписавшихся

¹⁰¹ Во многих Командных и некоторых Индивидуальных видах спорта (например, прыжки на лыжах с трамплина и гимнастика) Спортсмены не могут эффективно тренироваться самостоятельно, чтобы быть готовыми к соревнованиям по истечении срока Дисквалификации Спортсмена. В течение тренировочного периода, описанного в данной статье, дисквалифицированный Спортсмен не имеет права участвовать в соревнованиях или заниматься какой-либо деятельностью, описание которой приведено в статье 10.14.1, кроме тренировок.

сторон и правительства будут удерживать часть или все финансирование, связанное со спортом, или другие связанные со спортом льготы, полученные таким Лицом.

10.15 Автоматическое опубликование санкции.

Обязательной частью каждой санкции является автоматическое опубликование, предусмотренное статьей 14.3.

Статья 11. Последствия для команд

11.1 Тестирование в Командных видах спорта.

Если более чем один член команды в Командном виде спорта был уведомлен о нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 7 в связи с каким-либо Спортивным мероприятием, руководящий орган этого Спортивного мероприятия должен провести соответствующее Целевое тестирование команды во время Спортивного мероприятия.

11.2 Последствия для Командных видов спорта.

Если будет установлено, что более двух членов команды в Командном виде спорта совершили нарушение антидопинговых правил или нарушение статьи 10.14.1 в Период проведения спортивного мероприятия, руководящий орган Спортивного мероприятия должен наложить соответствующую санкцию на команду (например, лишение очков, Дисквалификация с Соревнования или Спортивного мероприятия или другая санкция) в дополнение к Последствиям, наложенным на отдельных Спортсменов, совершивших нарушение антидопинговых правил или нарушение статьи 10.14.1.¹⁰² В Командных видах спорта, когда на команду налагается срок Дисквалификации, если принципы справедливости не требуют иного, срок Дисквалификации начинается с даты окончательного решения на слушании, предусматривающего Дисквалификацию, или, если слушания не проводилось, с даты, когда Дисквалификация была принята или иным образом наложена. Любой срок Временного отстранения команды (было ли оно наложено или добровольно принято) засчитывается в общий срок Дисквалификации.

11.3 Руководящий орган Спортивного мероприятия или международная федерация могут установить более строгие Последствия для Командных видов спорта.

Руководящий Орган Спортивного мероприятия может принять решение установить для данного Спортивного мероприятия правила, которые предусматривают более строгие Последствия для Командных видов спорта, чем те, которые установлены в статье 11.2 для целей данного Спортивного мероприятия.¹⁰³ Аналогичным образом международная федерация может в рамках своих полномочий принять решение установить правила, предусматривающие более строгие Последствия для Командных видов спорта, чем те, которые установлены в статье 11.2.

¹⁰² См. комментарий к статье 9, касающийся командных Соревнований в Индивидуальных видах спорта.

¹⁰³ Например, МОК может установить правила, предусматривающие Аннулирование результатов команды на Олимпийских играх на основании меньшего количества нарушений антидопинговых правил во время Олимпийских игр.

Статья 12. Санкции Подписавшихся сторон в отношении других спортивных организаций

Каждая Подписавшаяся сторона должна принять правила, которые обязывают каждую ее организацию-члена и любой другой спортивный орган, в отношении которого она обладает полномочиями, соблюдать, применять поддерживать и обеспечивать соблюдение Кодекса в пределах компетенции этой организации или органа. Если Подписавшаяся сторона узнает, что одна из ее организаций-членов или другой спортивный орган, в отношении которого она обладает полномочиями, не выполнил такое обязательство, то Подписавшаяся сторона должна принять соответствующие меры против такой организации или органа.¹⁰⁴ В частности, действия и правила Подписавшейся стороны должны предусматривать возможность исключения всех или части членов этой организации или органа из указанных будущих Спортивных мероприятий или всех Спортивных мероприятий, проводимых в течение определенного периода времени.¹⁰⁵

Статья 13. Обработка результатов: апелляции¹⁰⁶

13.1 Решения, подлежащие обжалованию.

Решения, принимаемые в соответствии с Кодексом или правилами, принятыми в соответствии с Кодексом, могут быть обжалованы, как указано ниже в статьях 13.2-13.4, если иное не предусмотрено Кодексом или Международными стандартами. Во время рассмотрения апелляции решения остаются в силе, если орган, рассматривающий апелляцию, не решит иначе.

13.1.1 Неограниченный объем рассмотрения.

Рассмотрение по апелляции включает все вопросы, имеющие отношение к делу, и прямо не ограничено конкретными вопросами или объемом информации, рассмотренной организацией, принявшей первоначальное решение. Любая сторона, участвовавшая в апелляции, может представить доказательства, юридические аргументы и требования, которые не были выдвинуты в ходе слушания в первой

¹⁰⁴ Эта статья не имеет целью наложить обязанность на Подписавшуюся сторону осуществлять активный контроль каждой из ее организаций-членов на наличие случаев несоблюдения, а скорее требует, чтобы Подписавшаяся сторона предпринимала какие-либо шаги, если ей стало известно о таких случаях.

¹⁰⁵ В этой статье разъясняется, что Кодекс не ограничивает какие бы то ни было дисциплинарные права между организациями, которые могли бы существовать в противном случае. Санкции против Подписавшихся сторон за несоответствие Кодексу см. в статье 24.1.

¹⁰⁶ Цель Кодекса — разрешение антидопинговых вопросов посредством справедливых и прозрачных внутренних процессов, предусматривающих возможность окончательной апелляции. Статья 14 обеспечивает прозрачность принятия Антидопинговыми организациями антидопинговых решений. Соответствующие Лица и организации, включая ВАДА, имеют возможность впоследствии подавать апелляции на данные решения. Следует отметить, что под определение заинтересованных Лиц и организаций, обладающих правом подавать апелляции по статье 13, не подпадают Спортсмены или их Национальные федерации, которым может быть выгодно Дисквалификация другого участника соревнований.

инстанции, если они возникают из того же основания или в отношении тех же общих фактов или обстоятельств, которые были предметом рассмотрения или затрагивались в ходе слушания в первой инстанции.¹⁰⁷

13.1.2 КАС не связан выводами, содержащимися в обжалуемом решении.

С учетом положений статьи 13.1.4 при принятии своего решения КАС не обязан опираться на суждения органа, на решение которого была подана апелляция.¹⁰⁸

Все антидопинговые разбирательства в КАС с участием ВАДА, международной федерации и (или) Организатора крупных спортивных мероприятий в качестве стороны должны проводиться на французском или английском языках. Такое разбирательство может проводиться на языке, отличном от французского или английского, только в том случае, если ВАДА, международная федерация и (или) Организатор крупных спортивных мероприятий (все вместе) по своему исключительному усмотрению дадут согласие на такой запрос.

13.1.3 ВАДА не обязано исчерпать внутренние способы разбирательства.¹⁰⁹

В тех случаях, когда ВАДА имеет право на апелляцию по статье 13 и ни одна из других сторон не подала апелляцию на окончательное решение в рамках процедуры, разработанной Антидопинговой организацией, ВАДА может подать апелляцию на такое решение напрямую в КАС без необходимости исчерпывать иные способы разбирательства, предусмотренные Антидопинговой организацией.

13.1.4 Апелляции на решения, принятые ВАДА.

В тех случаях, когда Кодекс или Международные стандарты предусматривают право на обжалование решения, принятого ВАДА, такая апелляция должна подаваться исключительно в КАС. Несмотря на любые другие положения статьи 13.1, стандарт рассмотрения таких апелляций на решения, принятые ВАДА в соответствии с Кодексом или Международными стандартами или с одобрения ВАДА в соответствии со статьями 5.3.2, 5.6.1, 7.1.1, 10.7 и 14.1.1, должен заключаться в том, было ли решение ВАДА произвольным.

13.2 Апелляции на решения по делам о нарушениях антидопинговых правил, нарушениях статьи 10.14.1, Последствиях, Временных отстранениях, исполнении решений и компетенции.

¹⁰⁷ Пересмотренная формулировка предназначена не для внесения существенных изменений в Кодекс 2015 года, а для разъяснения. Например, если Спортсмену в ходе слушаний первой инстанции было предъявлено обвинение только в Фальсификации, но такое же поведение может рассматриваться в качестве Соучастия, то сторона, подающая апелляцию, вправе в рамках апелляционного производства выдвинуть против Спортсмена обвинения как в Фальсификации, так и в Соучастии.

¹⁰⁸ КАС рассматривает дело по принципу *de novo*. Предыдущее рассмотрение не ограничивает предоставления доказательств и не имеет веса на слушаниях в КАС.

¹⁰⁹ Если решение вынесено до заключительной стадии процедуры, разработанной Антидопинговой организацией, например во время первого слушания, и ни одна из сторон не собирается подавать апелляцию на данное решение в следующую инстанцию согласно процедуре, разработанной Антидопинговой организацией (например, в управляющие органы), то ВАДА может обойти оставшиеся инстанции во внутреннем процессе Антидопинговой организации и подать апелляцию непосредственно в КАС.

Следующие решения могут быть обжалованы исключительно в порядке, предусмотренном настоящей статьёй 13.2:

- решение о том, что нарушение антидопинговых правил или нарушение статьи 10.14.1 имело место;
- решение о применении или неприменении Последствий за нарушение антидопинговых правил или нарушение статьи 10.14.1, решение о том, что нарушение антидопинговых правил или нарушение статьи 10.14.1 отсутствует;
- решение о том, что рассмотрение факта нарушения антидопинговых правил не может быть продолжено по процедурным основаниям (включая, например, истечение срока давности);
- решение ВАДА не освобождать Спортсмена, который завершал спортивную карьеру, от обязательного предоставления уведомления о возвращении к участию в Соревнованиях за шесть месяцев в соответствии со статьёй 5.6.1;
- решение Антидопинговой организации об Аннулировании или отказе от Аннулирования результатов в соответствии со статьёй 5.6.1.1;
- решение ВАДА о поручении Обработки результатов в соответствии со статьёй 7.1;
- решение Антидопинговой организации не выдвигать обвинение в нарушении антидопинговых правил на основании Неблагоприятного результата анализа или Атипичного результата анализа, Неблагоприятного результата по паспорту или Атипичного результата по паспорту после рассмотрения или решение не выдвигать обвинение в нарушении антидопинговых правил, или нарушении статьи 10.14.1, или в нарушении требований о предоставлении информации о местонахождении после проведения расследования в соответствии с Международным стандартом по обработке результатов, или Международным стандартом по специальным данным и расследованиям;
- решение не назначать либо решение отменить или не отменять Временное отстранение (при этом все такие апелляции подаются исключительно в КАС, как предусмотрено в статье 7.4.3);
- решение о том, что у Антидопинговой организации нет компетенции выносить решения по возможному нарушению антидопинговых правил или нарушению статьи 10.14.1, или его Последствиям;
- решение приостановить или не приостанавливать Последствия либо восстановить или не восстанавливать приостановленные ранее Последствия в соответствии со статьями 10.7.3 и 10.7.4;
- несоблюдение положений статей 7.1.4 и 7.1.5;
- несоблюдение положений статьи 10.8;
- решение в соответствии со статьёй 10.14.3;
- решение Организации, ответственной за обработку результатов о том, что требования к регистрации нарушения порядка предоставления информации о местонахождении не соблюдены;

- решение Антидопинговой организации не исполнять решение другой Антидопинговой организации в соответствии со статьей 15;
- решение, связанное с применением статьи 27.3.

13.2.1 Апелляции, касающиеся Спортсменов международного уровня или Международных спортивных мероприятий.

Если нарушение произошло во время Международного спортивного мероприятия или если вовлечены Спортсмены международного уровня, апелляция на вынесенное решение должна подаваться исключительно в КАС.¹¹⁰

13.2.2 Апелляции, касающиеся других Спортсменов или иных Лиц.

В случаях, когда статьи 7.4.3 и 13.2.1 не применимы, апелляция на решение может подаваться в апелляционный орган в соответствии с правилами, установленными Национальной антидопинговой организацией. Правила по таким апелляциям должны соответствовать следующим принципам:

- проведение своевременных слушаний;
- непредвзятость, беспристрастность, Операционная независимость и Институциональная независимость органа, проводящего слушания;
- право быть представленным юристом за счет Лица;

и

- своевременное письменное мотивированное решение.

Если на момент подачи апелляции такой орган, как описано выше, отсутствует или недоступен, Спортсмену или иному Лицу должно быть предоставлено право подать апелляцию в КАС.¹¹¹

13.2.3 Лица, уполномоченные подавать апелляции.

13.2.3.1 Апелляции, касающиеся Спортсменов международного уровня или Международных спортивных мероприятий.

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.1, подавать апелляцию в КАС имеют право следующие стороны:

- а) Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого принято решение, на которое подается апелляция;
- б) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение;

¹¹⁰ Решения КАС являются окончательными и обязательными, за исключением любого пересмотра, предусмотренного законом, который применяется к аннулированию или исполнению арбитражных решений.

¹¹¹ В случае рассмотрения апелляций по вопросам Разрешений на терапевтическое использование рекомендуется, чтобы в состав апелляционного органа входил по крайней мере один врач, имеющий опыт работы с Разрешениями на терапевтическое использование.

- с) соответствующая международная федерация;
- д) Национальная антидопинговая организация страны проживания соответствующего Лица, или страны, гражданином которой такое Лицо является, или страны, выдавшей лицензию;
- е) Международный олимпийский комитет либо Международный паралимпийский комитет, когда решение касается Олимпийских или Паралимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх;

и

- ф) ВАДА.

13.2.3.2 Апелляции, касающиеся других Спортсменов или иных Лиц.

В случаях, предусмотренных статьей 13.2.2, стороны, имеющие право подавать апелляцию в национальный апелляционный орган, определяются в соответствии с правилами, принятыми Национальной антидопинговой организацией, но в их состав должны быть включены как минимум:

- а) Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого принято решение, на которое подана апелляция;
- б) другая сторона, участвующая в деле, по которому было вынесено решение;
- с) соответствующая международная федерация;
- д) Национальная антидопинговая организация страны проживания соответствующего Лица, или страны, гражданином которой такое Лицо является, или страны, выдавшей лицензию; е) Международный олимпийский комитет либо Международный паралимпийский комитет, когда решение касается Олимпийских или Паралимпийских игр, включая решение о допуске к участию в Олимпийских и Паралимпийских играх;

и

- ф) ВАДА.

В отношении решений, вынесенных в соответствии со статьей 13.2.2 апелляционным органом национального уровня, те же стороны, которые указаны в пунктах (а)-(ф) выше, имеют право обжаловать это решение в КАС.¹¹² Любая сторона, подающая апелляцию, имеет право на содействие КАС в получении всей соответствующей информации от Антидопинговой организации, на решение которой подается апелляция, и такая информация должна быть предоставлена по указанию КАС.

13.2.3.3 Обязанность направлять уведомления в качестве условия допустимости апелляции.

В качестве условия допустимости апелляции в КАС, предусмотренной настоящей статьей 13, сторона, подающая апелляцию, должна уведомить об апелляции ВАДА

¹¹² В таких случаях ответчик(-и) также имеет(-ют) право подать встречную апелляцию.

и все другие стороны, имеющие право на апелляцию. В отношении других апелляций, допустимых в соответствии с настоящей статьей 13, все стороны, подающие апелляцию, должны обеспечить, чтобы ВАДА и все другие стороны, имеющие право на подачу апелляции, были уведомлены об апелляции.

13.2.3.4 Срок подачи апелляции для сторон, кроме ВАДА.

Срок подачи апелляции для сторон, иных чем ВАДА, определяется по наиболее поздней из следующих дат:

- а) Двадцать один (21) день после получения решения;¹¹³
- или
- б) Если сторона, подающая апелляцию, своевременно запрашивает полный пакет материалов в соответствии со статьей 14.2.2, то через двадцать один (21) день после получения полного пакета материалов, касающихся данного решения.

13.2.3.5 Срок подачи апелляции для ВАДА.

Сроком подачи апелляции, подаваемой ВАДА, определяется по наиболее поздней из следующих дат:

- а) Двадцать один (21) день после истечения срока, в течение которого любая другая сторона, имеющая право на подачу апелляции, могла бы подать апелляцию;
- или
- б) Если ВАДА своевременно запрашивает полный пакет материалов в соответствии со статьей 14.2.2, двадцать один (21) день после получения ВАДА полного пакета материалов, относящихся к решению.¹¹⁴

13.2.3.6 Обжалование решения о Временном отстранении.

Несмотря на любые другие положения, изложенные здесь, единственным Лицом, которое может обжаловать наложение Временного отстранения, является Спортсмен или иное Лицо, на которое наложено Временное отстранение.

13.2.4 Право на встречные апелляции и иные последующие апелляции.¹¹⁵

Подача встречных апелляций и иных последующих апелляций любым ответчиком, указанным в делах, переданных на рассмотрение в КАС в соответствии с Кодексом,

¹¹³ Если требуется мотивированное решение, отсчет двадцати одного (21) дня начинается с момента получения мотивированного решения; если мотивированное решение не требуется (например, в случае наложения обязательного Временного отстранения), отсчет срока начинается с момента получения резолютивного решения.

Независимо от того, регулируется ли данный вопрос правилами КАС или положениями статьи 13.2.3, срок подачи апелляции для стороны начинает исчисляться только с момента получения решения. По этой причине срок действия права стороны на обжалование не может истечь, если данная сторона не получила решение.

¹¹⁴ С целью определения, что считается получением полного пакета материалов, см. также статью 14.2.3.

¹¹⁵ Данное положение необходимо, поскольку с 2011 года правила КАС больше не предоставляют Спортсмену права на подачу встречной апелляции в случае, если Антидопинговая организация обжалует решение после истечения срока, отведенного Спортсмену для подачи апелляции. Данное положение обеспечивает полноценное право всех сторон на слушание дела.

прямо разрешена. Любая сторона, имеющая право на подачу апелляции в соответствии с настоящей статьей 13, должна подать встречную апелляцию или последующую апелляцию не позднее представления своего отзыва.

- 13.2.5 В любом случае, когда ВАДА предоставляется право на подачу апелляции в соответствии с настоящей статьей 13.2 (с учетом дальнейших положений статьи 7.4.3), ВАДА может по своему собственному усмотрению и в течение установленного срока подачи апелляции или в течение десяти (10) дней с момента получения уведомления об апелляции, если это произойдет позже, принять решение о том, чтобы присоединиться к апелляции в качестве стороны, поддерживающей или возражающей против апелляции или встречной апелляции. В таком случае ВАДА будет иметь право, но не обязанность, подавать ходатайства, допрашивать свидетелей и представлять аргументацию.¹¹⁶

- 13.3 Невынесение своевременного решения Антидопинговой организацией.¹¹⁷

Если по конкретному делу Антидопинговая организация в пределах своей компетенции не выносит решение, в отношении которого может быть подана апелляция, относительно того, было ли совершено нарушение антидопинговых правил или нарушение статьи 10.14.1, в установленный ВАДА разумный срок, ВАДА может принять решение об обжаловании напрямую в КАС (по аналогии с правилами Апелляционной палаты КАС), как если бы Антидопинговая организация вынесла решение об отсутствии нарушения антидопинговых правил или нарушения статьи 10.14.1. Если коллегия арбитров КАС установит, что ВАДА действовало обоснованно, подав апелляцию напрямую в КАС, то расходы ВАДА и оплата услуг юристов, связанные с ведением этого апелляционного производства, должны быть возмещены ВАДА Антидопинговой организацией.

- 13.4 Апелляции на решения по Разрешениям на терапевтическое использование.

Решения по Разрешениям на терапевтическое использование могут быть обжалованы исключительно порядке, предусмотренном статьей 4.4 и Международным стандартом по терапевтическому использованию.

- 13.5 Уведомление о решении по апелляции.

Любая Антидопинговая организация, которая является стороной апелляции, обязана незамедлительно предоставить решение по апелляции Спортсмену или иному Лицу, а также другим Антидопинговым организациям, которые имели бы право подать апелляцию в соответствии со статьей 13.2.3, в порядке, предусмотренным статьей 14.

¹¹⁶ Во избежание сомнений данное положение не направлено на ограничение любого права на вмешательство, доступного любой Антидопинговой организации, как, например, это предусмотрено Кодексом КАС.

¹¹⁷ Учитывая индивидуальный характер каждого расследования нарушения антидопинговых правил и процесса Обработки результатов, невозможно установить фиксированный срок, в течение которого Антидопинговая организация должна вынести решение, прежде чем ВАДА сможет вмешаться, обратившись с апелляцией непосредственно в КАС. Однако перед этим ВАДА будет консультироваться с Антидопинговой организацией и предоставит ей возможность объяснить, почему она до сих пор не вынесла решение.

13.6 Апелляции на решения по статье 24.1.

Уведомление, которое не оспаривается и, таким образом, становится окончательным решением в соответствии со статьей 24.1, устанавливающим, что Подписавшаяся сторона не соответствует Кодексу, и налагающим последствия за такое несоответствие, а также условия для Восстановления Подписавшейся стороны, может быть обжаловано в КАС другими соответствующими Подписавшимися сторонами в порядке и на условиях, предусмотренных Международным стандартом по соответствию кодексу подписавшихся сторон.

13.7 Апелляция на решения о приостановке действия или лишении аккредитации лабораторий.

На решения ВАДА о приостановлении действия или лишении ВАДА аккредитации лаборатории апелляции могут подаваться только самой лабораторией и исключительно в КАС.

Статья 14. Конфиденциальность и отчетность

Принципы координации результатов антидопинговых процедур, публичной прозрачности и подотчетности, а также уважения к частной жизни всех Спортсменов или иных Лиц заключаются в следующем:

14.1 Информация о Неблагоприятных результатах анализа, Атипичных результатах и других возможных нарушениях антидопинговых правил или нарушениях статьи 10.14.1.

14.1.1 Уведомление Национальных антидопинговых организаций, международных федераций и ВАДА о нарушениях антидопинговых правил или статьи 10.14.1.

Антидопинговая организация, ответственная за Обработку результатов, должна уведомить Национальную антидопинговую организацию Спортсмена, международную федерацию, любую другую Антидопинговую организацию, имеющую право на подачу апелляции в соответствии со статьей 13.2.3, и ВАДА о нарушении антидопинговых правил или нарушении статьи 10.14.1 одновременно с уведомлением Спортсмена или иного Лица; однако при условии, что Антидопинговая организация, ответственная за Обработку результатов, может с письменного согласия ВАДА, которое может предоставить или отклонить по своему усмотрению, задержать или не воздержаться от уведомления, требуемого настоящей статьей 14.1.1.¹¹⁸

14.1.2 Содержание уведомления о нарушении антидопинговых правил.

В уведомлении должно быть указано следующее: имя Спортсмена или иного Лица, страна, вид спорта и дисциплина в рамках данного вида спорта, соревновательный уровень Спортсмена, было ли тестирование проведено в Соревновательный пери-

¹¹⁸ В качестве примера ВАДА может принять решение удовлетворить запрос Антидопинговой организации об отсрочке уведомления в случае проведения строго конфиденциального расследования, которое может затронуть сторону, которая в противном случае получила бы уведомление о предполагаемом нарушении антидопинговых правил.

од либо во Внесоревновательный период, дата отбора Пробы, результаты анализа, указанные в отчете лаборатории, и иная необходимая информация в соответствии с Международным стандартом по обработке результатов или в случае нарушений антидопинговых правил, отличных от нарушений статьи 2.1, либо в случае нарушения статьи 10.14.1, информация о нарушенном правиле и основаниях заявленного нарушения.

14.1.3 Отчеты о статусе.

За исключением расследований, не завершившихся уведомлением о нарушении антидопинговых правил в соответствии со статьей 7.2, Антидопинговые организации, упомянутые в статье 14.1.1, должны регулярно получать актуализированную информацию о текущем статусе и результатах расследований и процедурах, проводимых в соответствии со статьями 7, 8 или 13, и им также должны быть незамедлительно направлены письменные мотивированные объяснения или решения, разъясняющие исход дела.

14.1.4 Конфиденциальность.

Организации, получающие данную информацию, не должны раскрывать эту информацию, кроме Лиц, которым это необходимо знать (к их числу будут относиться соответствующий персонал соответствующего Национального олимпийского комитета, национальной федерации и команды в Командных видах спорта), до тех пор, пока Антидопинговая организация, ответственная за Обработку результатов, не произведет ее Публичное обнародование в соответствии со статьей 14.3.¹¹⁹

14.2 Уведомление о решениях по делам о нарушениях антидопинговых правил или статьи 10.14.1 и запрос материалов дела.

14.2.1 Решения, в отношении которых может быть подана апелляция (будь то в соответствии со статьей 13.2 или иным образом), включая, помимо прочего, решения о нарушении антидопинговых правил, решения, связанные с нарушениями статьи 10.14.1, а также решения, связанные с нарушением порядка предоставления информации о местонахождении, должны содержать мотивы решения, включая, если применимо, объяснение причин, по которым не были применены максимально возможные санкции. Если решение составлено не на английском или французском языке, Антидопинговая организация обязана предоставлять краткое содержание решения на английском или французском языке, отражающее содержание решения и его мотивировочную часть.

14.2.2 Антидопинговая организация с правом подачи апелляции на решение, полученное в соответствии со статьей 14.2.1, вправе в течение пятнадцати (15) дней с даты получения указанного решения запросить копию всех материалов по делу. Материалы дела должны быть представлены в машинописной форме и, насколько это практи-

¹¹⁹ Каждая Антидопинговая организация должна предусмотреть в своих собственных антидопинговых правилах процедуры защиты конфиденциальной информации, а также расследования и наказания за ненадлежащее раскрытие конфиденциальной информации любым сотрудником или представителем Антидопинговой организации.

чески возможно, в электронном, цифровом формате и формате с возможностью поиска по тексту. Если в материалах дела содержатся документы на языке, отличном от английского или французского, необходимо незамедлительно предоставить перечень материалов дела на английском или французском языке с кратким описанием каждого документа на английском или французском языке.

- 14.2.3 Для целей статей 13.2.3.4(b) и 13.2.3.5(b) полный пакет материалов не считается полученным ВАДА или другими сторонами, имеющими право на подачу апелляции, до тех пор, пока полный пакет материалов не будет представлен в соответствии со статьей 14.2.2.
- 14.3 Публичное обнародование.
- 14.3.1 После того как Спортсмену или иному Лицу, а также Антидопинговым организациям в соответствии со статьей 14.1.1 и Международным стандартом по обработке результатов было направлено уведомление о возможном нарушении антидопинговых правил, информация о личности любого Спортсмена или иного Лица, которому направлено уведомление о возможном нарушении антидопинговых правил или нарушении статьи 10.14.1, о Запрещенной субстанции или Запрещенном методе, характере нарушения, о том, было ли наложено Временное отстранение или нет, может быть Публично обнародована Антидопинговой организацией, ответственной за обработку результатов.
- 14.3.2 В соответствии со статьей 14.3.3 и применимым законодательством, не позднее чем через двадцать (20) дней после того, как решение или установление факта нарушения антидопинговых правил или нарушения статьи 10.14.1 вступит в силу в соответствии с применимыми правилами и не подлежит дальнейшему обжалованию, согласно положениям Кодекса Антидопинговая организация, ответственная за обработку результатов:
- (I) должна Публично обнародовать решения по делу о нарушении антидопинговых правил, включая вид спорта, нарушенное антидопинговое правило, имя Спортсмена или иного Лица, совершившего нарушение, наименование Запрещенной субстанции или Запрещенного метода (если таковые имеются) и применимые Последствия. Если Публичное обнародование, предусмотренное статьей 14.3.2, приведет к нарушению других применимых законов, то невыполнение Антидопинговой организацией требования о Публичном обнародовании не будет считаться несоответствием Кодекса в соответствии со статьей 4.2 Международного стандарта по защите данных;
- (II) может предавать гласности такое решение или документ и может публично комментировать данное дело.
- 14.3.3 Если после слушаний или апелляции будет установлено, что Спортсмен или иное Лицо не совершали нарушения антидопинговых правил или нарушения статьи 10.14.1, или будет установлено, что имело место Отсутствие вины или халатности в отношении нарушения антидопинговых правил, не допускается Публичное обнародование решения по делу, за исключением случаев, когда на это есть согласие Спортсмена или иного Лица, являющегося субъектом решения. Антидопинговая организация, ответственная за Обработку результатов, должна приложить все разумные усилия для получения такого согласия и, если согласие получено, должна

Публично обнародовать решение полностью или в редакции, которую одобрил Спортсмен или иное Лицо. В качестве исключения и в соответствии с применимым законодательством, если личность Спортсмена или иного Лица уже стала достоянием общественности, или были применены или применяются Последствия, или существуют другие веские обстоятельства, способствующие Публичному обнародованию, Антидопинговая организация, ответственная за Обработку результатов, может без согласия Публично обнародовать информацию по данному делу в той мере, в какой это необходимо для разъяснения исхода дела.

- 14.3.4 Публикация должна осуществляться как минимум путем размещения требуемой информации на веб-сайте Антидопинговой организации с сохранением ее в открытом доступе в зависимости от того, что дольше: один (1) месяц или срок Дисквалификации.
- 14.3.5 За исключением случаев, предусмотренных статьями 14.3.1 и 14.3.3, ни одна Антидопинговая организация или аккредитованная ВАДА лаборатория, а также их официальные лица не вправе публично комментировать детали какого-либо незакрытого дела (данная норма не распространяется на общее описание процедур и их научной составляющей), за исключением реакции на публичные заявления, сделанные Спортсменом, иным Лицом или их представителями, либо основанные на предоставленной ими информации.
- 14.3.6 Положение об обязательном Публичном обнародовании, предусмотренном статьей 14.3.2, не применяется к случаям, когда Спортсмен или иное Лицо, в отношении которого установлен факт нарушения антидопинговых правил либо нарушения статьи 10.14.1, является Несовершеннолетним, Защищенным лицом либо Спортсменом-любителем.
- 14.3.7 Любое необязательное Публичное обнародование информации, предусмотренное статьей 14, в случае, касающемся Несовершеннолетнего, Защищенного лица или Спортсмена-любителя, должно быть соразмерно фактам и обстоятельствам дела и учитывать наилучшие интересы данного лица. В исключительных случаях в качестве дополнительного фактора может также учитываться значимость прозрачности для обеспечения доверия к антидопинговой системе.
- 14.4 Статистические отчеты.

Антидопинговые организации обязаны как минимум ежегодно публиковать на своих официальных сайтах в сети Интернет общий статистический отчет о своей деятельности в области Допинг-контроля, копию которого они обязаны предоставлять ВАДА. Отчет должен включать, помимо прочего, отдельный перечень (который должен сохранять анонимность вовлеченного Спортсмена или иного Лица) включающий каждое решение по антидопинговому делу, в котором было установлено Отсутствие вины или халатности в соответствии со статьей 10.5, и по каждому такому решению должны быть указаны: год принятия решения; соответствующий вид спорта; статья Кодекса, которая была нарушена; связанная с нарушением Запрещенная субстанция или Запрещенный метод; а также было ли обжаловано данное решение. Антидопинговые организации также вправе публиковать отчеты с указанием имен всех протестированных Спортсменов и даты проведения каждого Тестирования. ВАДА обязано как минимум ежегодно публиковать статистические отчеты, обобщающие данные, которые оно получает от Антидопинговых организаций и лабораторий.

14.5 База данных информации о Допинг-контроле и мониторинг соответствия требованиям.

В целях обеспечения выполнения ВАДА своей роли по мониторингу соответствия, эффективного использования ресурсов и обмена соответствующей информацией о Допинг-контроле между Антидопинговыми организациями ВАДА разрабатывает и ведет базу данных информации о допинг-контроле, такую как АДАМС, и Антидопинговые организации должны предоставлять ВАДА через такую базу данных соответствующую информацию о Допинг-контроле, включая, в частности:

- a) данные Биологического паспорта спортсмена для Спортсменов международного уровня и Спортсменов национального уровня;
- b) информацию о местонахождении Спортсменов в соответствии с Международным стандартом по тестированию;
- c) решения по Разрешениям на Терапевтическое использование;
- d) решения, принимаемые в ходе Обработки результатов и любую иную информацию, необходимую в соответствии с применимыми Международными стандартами.

14.5.1 Чтобы способствовать скоординированному планированию распределения тестов, избежать ненужного дублирования Тестирования различными Антидопинговыми организациями и обеспечить своевременное обновление Биологических паспортов спортсменов, каждая Антидопинговая организация обязана сообщать ВАДА обо всех тестах, проведенных как в Соревновательный период, так и во Внесоревновательный период, путем внесения протоколов Допинг-контроля в АДАМС в соответствии с требованиями и сроками, предусмотренными Международным стандартом по тестированию.

14.5.2 В целях осуществления ВАДА надзорных функций и обеспечения права на апелляцию в отношении Разрешений на терапевтическое использование каждая Антидопинговая организация обязана сообщать обо всех запросах на получение Разрешений на терапевтическое использование, принятых решениях и сопроводительной документации через систему АДАМС в соответствии с требованиями и сроками, предусмотренными Международным стандартом по терапевтическому использованию.

14.5.3 В целях осуществления ВАДА надзорных функций и обеспечения права на апелляцию в отношении Обработки результатов Антидопинговые организации обязаны вносить в АДАМС следующую информацию в соответствии с требованиями и сроками, указанными в Международном стандарте по обработке результатов:

- (a) уведомления о нарушениях антидопинговых правил и связанные с ними решения при Неблагоприятных результатах анализа;
- (b) уведомления и соответствующие решения для других нарушений антидопинговых правил, которые не основаны на Неблагоприятном результате анализа;
- (c) нарушения порядка предоставления информации о местонахождении;
- (d) нарушения статьи 10.14.1

и

(e) любое решение о наложении, отмене или восстановлении Временного отстранения.

- 14.5.4 В необходимых случаях и в соответствии с применимыми правилами доступ к информации, описанной в настоящей статье, будет предоставлен Спортсмену, Национальной антидопинговой организации Спортсмена и международной федерации, а также любым другим Антидопинговым организациям, обладающим полномочиями по проведению Тестирования в отношении данного Спортсмена.¹²⁰
- 14.6 Конфиденциальность данных.¹²¹
- 14.6.1 Антидопинговые организации вправе собирать, хранить, обрабатывать или раскрывать личную информацию, относящуюся к Спортсменам и иным Лицам, если это необходимо и обоснованно для осуществления ими Антидопинговой деятельности в соответствии с Кодексом и Международными стандартами (включая, в частности, Международный стандарт по защите данных) и при соблюдении применимого законодательства.
- 14.6.2 Антидопинговые организации не должны использовать личную информацию в АДАМС в целях, отличных от антидопинговых.

Статья 15. Исполнение решений

- 15.1 Автоматическая обязательная сила решений, принятых Подписавшимися сторонами-Антидопинговыми организациями.
- 15.1.1 Решение о нарушении антидопинговых правил или нарушении статьи 10.14.1, принятое Подписавшейся стороной-Антидопинговой организацией, апелляционным органом (статья 13.2.2) или КАС, после уведомления сторон процесса автоматически становится обязательным для сторон процесса и для каждой Подписавшейся стороны в каждом виде спорта со следующими последствиями:
- 15.1.1.1 Решение любого из вышеперечисленных органов о наложении Временного отстранения автоматически запрещает Спортсмену или иному Лицу участвовать (как описано в статье 10.14.1) во всех видах спорта, подпадающих под полномочия любой Подписавшейся стороны, в период Временного отстранения.
- 15.1.1.2 Решение любого из вышеописанных органов о наложении Дисквалификации (после того как слушание состоялось, либо не было использовано право на слушание) автоматически запрещает Спортсмену или иному Лицу участвовать (как описано в статье 10.14.1) во всех видах спорта в пределах полномочий любой Подписавшейся стороны на срок Дисквалификации.

¹²⁰ АДАМС эксплуатируется, администрируется и ведется ВАДА. Данная система разработана с учетом требований по соответствию законодательству и нормам о конфиденциальности данных, применимым к ВАДА и другим организациям, использующим такую систему. Личная информация, касающаяся Спортсменов или иных Лиц, хранящаяся в АДАМС, рассматривается и будет обрабатываться в соответствии с принципами строгой конфиденциальности и в соответствии с Международным стандартом по защите данных.

¹²¹ Каждое правительство должно ввести в действие законодательство, нормативные акты, политику или административную практику для сотрудничества и обмена информацией с антидопинговыми организациями; обмена данными между антидопинговыми организациями, как это предусмотрено в Кодексе.

- 15.1.1.3 Решение любого из вышеперечисленных органов о признании нарушения антидопинговых правил или нарушении статьи 10.14.1 автоматически становится обязательным к исполнению всеми Подписавшимися сторонами.
- 15.1.1.4 Решение любого из вышеописанных органов об Аннулировании результатов в соответствии со статьями 10.10 за указанный в нем период автоматически Аннулирует все результаты, полученные в рамках полномочий любой Подписавшейся стороны в течение указанного периода.
- 15.1.2 Каждая Подписавшаяся сторона должна признать и исполнять решение, а также его последствия, в соответствии с требованием статьи 15.1.1, без необходимости совершения каких-либо дополнительных действий с момента получения Подписавшейся стороной уведомления о решении или размещения решения в АДАМС в зависимости от того, что произойдет раньше.
- 15.1.3 Решение Антидопинговой организации, апелляционного органа или КАС о приостановлении или отмене Последствий становится обязательным для каждой Подписавшейся стороны без необходимости совершения каких-либо дополнительных действий с момента получения Подписавшейся стороной уведомления о решении или размещения решения в АДАМС в зависимости от того, что произойдет раньше.
- 15.1.4 Несмотря на любое положение статьи 15.1.1, решение о нарушении антидопинговых правил или нарушении статьи 10.14.1, принятое Организатором крупных спортивных мероприятий в ускоренном порядке во время Спортивного мероприятия, не имеет обязательной силы для других Подписавшихся сторон, за исключением случаев, когда правила Организатора крупных спортивных мероприятий предоставляют Спортсмену или ином Лицу возможность на апелляцию в рамках обычной процедуры.¹²²
- 15.2 Исполнение решений других Антидопинговых организаций.
- Подписавшиеся стороны могут принять решение об исполнении других антидопинговых решений, вынесенных Антидопинговыми организациями, не описанными в статье 15.1.1 выше.¹²³

¹²² Например, если правила Организатора крупного спортивного мероприятия предоставляют Спортсмену или иному Лицу возможность выбора ускоренной апелляции в КАС или апелляции в КАС в соответствии с обычной процедурой КАС, то окончательное решение, вынесенное Организатором крупного спортивного мероприятия, является обязательным для других Подписавшихся сторон независимо от того, выбрал ли Спортсмен или иное Лицо вариант ускоренной апелляции.

¹²³ Решения Антидопинговой организации в соответствии со статьями 15.1 автоматически исполняются другими Подписавшимися сторонами без необходимости принятия какого-либо решения или дальнейших действий Подписавшихся сторон. Например, когда Национальная антидопинговая организация принимает решение о Временном отстранении Спортсмена, это решение автоматически вступает в силу на уровне международной федерации. Для ясности, под «решением» понимается решение, принятое Национальной антидопинговой организацией, а международная федерация не должна принимать отдельного решения. Таким образом, любая претензия Спортсмена в отношении того, что Временное отстранение было наложено ненадлежащим образом, может быть предъявлена только Национальной антидопинговой организации.

Выполнение решений Антидопинговых организаций в соответствии со статьями 15.2 зависит от ускорения каждой Подписавшейся стороны. Исполнение Подписавшейся стороной решения в соответствии со статьями 15.1 или статьей 15.2 не подлежит обжалованию отдельно от апелляции по основному решению. Степень признания решений других Антидопинговых организаций о предоставлении Разрешений на терапевтическое использование определяется положениями статьи 4.4 и Международного стандарта по терапевтическому использованию.

- 15.3 Исполнение решений органа, который не является Подписавшейся стороной, Антидопинговое решение органа, не являющегося Подписавшейся стороной Кодекса, должно исполняться каждой Подписавшейся стороной, если Подписавшаяся сторона считает, что решение находится в рамках полномочий этого органа и антидопинговые правила этого органа в остальном соответствуют Кодексу.¹²⁴

Статья 16. Допинг-контроль в отношении животных, участвующих в спортивных соревнованиях

- 16.1 Во всех видах спорта, где Соревнования проводятся с участием животных, международная федерация, к чьей юрисдикции относится такой вид спорта, обязана утвердить и применять антидопинговые правила в отношении животных, участвующих в данном виде спорта. Антидопинговые правила должны включать список Запрещенных субстанций, применимые процедуры Тестирования и перечень лабораторий, одобренных для проведения анализа Проб.
- 16.2 В отношении установления фактов нарушения антидопинговых правил, Обработки результатов, обеспечения права на справедливые слушания, Последствий и апелляций по делам о нарушении антидопинговых правил, в которые вовлечены участвующие в Соревнованиях животные, соответствующая международная федерация обязана установить и применять правила, в целом соответствующие положениям статей 1, 2, 3, 9, 10, 11, 13 и 17 Кодекса.

Статья 17. Срок давности

В отношении Спортсмена или иного Лица не может быть начато никаких процедур в связи с нарушением антидопинговых правил либо нарушением статьи 10.14.1, если они не были уведомлены о нарушении антидопинговых правил в соответствии с положениями статьи 7 либо если не было предпринято разумных попыток осуществить такое уведомление в течение 10 лет с даты возможного нарушения антидопинговых правил.

¹²⁴ Если решение организации, не принявшей Кодекс, соответствует Кодексу в определенной части, но не соответствует в других частях, то Подписавшиеся стороны обязаны стремиться исполнить решение в соответствии с принципами Кодекса. Например, если в рамках процедуры, соответствующей Кодексу, неподписавшаяся сторона выявила, что Спортсмен совершил нарушение антидопинговых правил в связи с наличием в его организме Запрещенной субстанции, но назначенный срок Дисквалификации короче срока, предусмотренного Кодексом, все Подписавшиеся стороны обязаны признать факт нарушения антидопинговых правил, а Национальная антидопинговая организация Спортсмена также должна провести слушание в соответствии со статьей 8, в рамках которого должно быть установлено, следует ли назначить более длительный срок Дисквалификации, предусмотренный положениями Кодекса. Исполнение Подписавшейся стороной решения или ее решение не исполнять решение в соответствии со статьей 15.3 может быть обжаловано в соответствии со статьей 13.

ЧАСТЬ ВТОРАЯ

ОБРАЗОВАНИЕ И НАУЧНЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ

ВВЕДЕНИЕ

Часть Вторая посвящена Образованию и научным исследованиям и устанавливает принципы, правила и требования, которым должны следовать Антидопинговые организации.

Образование играет фундаментальную роль в предотвращении непреднамеренного и преднамеренного допинга.

Образовательные программы направлены на сохранение спортивного духа, в частности, на защиту права Спортсменов на честную конкуренцию, их здоровье, а также на пропаганду чистого спорта и ценностей, лежащих в его основе. По этой причине основное внимание в процессе Образования уделяется Спортсменам, в частности Защищенным лицам и Несовершеннолетним. Кроме того, учитывая их функции и обязанности, а также их влияние на Спортсменов, Персонал спортсмена также является приоритетом с точки зрения Образования.

Антидопинговые организации должны включать Образование в качестве неотъемлемого компонента в свои антидопинговые программы. Спортсмены начинают заниматься спортом без намерения употреблять допинг. Образование — это эффективный способ поддержать намерение не употреблять допинг. Поэтому в идеале первый опыт участия Спортсмена в антидопинговой программе должен быть получен в ходе Образования, а не Допинг-контроля.

Цели и принципы, лежащие в основе Образования, также могут быть применены для совершенствования подготовки и повышения квалификации специалистов антидопинговой сферы и всех соответствующих специалистов в рамках антидопинговой системы.

Научные исследования играют важнейшую роль в расширении знаний человечества, углублении понимания, стимулировании инноваций и решении сложных задач, связанных с функционированием антидопинговой системы. Исследование — это систематическая деятельность, основанная на поиске ответов, цель которой — углубить понимание и сформировать знания, значимые в конкретном контексте. Положения настоящего Кодекса, касающиеся научных исследований, были разработаны с учетом международно признанных этических и правовых стандартов.

Всем Подписавшимся сторонам рекомендуется участвовать в исследованиях в поддержку разработки и реализации своих антидопинговых программ.

Статья 18. Образование

18.1 Принципы.

Общая цель любой образовательной программы заключается в содействии предотвращению непреднамеренного и преднамеренного нарушения антидопинговых правил Спортсменами и Персоналом спортсмена.

Образовательные программы, предусмотренные в Международном стандарте по образованию, должны способствовать развитию духа спорта и оказывать положительное и долгосрочное влияние на выбор, осуществляемый Спортсменами, Персоналом спортсмена и иными Лицами.

Образовательные программы должны разрабатываться и реализовываться с учетом культурных и спортивных особенностей, потребностей обучаемых лиц и имеющихся ресурсов.

18.2 Образовательная программа Подписавшихся сторон.

Все Подписавшиеся стороны должны в рамках своей сферы ответственности планировать, внедрять, контролировать и оценивать Образовательные программы в соответствии с требованиями, изложенными в Международном стандарте по образованию.¹²⁵

Образовательные программы должны повышать осведомленность, предоставлять достоверную информацию, развивать способность к принятию решений и формировать модели поведения, соответствующие принципам чистого спорта, духу спорта и требованиям Кодекса.

Образовательные программы должны иметь прогрессирующую сложность и соответствовать основным этапам карьерного пути Спортсмена, основываться на четком учебном плане, включающем (как минимум) все темы, перечисленные в Международном стандарте по образованию.¹²⁶ Такие темы и содержание должны быть адаптированы в соответствии с карьерным путем Спортсмена.

¹²⁵ В соответствии с Международным стандартом по образованию Подписавшиеся стороны обязаны проводить оценку спортивной системы в целях содействия развитию своих Образовательных программ. Оценка рисков, которую Антидопинговые организации обязаны проводить в соответствии с Международным стандартом по тестированию, также может служить основой для анализа рисков, связанных с допингом в разных видах спорта. Такая оценка может быть использована для определения приоритетных видов спорта и групп для Образовательных программ.

¹²⁶ ВАДА разработает и опубликует типовые учебные программы, которые Подписавшиеся стороны смогут использовать в неизменном виде или адаптировать для основы своих Образовательных программ. Эти типовые учебные программы будут включать все темы, указанные в Международном стандарте по образованию, в соответствии с обобщенным Карьерным путем Спортсмена, охватывающим основные этапы становления Спортсмена. ВАДА настоятельно рекомендует Подписавшимся сторонам, располагающим необходимыми знаниями и ресурсами, адаптировать такой Карьерный путь Спортсмена и соответствующие типовые учебные планы с учетом своих конкретных условий.

18.3 Образовательный пул.

Подписавшие стороны должны сформировать Образовательный пул, рассмотрев всех Спортсменов, на которых распространяются их антидопинговые правила,¹²⁷ в дополнение к выявлению и приоритизации других групп Спортсменов, нуждающихся в Образовании.

Персонал спортсмена должен входить в состав Образовательного пула в дополнение к любому иному Лицу(ам), которое(ые) Подписавшие стороны сочтут необходимым(и). Персонал спортсмена играет ключевую роль в укреплении ценностей и поведения, поскольку он оказывает влияние на Спортсменов, а также сам должен соблюдать Кодекс и применимые антидопинговые правила.

18.4 Реализация Образовательной программы Подписавшимися сторонами.

Образовательная программа Подписавшейся стороны должна включать следующие компоненты: Образование, основанное на ценностях; повышение осведомленности; предоставление информации; антидопинговое обучение.

Подписавшие стороны должны описать и документально оформить свои Образовательные мероприятия в годовом Образовательном плане. Подписавшиеся стороны должны предоставлять свои Образовательные планы другим Подписавшимся сторонам по запросу.

Образовательные мероприятия должны разрабатываться в соответствии с учебной программой и адаптироваться для таких особых групп, как Несоввершеннолетние, Защищенные лица или обучающиеся с особыми образовательными потребностями.

Любые очные Образовательные мероприятия должны проводиться подготовленным и аккредитованным лицом в соответствии с требованиями, изложенными в Международном стандарте по образованию. В тех случаях, когда такое Образование проводится для Несоввершеннолетних, Защищенных лиц или обучающихся с особыми образовательными потребностями, оно должно осуществляться с соблюдением соответствующих мер безопасности и требований законодательства.¹²⁸

18.5 Образование, приуроченное к Спортивным мероприятиям.

Подписавшимся сторонам следует сотрудничать друг с другом для организации Образования, приуроченного к Спортивным мероприятиям, в соответствии с ролями и обязанностями, указанными в Международном стандарте по образованию.

¹²⁷ Образовательный пул Подписавшейся стороны должен соответствовать минимальным требованиям к Спортсменам и Персоналу спортсмена, изложенным в Международном стандарте по образованию.

¹²⁸ Требование о наличии подготовленного и аккредитованного персонала направлено на обеспечение безопасности Спортсмена и поддержание неизменного качества предоставляемого обучения. Более подробную информацию о компетенциях, которые должны иметь инструкторы, а также о требованиях к подготовке, оценке, аккредитации и повторной аккредитации см. в Международном стандарте по образованию. Кроме того, Подписавшиеся стороны могут найти дополнительные рекомендации в Руководстве по Международному стандарту по образованию.

Участникам Спортивного мероприятия следует пройти предварительное Образование, приуроченное к Спортивному мероприятию, до начала Спортивного мероприятия.

Подписавшимся сторонам следует обеспечивать Образование, приуроченное к Спортивному мероприятию, на тех Спортивных мероприятиях, где проводится Тестирование, чтобы обеспечить охват Участников их Спортивных мероприятий.

18.6 Мониторинг и оценка.

Подписавшиеся стороны должны контролировать выполнение своего Образовательного плана и оценивать свои Образовательные программы в соответствии с требованиями Международного стандарта по образованию.

Подписавшиеся стороны должны хранить документацию, касающуюся Образования, в соответствии с требованиями и сроками хранения, предусмотренными Международным стандартом по защите данных.

18.7 Координация и сотрудничество.

Подписавшиеся стороны должны координировать свои мероприятия в области Образования, чтобы максимально повысить эффективность своей Образовательной программы и свести к минимуму дублирование в предоставлении Образования одним и тем же группам, включая признание Образовательных мероприятий, проводимых другими Подписавшимися сторонами.

Подписавшиеся стороны должны исполнять свои особые роли и обязанности в области Образования, изложенные в Кодексе и части третьей Международного стандарта по образованию, включая положения, определяющие полномочия каждой Антидопинговой организации.

ВАДА и Подписавшиеся стороны должны сотрудничать и поощрять правительства и другие заинтересованные стороны вносить свой вклад в усилия в области Образования, максимально используя ресурсы и интегрируя опыт из других соответствующих областей, таких как общественное здравоохранение.

ВАДА должно сотрудничать с соответствующими заинтересованными сторонами для поддержки внедрения Международного стандарта по образованию.

Статья 19. Исследования

19.1 Цели и задачи исследований в сфере борьбы с допингом.

Научные исследования в сфере борьбы с допингом способствуют разработке и реализации эффективных программ, ориентированных на спорт, свободный от допинга.

Все Подписавшиеся стороны и ВАДА в сотрудничестве друг с другом и правительствами должны поощрять такие исследования и способствовать их проведению, а также предпринимать все разумные шаги для того, чтобы результаты этих исследований использовались для достижения целей, отвечающих принципам Кодекса.

19.2 Виды исследований.

Соответствующие исследования в сфере борьбы с допингом могут включать, например, научные, медицинские, аналитические, статистические, технологические, фармакологические и физиологические исследования. Без ограничения для вышесказанного исследования по Использованию новых субстанций или методов, являющихся результатом научных разработок, должны проводиться в соответствии с принципами Кодекса и с должным уважением к правам и безопасности участников исследований.

Соответствующие исследования в сфере борьбы с допингом, направленные на изучение поведения и антидопинговой системы, могут включать, например, исследования, посвященные изучению индивидуального поведения, организаций, культуры, спортивных структур и механизмов управления, а также обществ, в которых все эти элементы функционируют. Исследования по вопросам эффективности антидопинговых программ следует проводить с использованием имеющихся данных и показателей, чтобы выявить тенденции и сделать выводы на основе динамики изменений с течением времени.

19.3 Координация исследований и обмен результатами.

Координация исследований в сфере борьбы с допингом через ВАДА имеет крайне важное значение. При условии соблюдения любых ограничений, связанных с правами на интеллектуальную собственность, результаты проведения исследований в сфере борьбы с допингом должны предоставляться ВАДА и в соответствующих случаях, передаваться соответствующим Подписавшимся сторонам, Спортсменам и другим заинтересованным сторонам.

19.4 Порядок проведения исследований.

Исследования в сфере борьбы с допингом и Обеспечение качества должны проводиться в соответствии с международно признанными этическими нормами и любыми применимыми национальными стандартами этики и законодательными требованиями, касающимися участия людей в испытаниях или использования аналитических данных или другой личной информации в исследованиях/Обеспечении качества.

19.5 Исследования с использованием Запрещенных субстанций и Запрещенных методов.

При проведении исследований следует избегать Назначения Спортсменам Запрещенных субстанций или Запрещенных методов.

19.6 Злоупотребление результатами.

Должны применяться соответствующие меры для предотвращения злоупотреблений результатами исследований в сфере борьбы с допингом и их использования для нарушения антидопинговых правил.

Аналитические данные или другая личная информация, обработанные для проведения исследований в сфере борьбы с допингом или в целях Обеспечения качества, не должны использоваться для установления факта нарушения антидопинговых правил Лицом, сдавшим Пробу, или предоставляться в форме, позволяющей идентифицировать это Лицо.

19.7 Участие в исследованиях.

Подписавшиеся стороны должны содействовать созданию возможностей проведения исследований и побуждать Спортсменов и Персонал спортсменов к участию в исследованиях с участием Антидопинговой организации или аккредитованной или одобренной ВАДА лаборатории.

ВАДА признает усилия Подписавшихся сторон по внедрению инноваций в интересах антидопинговой системы и поощряет такую деятельность, осуществляемую в соответствии с принципами Кодекса. ВАДА будет отслеживать и оценивать целесообразность таких методов и нововведений. При наличии оснований ВАДА будет координировать и содействовать внедрению таких методов на глобальном уровне.

ЧАСТЬ ТРЕТЬЯ

РОЛИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Все Подписавшиеся стороны и ВАДА будут действовать в духе партнерства и сотрудничества, чтобы обеспечить успех в борьбе против допинга в спорте и в соблюдении Кодекса.¹²⁹

Статья 20. Дополнительные роли и ответственность Подписавшихся сторон и ВАДА

Антидопинговые организации должны взаимодействовать друг с другом, руководствуясь принципами этики и добросовестности, для достижения целей Кодекса. С учетом любых ограничений, прямо предусмотренных другими положениями Кодекса или Международного стандарта, каждая Антидопинговая организация может делегировать отдельные элементы Допинг-контроля или антидопингового Образования, за которые она несет ответственность, но при этом сохраняет полную ответственность за обеспечение того, чтобы любой делегируемый элемент выполнялся в соответствии с Кодексом. Если такое делегирование осуществляется Уполномоченной третьей стороне, не являющейся Подписавшейся стороной, то соглашение с такой Уполномоченной третьей стороной должно предусматривать обязанность такой Уполномоченной третьей стороны соблюдать Кодекс и Международные стандарты.¹³⁰ Несмотря на вышесказанное, Антидопинговая организация не должна делегировать какие-либо элементы Допинг-контроля (включая, помимо прочего, Тестирование и Обработку результатов) Уполномоченной третьей стороне, если такая передача может обоснованно привести к потенциальному или фактическому конфликту интересов; более того, в связи с потенциальным конфликтом интересов Антидопинговая организация не должна делегировать какие-либо элементы Допинг-контроля (включая, помимо прочего, Тестирование и Обработку результатов) национальному спортивному руководящему органу или иной национальной спортивной организации.

¹²⁹ Сведения об ответственности Подписавшихся сторон, Спортсменов или других Лиц приведены в различных статьях Кодекса, и те, которые приведены в данной части, являются дополнительными к изложенным ранее.

¹³⁰ Антидопинговая организация не несет ответственности за несоответствие Кодексу Уполномоченных третьих сторон, не являющихся Подписавшимися сторонами, если нарушение совершено такой Уполномоченной третьей стороной в связи с услугами, оказываемыми другой Антидопинговой организацией. Например, если международная федерация водных видов спорта и ФИБА обе делегируют элементы Допинг-контроля одной и той же Уполномоченной третьей стороне, не являющейся Подписавшейся стороной, и поставщик не соответствует Кодексу при оказании услуг международной федерации водных видов спорта, то ответственность за такое несоответствие будет нести только международная федерация водных видов спорта, а не ФИБА. Однако Антидопинговые организации должны устанавливать требования в своих контрактах в отношении Уполномоченных третьих сторон, которым были делегированы обязанности по осуществлению антидопинговой деятельности, сообщать Антидопинговой организации о любых случаях несоответствия Уполномоченных третьих сторон.

- 20.1 Роль и ответственность Международного олимпийского комитета.
- 20.1.1 Принять и внедрить антидопинговые политики и правила для Олимпийских игр, соответствующие Кодексу и Международным стандартам, и незамедлительно публиковать эти политики и правила в Интернете, где они будут доступны Спортсменам и иным Лицам.
- 20.1.2 Требовать как условие признания Международным олимпийским комитетом, чтобы международные федерации и Национальные олимпийские комитеты в рамках олимпийского движения действовали в соответствии с Кодексом и Международными стандартами.
- 20.1.3 Частично или полностью отказывать в финансировании со стороны Международного олимпийского комитета и (или) в других преимуществах спортивным организациям, деятельность которых не соответствует Кодексу и (или) Международным стандартам, когда это требуется согласно статье 24.1.
- 20.1.4 Принять надлежащие меры, чтобы воспрепятствовать несоответствию Кодексу и Международным стандартам: (а) – Подписавшихся сторон в соответствии со статьей 24.1 и Международным стандартом по соответствию Кодексу подписавшихся сторон и (b) – любого другого спортивного органа, в отношении которого он обладает полномочиями в соответствии со статьей 12.
- 20.1.5 Санкционировать проведение Программы независимых наблюдателей и содействовать ее осуществлению.
- 20.1.6 Требовать от всех Спортсменов, готовящихся к участию или участвующих в Олимпийских играх, а также от всего Персонала спортсмена, связанного с этими Спортсменами, согласия с антидопинговыми правилами, соответствующими Кодексу, и признания их обязательности в качестве условия такого участия или вовлеченности.
- 20.1.7 С учетом требований применимого законодательства требовать в качестве условия для занятия должности или участия в деятельности от всех членов его коллегиальных органов управления, директоров, официальных лиц, руководителей высшего звена и тех сотрудников (а также представителей назначенных Уполномоченных третьих сторон), которые участвуют в любом элементе Допинг-контроля, принятия обязательства соблюдать антидопинговые правила в качестве иных Лиц в соответствии с Кодексом в отношении непосредственных и преднамеренных неправомерных действий либо обязательства по соблюдению сопоставимых правил и положений, установленных Подписавшейся стороной.
- 20.1.8 В соответствии с применимым законодательством не принимать заведомо на работу и не допускать к участию в какой-либо деятельности любое Лицо, если такое трудоустройство или участие противоречило бы запретам, предусмотренными статьей 10.14.1. Кроме того, аналогичный запрет на трудоустройство или разрешенное участие распространяется на Лицо, которое не было связано обязательствами по соблюдению правил, принятых в соответствии с Кодексом, и которое в течение последних шести (6) лет непосредственно и намеренно совершило действия, которые представляли бы собой нарушение антидопинговых правил, если бы к этому Лицу применялись правила, соответствующие Кодексу.

- 20.1.9 В рамках своих полномочий решительно преследовать все возможные нарушения антидопинговых правил, включая выяснение в каждом случае, причастен ли Персонал спортсмена или иные Лица к нарушению антидопинговых правил, и обеспечить надлежащее исполнение Последствий.¹³¹
- 20.1.10 Проводить автоматическое расследование в отношении Персонала спортсмена в пределах своих полномочий в случае любого нарушения антидопинговых правил с участием Защищенного лица или Несовершеннолетнего, а также проводить автоматическое расследование в отношении любого Персонала спортсмена, который оказывал поддержку более чем одному Спортсмену, признанному совершившим нарушение антидопинговых правил. Результаты таких расследований должны быть незамедлительно доведены до сведения ВАДА.
- 20.1.11 Планировать, осуществлять, контролировать, оценивать и продвигать антидопинговое Образование в соответствии с требованиями Международного стандарта по образованию.
- 20.1.12 Принимать заявки на проведение Олимпийских игр только от тех стран, правительства которых ратифицировали, приняли, одобрили Конвенцию ЮНЕСКО или присоединились к ней, и (в случаях, установленных статьей 24.1.9) не принимать заявки на проведение Спортивных мероприятий от тех стран, Национальные олимпийские комитеты, Национальные паралимпийские комитеты и (или) Национальные антидопинговые организации которых не соответствуют Кодексу или Международным стандартам.
- 20.1.13 Сотрудничать с соответствующими национальными организациями и агентствами, а также с другими Антидопинговыми организациями и сообщать ВАДА о нежелании какой-либо Антидопинговой организации сотрудничать с ним.
- 20.1.14 Соблюдать операционную независимость лабораторий, как это предусмотрено Международным стандартом для Лабораторий.
- 20.1.15 Принимать политику или правила для реализации статьи 2.11.
- 20.1.16 Принимать своевременные решения в рамках своего процесса Обработки результатов в соответствии с Международным стандартом по обработке результатов.¹³²

¹³¹ Обязанность активно преследовать все возможные нарушения антидопинговых правил, помимо прочего, предусматривает обязательство Антидопинговой организации: (I) уведомлять обо всех нарушениях антидопинговых правил, находящихся в её компетенции, и преследовать их в случае наличия достаточных доказательств; (II) в случае, если дело рассматривается/решается непосредственно Антидопинговой организацией (а не комиссией по проведению слушаний), налагать (или согласовывать) соответствующие Кодексу и надлежащие Последствия; (III) эффективно и последовательно поддерживать обвинение в делах о нарушениях антидопинговых правил в соответствующих комиссиях по проведению слушаний, в том числе без ограничений, добиваясь соответствующих Кодексу и надлежащих Последствий; (IV) должным образом рассматривать возможность использования любого права на апелляцию против ошибочных и (или) несоответствующих правилам решений комиссий по проведению слушаний. Во избежание неоднозначности толкования серьезное или неоднократное уклонение от активного расследования всех возможных нарушений антидопинговых правил может привести к возбуждению процедуры проверки соответствия в отношении Антидопинговой организации.

¹³² См. статью 13.3.

- 20.1.17 Принять и внедрить положения Кодекса поведения, позволяющие применять дисциплинарные меры в отношении находящегося в его юрисдикции Персонала спортсмена, нарушившего свои обязательства в соответствии со статьей 21.2, если такое нарушение не будет квалифицироваться как нарушение антидопинговых правил или нарушение статьи 10.14.1.
- 20.1.18 Соблюдать автономию и независимость Национальных антидопинговых организаций, а также требования, касающиеся Операционной независимости Национальных антидопинговых организаций.
- 20.2 Роль и ответственность Международного паралимпийского комитета.
- 20.2.1 Принять и внедрить антидопинговые политики и правила для Паралимпийских игр, соответствующие Кодексу и Международным стандартам, и незамедлительно публиковать эти политики и правила в Интернете, где они будут доступны Спортсменам и другим Лицам.
- 20.2.2 Требовать как условие членства в Международном паралимпийском комитете, чтобы международные федерации и Национальные паралимпийские комитеты в Паралимпийском движении соответствовали Кодексу и Международным стандартам.
- 20.2.3 Частично или полностью отказывать в финансировании со стороны Международного паралимпийского комитета и (или) в других преимуществах спортивным организациям, деятельность которых не соответствует Кодексу и (или) Международным стандартам, когда это требуется согласно статье 24.1.
- 20.2.4 Принять надлежащие меры, чтобы воспрепятствовать несоответствию Кодексу и Международным стандартам: (а) – Подписавшихся сторон, в соответствии со статьей 24.1 и Международным стандартом по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон; и (b) – любого другого спортивного органа, в отношении которого он обладает полномочиями в соответствии со статьей 12.
- 20.2.5 Санкционировать проведение Программы независимых наблюдателей и содействовать ее осуществлению.
- 20.2.6 Требовать от всех Спортсменов, готовящихся к участию или участвующих в Паралимпийских играх, а также от всего Персонала спортсмена, связанного с этими Спортсменами, согласия с антидопинговыми правилами, соответствующими Кодексу, и признания их обязательности в качестве условия такого участия или вовлеченности.
- 20.2.7 С учетом требований применимого законодательства требовать в качестве условия для занятия должности или участия в деятельности от всех членов его коллегиальных органов управления, директоров, официальных лиц, руководителей высшего звена и тех сотрудников (а также представителей назначенных Уполномоченных третьих сторон), которые участвуют в любом элементе Допинг-контроля, принятия обязательства соблюдать антидопинговые правила в качестве иных Лиц в соответствии с Кодексом в отношении непосредственных и преднамеренных правонарушений действий либо обязательства по соблюдению сопоставимых правил и положений, установленных Подписавшейся стороной.

- 20.2.8 В соответствии с применимым законодательством не принимать заведомо на работу и не допускать к участию в какой-либо деятельности Лицо, если такое трудоустройство или участие противоречило бы запретам, предусмотренными статьей 10.14.1. Кроме того, аналогичный запрет на трудоустройство или разрешенное участие распространяется на Лицо, которое не было связано обязательствами по соблюдению правил, принятых в соответствии с Кодексом, и которое в течение последних шести (6) лет непосредственно и намеренно совершило действия, которые представляли бы собой нарушение антидопинговых правил, если бы к этому Лицу применялись правила, соответствующие Кодексу.
- 20.2.9 Планировать, осуществлять, контролировать, оценивать и продвигать антидопинговое Образование в соответствии с требованиями Международного стандарта по образованию.
- 20.2.10 В рамках своих полномочий решительно преследовать все возможные нарушения антидопинговых правил, включая выяснение в каждом случае, причастен ли Персонал спортсмена или иные Лица к нарушению антидопинговых правил, и обеспечить надлежащее исполнение Последствий.¹³³
- 20.2.11 Проводить автоматическое расследование в отношении Персонала спортсмена в пределах своих полномочий в случае любого нарушения антидопинговых правил с участием Защищенного лица или Несовершеннолетнего, а также проводить автоматическое расследование в отношении любого Персонала спортсмена, который оказывал поддержку более чем одному Спортсмену, признанному совершившим нарушение антидопинговых правил. Результаты таких расследований должны быть незамедлительно доведены до сведения ВАДА.
- 20.2.12 Сотрудничать с соответствующими национальными организациями и агентствами и другими Антидопинговыми организациями и сообщать ВАДА о нежелании какой-либо такой организации сотрудничать с ним.
- 20.2.13 Соблюдать операционную независимость деятельности лабораторий, предусмотренную Международным стандартом для лабораторий.
- 20.2.14 Принимать своевременные решения в рамках своего процесса Обработки результатов в соответствии с Международным стандартом по обработке результатов.¹³⁴
- 20.2.15 Принять и внедрить положения Кодекса поведения, позволяющие применять дисциплинарные меры в отношении находящегося в его юрисдикции Персонала спортсмена, нарушившего свои обязательства в соответствии со статьей 21.2, если такое нарушение не будет квалифицироваться как нарушение антидопинговых правил или нарушение статьи 10.14.1.
- 20.2.16 Соблюдать автономию и независимость Национальных антидопинговых организаций, а также требования, касающиеся Операционной независимости Национальных антидопинговых организаций.

¹³³ См. комментарий к статье 20.1.9.

¹³⁴ См. статью 13.3.

20.3 Роль и ответственность международных федераций.

20.3.1 Принимать и внедрять антидопинговые политики и правила, соответствующие Кодексу и Международным стандартам, и незамедлительно публиковать эти политики и правила в Интернете, где они будут доступны Спортсменам и другим Лицам.¹³⁵

20.3.2 Требовать в качестве условия для членства, чтобы их национальные федерации предприняли все необходимые меры, чтобы гарантировать, что Национальные антидопинговые организации в их стране имеют полное право на реализацию Антидопинговой деятельности в отношении всех Спортсменов и других Лиц находящихся под юрисдикцией национальной федерации, что политики, правила и программы их национальных федераций и всех связанных с международной федерацией организаций (например, континентальных федераций или иных групп организаций-членов) и других членов соответствуют Кодексу и Международным стандартам, а также предпринимать соответствующие меры для обеспечения такого соответствия; области соответствия включают, помимо следующего:

- (I) требовать, чтобы связанные с международной федерацией организации (например, континентальные федерации) проводили Тестирование исключительно на основании документально подтвержденных полномочий, предоставленных их международной федерацией;¹³⁶
- (II) требовать, чтобы их национальные федерации соблюдали автономию и независимость Национальной антидопинговой организации в своей стране, а также требования Операционной независимости Национальной антидопинговой организации;
- (III) требовать, чтобы их национальные федерации признавали полномочия Национальной антидопинговой организации в их стране в соответствии со статьей 5.2.1 и оказывали необходимую помощь Национальной антидопинговой организации при реализации национальной программы Тестирования для своего вида спорта;
- (IV) требовать, чтобы связанные с международной федерацией организации (например, континентальные федерации) проводили анализ всех отобранных Проб в аккредитованных ВАДА или одобренных ВАДА лабораториях в соответствии со статьей 6.1;
- (V) требовать, чтобы обо всех случаях нарушения антидопинговых правил на национальном уровне, выявленных национальными федерациями, незамедлительно сообщалось в Национальную антидопинговую организацию их страны, с тем чтобы эти случаи рассматривались в соответствии с антидопинговыми правилами Национальной антидопинговой организации Операционно независимой комиссией по проведению слушаний в соответствии со статьёй 8.1 и Международным стандартом по обработке результатов.

¹³⁵ Международным федерациям рекомендуется в той мере, в какой это позволяют их ресурсы и организационная структура, обеспечить, чтобы их антидопинговая деятельность осуществлялась независимо от управления и организационной деятельности своего вида спорта.

¹³⁶ Во избежание неоднозначности толкования национальные федерации или другие национальные организации, связанные с международной федерацией, не должны проводить Тестирование.

- 20.3.3 Требовать от всех Спортсменов, готовящихся к участию или участвующих в Соревновании или деятельности, санкционированной или организованной международной федерацией или одним из ее членов, и всего Персонала спортсмена, связанного с такими Спортсменами, согласия с антидопинговыми правилами, соответствующими Кодексу, и признания их обязательности в качестве условия такого участия или вовлеченности.
- 20.3.4 С учетом требований применимого законодательства требовать в качестве условия для занятия должности или участия в деятельности от всех членов его коллегиальных органов управления, директоров, официальных лиц, руководителей высшего звена и тех сотрудников (а также представителей назначенных Уполномоченных третьих сторон), которые участвуют в любом элементе Допинг-контроля, принятия обязательства соблюдать антидопинговые правила в качестве иных Лиц в соответствии с Кодексом в отношении непосредственных и преднамеренных неправомерных действий либо обязательства по соблюдению сопоставимых правил и положений, установленных Подписавшей стороной.
- 20.3.5 В соответствии с применимым законодательством не принимать заведомо на работу и не допускать к участию в какой-либо деятельности Лицо, если такое трудоустройство или участие противоречило бы запретам, предусмотренными статьей 10.14.1. Кроме того, аналогичный запрет на трудоустройство или разрешенное участие распространяется на Лицо, которое не было связано обязательствами по соблюдению правил, принятых в соответствии с Кодексом, и которое в течение последних шести (6) лет непосредственно и намеренно совершило действия, которые представляли бы собой нарушение антидопинговых правил, если бы к этому Лицу применялись правила, соответствующие Кодексу.
- 20.3.6 Требовать от Спортсменов, не являющихся постоянными членами международной федерации или одной из национальных федераций, входящих в ее состав, быть доступными для отбора Проб и предоставлять точную и актуальную информацию о местонахождении при включении в Регистрируемый пул Тестирования международной федерации в соответствии с условиями допуска к участию в соревнованиях, установленными международной федерацией или, в зависимости от обстоятельств, Организатором крупного спортивного мероприятия.¹³⁷
- 20.3.7 Требовать, чтобы каждая национальная федерация установила правила, предписывающие всем Спортсменам, готовящимся или принимающим участие в Соревновании или деятельности, санкционированной или организованной национальной федерацией или одним из ее членов, а также всему Персоналу спортсмена, связанному с такими Спортсменами, согласиться с антидопинговыми правилами и полномочиями Антидопинговой организации на проведение Обработки результатов в соответствии с Кодексом в качестве условия такого участия или вовлеченности.

¹³⁷ Сюда относятся, например, Спортсмены, выступающие в профессиональных лигах.

- 20.3.8 Требовать, чтобы национальные федерации сообщали в Национальную антидопинговую организацию и международную федерацию любую информацию, указывающую на нарушение антидопинговых правил либо нарушение статьи 10.14.1 или связанную с такими нарушениями, оказывали содействие в проведении расследований, осуществляемых любой Антидопинговой организацией, обладающей полномочиями на проведение расследования.
- 20.3.9 Принимать надлежащие меры, чтобы воспрепятствовать несоответствию Кодексу и Международным стандартам: (а) – Подписавшихся сторон в соответствии со статьей 24.1 и Международным стандартом по соответствию Кодексу подписавшихся сторон; и (b) – любого другого спортивного органа, в отношении которого он обладает полномочиями в соответствии со статьей 12.
- 20.3.10 Санкционировать проведение и содействовать осуществлению Программы независимых наблюдателей на Международных спортивных мероприятиях.
- 20.3.11 Частично или полностью отказывать в финансировании членам своей организации или признанным национальным федерациям, деятельность которых не соответствует Кодексу и (или) Международным стандартам.
- 20.3.12 В рамках своих полномочий решительно преследовать все возможные нарушения антидопинговых правил, включая выяснение в каждом случае, причастен ли Персонал спортсмена или иные Лица к нарушению антидопинговых правил, и отслеживать надлежащее исполнение Последствий.¹³⁸
- 20.3.13 Проводить автоматическое расследование в отношении Персонала спортсмена в пределах своих полномочий в случае любого нарушения антидопинговых правил с участием Защищенного лица или Несовершеннолетнего, а также проводить автоматическое расследование в отношении любого Персонала спортсмена, который оказывал поддержку более чем одному Спортсмену, совершившему нарушение антидопинговых правил. Результаты таких расследований должны быть незамедлительно доведены до сведения ВАДА.
- 20.3.14 Планировать, внедрять, контролировать, оценивать и продвигать антидопинговое Образование в соответствии с требованиями Международного стандарта по образованию, включая требование к национальным федерациям проводить антидопинговое Образование в координации с соответствующей Национальной антидопинговой организацией.
- 20.3.15 Принимать заявки на проведение чемпионатов мира и других Международных спортивных мероприятий только от тех стран, правительства которых ратифицировали, приняли, одобрили Конвенцию ЮНЕСКО или присоединились к ней, и (в случаях, установленных требованиями статьи 24.1.9) не принимать заявки на проведение Спортивных мероприятий от тех стран, Национальные олимпийские комитеты, Национальные паралимпийские комитеты и (или) Национальные антидопинговые организации которых не соответствуют Кодексу или Международным стандартам.

¹³⁸ См. комментарий к статье 20.1.9.

- 20.3.16 Сотрудничать с соответствующими национальными организациями и агентствами и другими Антидопинговыми организациями и сообщать ВАДА о нежелании какой-либо такой организации сотрудничать с ними.
- 20.3.17 В полной мере сотрудничать с ВАДА в отношении расследований, проводимых ВАДА, в соответствии со статьей 20.8.15.
- 20.3.18 Разработать и внедрить дисциплинарные правила и требовать наличия в национальных федерациях дисциплинарных правил, которые не допускают Персонал спортсмена, Использующий Запрещенные субстанции или Запрещенные методы без уважительных причин, к работе со Спортсменами, находящимися под юрисдикцией международной или национальной федерации.
- 20.3.19 Соблюдать операционную независимость лабораторий, предусмотренную Международным стандартом для лабораторий.
- 20.3.20 Принимать политику или правила для реализации статьи 2.11.
- 20.3.21 Принимать своевременные решения в рамках своего процесса Обработки результатов в соответствии с Международным стандартом по обработке результатов.¹³⁹
- 20.3.22 Принять и внедрить, а также требовать, чтобы каждая национальная федерация приняла и внедрила положения Кодекса поведения, позволяющие применять дисциплинарные меры в отношении Персонала спортсмена, нарушившего свои обязательства в соответствии со статьей 21.2, такое нарушение не будет квалифицироваться как нарушение антидопинговых правил или нарушение статьи 10.14.1.
- 20.3.23 Соблюдать автономию и независимость Национальных антидопинговых организаций, а также требования, касающиеся Операционной независимости Национальных антидопинговых организаций.
- 20.4 Роль и ответственность Национальных олимпийских комитетов и Национальных паралимпийских комитетов.
- 20.4.1 Обеспечивать соответствие своих антидопинговых политик и правил Кодексу и Международным стандартам и незамедлительно публиковать эти политики и правила в Интернете, где они будут доступны Спортсменам и иным Лицам.
- 20.4.2 В качестве одного из условий членства требовать, чтобы политики, правила и программы национальных федераций и других членов соответствовали Кодексу и Международным стандартам, а также принимать меры для обеспечения такого соответствия.
- 20.4.3 Соблюдать автономию Национальной антидопинговой организации в своей стране и не вмешиваться в ее операционные решения и деятельность, а также прилагать все усилия для обеспечения того, чтобы Национальная антидопинговая организа-

¹³⁹ См. статью 13.3.

ция в своей стране обладала всеми полномочиями по осуществлению своей Антидопинговой деятельности в отношении всех Спортсменов и иных Лиц, подпадающих под юрисдикцию Национального олимпийского комитета или Национального паралимпийского комитета.

- 20.4.4 Требовать, чтобы национальные федерации сообщали в Национальную антидопинговую организацию и международную федерацию любую информацию, указывающую на нарушение антидопинговых правил либо нарушение статьи 10.14.1 или связанную с такими нарушениями, оказывали содействие в проведении расследований, осуществляемых любой Антидопинговой организацией, обладающей полномочиями на проведение расследования.
- 20.4.5 Требовать как условие участия в Олимпийских и Паралимпийских играх, чтобы как минимум те Спортсмены, которые не являются постоянными членами национальной федерации, были доступны для отбора Проб и предоставляли информацию о местонахождении в соответствии с требованиями Международного стандарта по тестированию с того момента, как Спортсмен включен в расширенный список или последующие списки, представляемые в связи с Олимпийскими или Паралимпийскими играми.
- 20.4.6 Сотрудничать со своей Национальной антидопинговой организацией и работать со своим правительством с целью создания Национальной антидопинговой организации, если она еще не была создана, при условии, что в переходный период Национальный олимпийский комитет или организация, им назначенная, должны будут выполнять обязанности Национальной антидопинговой организации. Для тех стран, которые являются членами Региональной антидопинговой организации, Национальный олимпийский комитет в сотрудничестве с правительством должен оказывать активную поддержку соответствующей Региональной антидопинговой организации.
- 20.4.7 Требовать, чтобы каждая национальная федерация устанавливала правила (или внедрила иные механизмы), требующие, чтобы все Спортсмены, принимающие участие в Соревновании или деятельности, санкционированной или организованной национальной федерацией или одной из ее организаций-членов, или осуществляющие подготовку к ним, а также весь Персонал спортсмена, связанный с такими Спортсменами, согласились с антидопинговыми правилами и полномочиями Антидопинговой организации на проведение Обработки результатов в соответствии с Кодексом в качестве условия такого участия или вовлеченности.
- 20.4.8 С учетом требований применимого законодательства требовать в качестве условия для занятия должности или участия в деятельности от всех членов его коллегиальных органов управления, директоров, официальных лиц, руководителей высшего звена и тех сотрудников (а также представителей назначенных Уполномоченных третьих сторон), которые участвуют в любом элементе Допинг-контроля, принятия обязательства соблюдать антидопинговые правила в качестве иных Лиц в соответствии с Кодексом в отношении непосредственных и преднамеренных неправомерных действий либо обязательства по соблюдению сопоставимых правил и положений, установленных Подписавшей стороной.

- 20.4.9 В соответствии с применимым законодательством не принимать заведомо на работу и не допускать к участию в какой-либо деятельности Лицо, если такое трудоустройство или участие противоречило бы запретам, предусмотренными статьей 10.14.1. Кроме того, аналогичный запрет на трудоустройство или разрешенное участие распространяется на Лицо, которое не было связано обязательствами по соблюдению правил, принятых в соответствии с Кодексом, и которое в течение последних шести (6) лет непосредственно и намеренно совершило действия, которые представляли бы собой нарушение антидопинговых правил, если бы к этому Лицу применялись правила, соответствующие Кодексу.
- 20.4.10 Частично или полностью отказывать в финансировании Спортсменам или Персоналу спортсмена в течение срока Дисквалификации за нарушение антидопинговых правил.
- 20.4.11 Частично или полностью отказывать в финансировании члену своей организации или признанным национальным федерациям, деятельность которых не соответствуют Кодексу и (или) Международным стандартам.
- 20.4.12 Планировать, внедрять, контролировать, оценивать и продвигать антидопинговое Образование в соответствии с требованиями Международного стандарта по образованию, включая требование к национальным федерациям проводить антидопинговое Образование в координации с соответствующей Национальной антидопинговой организацией.
- 20.4.13 В рамках своих полномочий решительно преследовать все возможные нарушения антидопинговых правил, включая выяснение в каждом случае, причастен ли Персонал спортсмена или иные Лица к нарушению антидопинговых правил, и отслеживать надлежащее исполнение Последствий.¹⁴⁰
- 20.4.14 Проводить автоматическое расследование в отношении Персонала спортсмена в пределах своих полномочий в случае любого нарушения антидопинговых правил с участием Защищенного лица или Несовершеннолетнего, а также проводить автоматическое расследование в отношении любого Персонала спортсмена, который оказывал поддержку более чем одному Спортсмену, совершившему нарушение антидопинговых правил. Результаты таких расследований должны быть незамедлительно доведены до сведения ВАДА.
- 20.4.15 Сотрудничать с соответствующими национальными организациями и агентствами, а также с другими Антидопинговыми организациями и сообщать ВАДА о нежелании какой-либо такой организации сотрудничать с ними.
- 20.4.16 Ввести дисциплинарные правила, не допускающие Персонал спортсмена, Использующий Запрещенные субстанции или Запрещенные методы без уважительных причин, к работе со Спортсменами, находящимися под юрисдикцией Национального олимпийского комитета или Национального паралимпийского комитета.

¹⁴⁰ См. комментарий к статье 20.1.9.

- 20.4.17 Уважать операционную независимость лабораторий, предусмотренную Международным стандартом для лабораторий.
- 20.4.18 Принимать политику или правила для реализации статьи 2.11.
- 20.4.19 Принимать надлежащие меры, чтобы воспрепятствовать несоответствию Кодексу и Международным стандартам: (а) – Подписавшихся сторон в соответствии со статьей 24.1 и Международным стандартом по соответствию кодексу подписавшихся сторон; и (b) – любого другого спортивного органа, в отношении которого он обладает полномочиями в соответствии со статьей 12.
- 20.4.20 Принять и внедрить, а также требовать, чтобы каждая организация-член либо признанная национальная федерация приняли и внедрили положения Кодекса поведения, позволяющие применять дисциплинарные меры в отношении Персонала спортсмена, нарушившего свои обязательства в соответствии со статьей 21.2, если такое нарушение не будет квалифицироваться как нарушение антидопинговых правил или нарушение статьи 10.14.1.
- 20.4.21 Соблюдать автономию и независимость Национальных антидопинговых организаций, а также требования, касающиеся Операционной независимости Национальных антидопинговых организаций.
- 20.5 Роль и ответственность Национальных антидопинговых организаций.¹⁴¹
- 20.5.1 Соответствовать требованиям Операционной независимости Национальной антидопинговой организации.¹⁴²
- 20.5.2 Принимать, внедрять и обеспечивать соблюдение антидопинговых политик и правил, которые соответствуют Кодексу и Международным стандартам, незамедлительно публиковать эти политики и правила в Интернете, где они доступны Спортсменам и иным Лицам, и обладать всей полнотой полномочий для осуществления своей Антидопинговой деятельности в отношении соответствующих Спортсменов и иных Лиц.
- 20.5.3 Сотрудничать с соответствующими национальными организациями и агентствами, а также с другими Антидопинговыми организациями и сообщать ВАДА о нежелании какой-либо такой организации сотрудничать с ними.
- 20.5.4 Способствовать проведению взаимного Тестирования между Антидопинговыми организациями.
- 20.5.5 Содействовать проведению научных исследований в области борьбы с допингом.

¹⁴¹ В некоторых небольших странах ряд обязанностей, описанных в настоящей статье, может быть делегирован их Национальной антидопинговой организацией Региональной антидопинговой организации.

¹⁴² Это не будет, например, препятствовать Национальной антидопинговой организации выступать в качестве Уполномоченной третьей стороны для Организатора крупных спортивных мероприятий или иной Антидопинговой организации.

- 20.5.6 Если предусмотрено финансирование, отказывать в нем частично или полностью Спортсмену или Персоналу спортсмена, которые совершили нарушение антидопинговых правил, на срок Дисквалификации.
- 20.5.7 В рамках своих полномочий решительно преследовать все возможные нарушения антидопинговых правил, включая выяснение в каждом случае, причастен ли Персонал спортсмена или иные Лица к нарушению антидопинговых правил, и отслеживать надлежащее исполнение Последствий.¹⁴³
- 20.5.8 Планировать, осуществлять, контролировать, оценивать и продвигать антидопинговое Образование в соответствии с требованиями Международного стандарта по образованию.
- 20.5.9 Каждая Национальная антидопинговая организация является уполномоченным органом, отвечающим за Образование в своей соответствующей стране.
- 20.5.10 С учетом требований применимого законодательства требовать в качестве условия для занятия должности или участия в деятельности от всех членов ее коллегиальных органов управления, директоров, официальных лиц, руководителей высшего звена и тех сотрудников (а также представителей назначенных Уполномоченных третьих сторон), которые участвуют в любом элементе Допинг-контроля, принятия обязательства соблюдать антидопинговые правила в качестве иных Лиц в соответствии с Кодексом в отношении непосредственных и преднамеренных неправомерных действий либо обязательства по соблюдению сопоставимых правил и положений, установленных Подписавшейся стороной.
- 20.5.11 В соответствии с применимым законодательством не принимать заведомо на работу и не допускать к участию в какой-либо деятельности Лицо, если такое трудоустройство или участие противоречило бы запретам, предусмотренными статьей 10.14.1. Кроме того, аналогичный запрет на трудоустройство или разрешенное участие распространяется на Лицо, которое не было связано обязательствами по соблюдению правил, принятых в соответствии с Кодексом, и которое в течение последних шести (6) лет непосредственно и намеренно совершило действия, которые представляли бы собой нарушение антидопинговых правил, если бы к этому Лицу применялись правила, соответствующие Кодексу.
- 20.5.12 Проводить автоматическое расследование в отношении Персонала спортсмена в пределах своих полномочий в случае любого нарушения антидопинговых правил с участием Защищенного лица или Несовершеннолетнего, а также проводить автоматическое расследование в отношении любого Персонала спортсмена, который оказывал поддержку более чем одному Спортсмену, совершившему нарушение антидопинговых правил. Результаты таких расследований должны быть незамедлительно доведены до сведения ВАДА.
- 20.5.13 В полной мере сотрудничать с ВАДА в отношении расследований, проводимых ВАДА, в соответствии со статьей 20.8.15.

¹⁴³ См. комментарий к статье 20.1.9.

- 20.5.14 Соблюдать операционную независимость лабораторий, предусмотренную Международным стандартом для лабораторий.
- 20.5.15 Принимать политику или правила для реализации статьи 2.11.
- 20.5.16 Принимать надлежащие меры, чтобы воспрепятствовать несоответствию Кодексу и Международным стандартам: (а) – Подписавшихся сторон в соответствии со статьями 24.1 и Международным стандартом по соответствию кодексу подписавшихся сторон; и (b) – любого другого спортивного органа, в отношении которого он обладает полномочиями в соответствии со статьями 12.
- 20.5.17 Принимать своевременные решения в рамках своего процесса Обработки результатов в соответствии с Международным стандартом по обработке результатов.¹⁴⁴
- 20.6 Роль и ответственность Организаторов крупных спортивных мероприятий.
- 20.6.1 Принимать и внедрять антидопинговые политики и правила своих Спортивных мероприятий, соответствующие Кодексу и Международным стандартам, и незамедлительно публиковать эти политики и правила в Интернете, где они будут доступны Спортсменам и иным Лицам.
- 20.6.2 Принимать надлежащие меры, чтобы воспрепятствовать несоответствию Кодексу и Международным стандартам: (а) – Подписавшихся сторон в соответствии со статьями 24.1 и Международным стандартом по соответствию Кодексу подписавшихся сторон; и (b) – любого другого спортивного органа, в отношении которого он обладает полномочиями в соответствии со статьями 12.
- 20.6.3 Санкционировать проведение Программы независимых наблюдателей и содействовать ее осуществлению.
- 20.6.4 Требовать от всех Спортсменов, готовящихся к участию или участвующих в Спортивном мероприятии, а также от всего Персонала спортсмена, связанного с такими Спортсменами, согласия с антидопинговыми правилами, соответствующими Кодексу, и признания их обязательности в качестве условия такого участия или вовлеченности.
- 20.6.5 С учетом требований применимого законодательства требовать в качестве условия для занятия должности или участия в деятельности от всех членов его коллегиальных органов управления, директоров, официальных лиц, руководителей высшего звена и тех сотрудников (а также представителей назначенных Уполномоченных третьих сторон), которые участвуют в любом элементе Допинг-контроля, принятия обязательства соблюдать антидопинговые правила в качестве иных Лиц в соответствии с Кодексом в отношении непосредственных и преднамеренных правонарушений либо обязательства по соблюдению сопоставимых правил и положений, установленных Подписавшейся стороной.

¹⁴⁴ См. статью 13.3.

- 20.6.6 В соответствии с применимым законодательством не принимать заведомо на работу и не допускать к участию в какой-либо деятельности Лицо, если такое трудоустройство или участие противоречило бы запретам, предусмотренным статьей 10.14.1. Кроме того, аналогичный запрет на трудоустройство или разрешенное участие распространяется на Лицо, которое не было связано обязательствами по соблюдению правил, принятых в соответствии с Кодексом, и которое в течение последних шести (6) лет непосредственно и намеренно совершило действия, которые представляли бы собой нарушение антидопинговых правил, если бы к этому Лицу применялись правила, соответствующие Кодексу.
- 20.6.7 В рамках своих полномочий решительно преследовать все возможные нарушения антидопинговых правил, включая выяснение в каждом случае, причастен ли Персонал спортсмена или иные Лица к нарушению антидопинговых правил, и отслеживать надлежащее исполнение Последствий.¹⁴⁵
- 20.6.8 Проводить автоматическое расследование в отношении Персонала спортсмена в пределах своих полномочий в случае любого нарушения антидопинговых правил с участием Защищенного лица или Несовершеннолетнего, а также проводить автоматическое расследование в отношении любого Персонала спортсмена, который оказывал поддержку более чем одному Спортсмену, совершившему нарушение антидопинговых правил. Результаты таких расследований должны быть незамедлительно доведены до сведения ВАДА.
- 20.6.9 Планировать, осуществлять, контролировать, оценивать и продвигать антидопинговое Образование в соответствии с требованиями Международного стандарта по образованию.
- 20.6.10 Принимать заявки на проведение Спортивных мероприятий только от тех стран, правительства которых ратифицировали, приняли, одобрили Конвенцию ЮНЕСКО или присоединились к ней, и (в случаях, установленных статьей 24.1.9) не принимать заявки на проведение Спортивных мероприятий от тех стран, Национальные олимпийские комитеты, Национальные паралимпийские комитеты и (или) Национальные антидопинговые организации которых не соответствуют Кодексу или Международным стандартам.
- 20.6.11 Сотрудничать с соответствующими национальными организациями и агентствами и другими Антидопинговыми организациями и сообщать ВАДА о нежелании какой-либо такой организации сотрудничать с ними.
- 20.6.12 Соблюдать операционную независимость лабораторий, предусмотренную Международным стандартом для лабораторий.
- 20.6.13 Принимать политику или правила для реализации статьи 2.11.

¹⁴⁵ См. комментарий к статье 20.1.9.

- 20.6.14 Принимать своевременные решения в рамках своего процесса Обработки результатов в соответствии с Международным стандартом по обработке результатов.¹⁴⁶
- 20.6.15 Соблюдать автономию и независимость Национальных антидопинговых организаций, а также требования, касающиеся Операционной независимости Национальных антидопинговых организаций.
- 20.7 Роль и ответственность других Подписавшихся сторон.
- 20.7.1 Роль и обязанности Подписавшихся сторон, не указанные в статьях 20.1-20.6, определяются в Приложении А к Политике принятия новых Подписавшихся сторон Всемирного антидопингового кодекса в зависимости от категории соответствующей Подписавшейся стороны.
- 20.8 Роль и ответственность ВАДА.
- 20.8.1 Принять Кодекс и принять на себя обязательство выполнять свои функции и обязанности в соответствии с Кодексом посредством декларации, утвержденной Учредительным советом ВАДА.¹⁴⁷
- 20.8.2 Утверждать Международные стандарты, необходимые для применения Кодекса.
- 20.8.3 Принимать и внедрять политики и процедуры, соответствующие Кодексу и Международным стандартам.
- 20.8.4 Предоставлять поддержку и рекомендации Подписавшимся сторонам в их деятельности по обеспечению соответствия Кодексу и Международным стандартам и осуществлять мониторинг такого соответствия согласно статье 24.1 Кодекса и Международному стандарту по соответствию Кодексу подписавшихся сторон.
- 20.8.5 Осуществлять аккредитацию и повторную аккредитацию лабораторий для проведения анализа Проб или уполномочивать другие лаборатории проводить анализы Проб.
- 20.8.6 Разрабатывать и публиковать руководства и шаблоны.
- 20.8.7 Представлять на утверждение Исполнительного комитета ВАДА по рекомендации Совета Спортсменов ВАДА Акт о правах Спортсменов в сфере борьбы с допингом, который объединяет в одном документе права Спортсменов, которые конкретно определены в Кодексе и Международных стандартах, а также другие согласованные принципы передовой практики по всесторонней защите прав Спортсменов в сфере борьбы с допингом.
- 20.8.8 Планировать, осуществлять, контролировать, оценивать и продвигать антидопинговое образование в соответствии с требованиями Международного стандарта по образованию.

¹⁴⁶ См. статью 13.3.

¹⁴⁷ ВАДА не может быть Подписавшейся стороной ввиду своей роли по контролю за соответствием Кодексу подписавшихся сторон.

- 20.8.9 Стимулировать, проводить, заказывать, финансировать и координировать исследования в области борьбы с допингом.
- 20.8.10 Разрабатывать и проводить эффективную Программу независимых наблюдателей и другие виды консультативных программ в связи со Спортивным мероприятием.
- 20.8.11 Проводить в исключительных обстоятельствах и по указанию Генерального директора ВАДА, Тестирование по собственной инициативе или по запросу других Антидопинговых организаций, а также сотрудничать с соответствующими национальными и международными организациями и агентствами, включая, помимо прочего, содействие в разбирательствах и расследованиях.¹⁴⁸
- 20.8.12 Утвердить в консультации с международными федерациями, Национальными антидопинговыми организациями и Организаторами крупных спортивных мероприятий определенные программы Тестирования и анализа Проб.
- 20.8.13 С учетом требований применимого законодательства требовать в качестве условия для занятия должности или участия в деятельности от всех членов его коллегиальных органов управления, директоров, официальных лиц, руководителей высшего звена и тех сотрудников (а также представителей назначенных Уполномоченных третьих сторон), которые участвуют в любом элементе Допинг-контроля, принятия обязательства соблюдать антидопинговые правила в качестве иных Лиц в соответствии с Кодексом в отношении непосредственных и преднамеренных неправомерных действий либо обязательства по соблюдению сопоставимых правил и положений, установленных Подписавшей стороной.
- 20.8.14 В соответствии с применимым законодательством не принимать заведомо на работу и не допускать к участию в какой-либо деятельности Лицо, если такое трудоустройство или участие противоречило бы запретам, предусмотренными статьей 10.14.1. Кроме того, аналогичный запрет на трудоустройство или разрешенное участие распространяется на Лицо, которое не было связано обязательствами по соблюдению правил, принятых в соответствии с Кодексом, и которое в течение последних шести (6) лет непосредственно и намеренно совершило действия, которые представляли бы собой нарушение антидопинговых правил, если бы к этому Лицу применялись правила, соответствующие Кодексу.
- 20.8.15 Инициировать собственные расследования случаев нарушения антидопинговых правил, несоответствия Подписавшихся сторон и лабораторий, аккредитованных ВАДА, и других действий, которые могут способствовать допингу.
- 20.8.16 Принимать своевременные решения в процессе Обработки результатов.

¹⁴⁸ ВАДА не является агентством, осуществляющим Тестирование, однако оставляет за собой право проводить собственные тесты в исключительных случаях, когда проблема была передана на рассмотрение соответствующей Антидопинговой организации, но не была решена надлежащим образом.

20.9 Сотрудничество в отношении правил третьих лиц.

Подписавшие стороны должны сотрудничать друг с другом, ВАДА и правительствами в целях стимулирования профессиональных объединений и учреждений, обладающих полномочиями в отношении Персонала спортсмена, к которому не применяются правила, принятые в соответствии с Кодексом, к разработке и применению правил, запрещающих действия, которые считались бы нарушением антидопинговых правил, если были бы совершены Персоналом спортсмена, к которому применяются правила, принятые в соответствии с Кодексом.

Статья 21. Дополнительные роли и ответственность Спортсменов и иных Лиц

21.1 Роль и ответственность Спортсменов.

- 21.1.1 Знать и соблюдать все применимые антидопинговые политики и правила, принятые в соответствии с Кодексом.
- 21.1.2 В любое время быть доступными для отбора Проб.¹⁴⁹
- 21.1.3 Брать на себя ответственность в контексте борьбы с допингом за то, что они употребляют и Используют.
- 21.1.4 Информировать медицинский персонал о своих обязанностях не Использовать Запрещенные субстанции и Запрещенные методы, нести ответственность за то, чтобы любая получаемая ими медицинская помощь не нарушала политики в сфере борьбы с допингом и антидопинговые правила, принятые в соответствии с Кодексом.
- 21.1.5 Информировать свою Национальную антидопинговую организацию и международную федерацию о любом решении организации, не подписавшей Кодекс, о том, что Спортсмен совершил нарушение антидопинговых правил либо статьи 10.14.1 в течение предыдущих десяти лет.
- 21.1.6 Сотрудничать с Антидопинговыми организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил или статьи 10.14.1.¹⁵⁰
- 21.1.7 Раскрывать личность сотрудничающего с ними Персонала спортсмена по запросу любой Антидопинговой организации, обладающей полномочиями в отношении Спортсмена.

¹⁴⁹ При должном уважении прав человека и права на неприкосновенность частной жизни Спортсмена, в целях обеспечения соблюдения антидопинговых норм иногда возникает необходимость в отборе Проб поздно ночью или ранним утром. Например, известно, что некоторые Спортсмены Используют малые дозы эритропоэтина (ЭПО) в эти часы, чтобы утром его было невозможно обнаружить.

¹⁵⁰ Отказ от сотрудничества не является нарушением антидопинговых правил в соответствии с Кодексом, однако он может послужить основанием для принятия дисциплинарных мер в соответствии с правилами Подписавшей стороны. Требование о сотрудничестве должно соответствовать надлежащим процессуальным гарантиям (включая, помимо прочего, право на помощь юридического консультанта и право не свидетельствовать против самого себя), как описано в Международном стандарте по специальным данным и расследованиям.

- 21.1.8 Спортсмены обязаны принимать участие в Образовании.
- 21.2 Роль и ответственность Персонала спортсмена.
 - 21.2.1 Знать и соблюдать все антидопинговые политики и правила, принятые в соответствии с Кодексом и применимые к ним самим или к Спортсменам, которым они оказывают поддержку.
 - 21.2.2 Персонал спортсмена обязан участвовать в Образовании, чтобы способствовать предоставлению точной антидопинговой информации Спортсменам, которым они оказывают поддержку, особенно в случае Защищенных лиц и Несовершеннолетних.
 - 21.2.3 Сотрудничать при реализации программ Тестирования Спортсменов.
 - 21.2.4 Использовать свое влияние на взгляды и поведение Спортсмена с целью формирования атмосферы нетерпимости к допингу.
 - 21.2.5 Информировать свою Национальную антидопинговую организацию и международную федерацию о любом решении организации, не подписавшей Кодекс, о том, что он совершил нарушение антидопинговых правил либо статьи 10.14.1 в течение предыдущих десяти лет.
 - 21.2.6 Сотрудничать с Антидопинговыми организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил или статьи 10.14.1.¹⁵¹
 - 21.2.7 Персонал спортсмена не должен Использовать или Обладать какой-либо Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом без уважительной причины.¹⁵²
 - 21.2.8 Ни одно Лицо, на которое распространяется Дисквалификация, не должно предоставлять услуги в качестве Персонала спортсмена любому Спортсмену или иному Лицу, на которое распространяется действие правил, принятых в соответствии с Кодексом.
 - 21.2.9 Проявлять максимальную заботу и наивысшую степень должной осмотрительности при оказании поддержки Спортсменам, чтобы защитить их от риска непреднамеренного нарушения антидопинговых правил.
- 21.3 Роль и ответственность иных Лиц, к которым применяются правила, принятые в соответствии с Кодексом.
 - 21.3.1 Знать и соблюдать все антидопинговые политики и правила, принятые в соответствии с Кодексом и применимые к ним.

¹⁵¹ Отказ от сотрудничества не является нарушением антидопинговых правил в соответствии с Кодексом, однако он может послужить основанием для принятия дисциплинарных мер в соответствии с правилами Подписавшей стороны. Требование о сотрудничестве должно учитывать соответствующие процессуальные гарантии (включая, без ограничения, право на помощь юридического консультанта и право не свидетельствовать против себя), как описано в Международном стандарте по специальным данным и расследованиям.

¹⁵² В тех случаях, когда Использование или личное Обладание Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом Персоналом спортсмена без уважительной причины не является нарушением антидопинговых правил в соответствии с Кодексом, это должно подпадать под действие других дисциплинарных правил в спорте. Тренеры и другой Персонал спортсмена часто являются ролевыми моделями для Спортсменов. Они не должны собственным поведением противоречить своей обязанности поощрять Спортсменов в отказе от допинга.

- 21.3.2 Информировать свою Национальную антидопинговую организацию и международную федерацию о любом решении организации, не подписавшей Кодекс, о том, что они совершили нарушение антидопинговых правил либо статьи 10.14.1 в течение предыдущих десяти лет.
- 21.3.3 Сотрудничать с Антидопинговыми организациями, расследующими нарушения антидопинговых правил или статьи 10.14.1.¹⁵³
- 21.4 Роль и ответственность Региональных антидопинговых организаций.
- 21.4.1 Содействовать и поддерживать страны-участники в принятии и реализации правил, политик и программ, соответствующих Кодексу.
- 21.4.2 Оказывать поддержку соответствующим органам в странах-участниках, включая государственные и спортивные структуры, при выполнении ими своих функций и обязанностей в соответствии с Кодексом.
- 21.4.3 В качестве условия участия требовать от страны-участника подписания официальной формы о вступлении в Региональную антидопинговую организацию, в которой четко закрепляется делегирование полномочий в области борьбы с допингом Региональной антидопинговой организации, а также ожидания Региональной антидопинговой организации от страны-участника.
- 21.4.4 Сотрудничать с соответствующими национальными организациями и агентствами и другими Антидопинговыми организациями и сообщать ВАДА о нежелании какой-либо такой организации сотрудничать с ними.
- 21.4.5 Способствовать проведению взаимного Тестирования между Национальными антидопинговыми организациями и Региональными антидопинговыми организациями.
- 21.4.6 Содействовать развитию и оказывать помощь странам-участникам и другим соответствующим Антидопинговым организациям.
- 21.4.7 Оказывать поддержку странам-членам в планировании, внедрении, контроле, оценке и продвижении антидопингового Образования в соответствии с требованиями Международного стандарта по образованию.
- 21.4.8 Содействовать проведению научных исследований в области борьбы с допингом.

¹⁵³ Отказ от сотрудничества не является нарушением антидопинговых правил в соответствии с Кодексом, однако он может послужить основанием для принятия дисциплинарных мер в соответствии с правилами Подписавшей стороны. Требование о сотрудничестве должно соответствовать надлежащим процессуальным гарантиям (включая, помимо прочего, право на помощь юридического консультанта и право не свидетельствовать против самого себя), как описано в Международном стандарте по специальным данным и расследованиям.

Статья 22. Участие правительств¹⁵⁴

Поддержка Кодекса каждым правительством будет подтверждена подписанием им Копенгагенской декларации по борьбе с допингом в спорте от 3 марта 2003 года и ратификацией, принятием, утверждением и присоединением к Конвенции ЮНЕСКО.

Подписавшиеся стороны осведомлены о том, что любые действия, предпринимаемые правительством, являются делом этого правительства и осуществляются с учетом обязательств по международному праву, а также своих собственных законов и правил.

И хотя правительства связаны только требованиями соответствующих международных межправительственных договоров (и особенно Конвенции ЮНЕСКО), в следующих статьях изложены ожидания Подписавшихся сторон относительно поддержки со стороны правительств при реализации положений Кодекса.

- 22.1 Каждое правительство должно осуществлять все действия и мероприятия, необходимые для соответствия Конвенции ЮНЕСКО.
- 22.2 Каждое правительство должно взять на себя обязательство соблюдать принципы Кодекса и поддерживать миссию ВАДА, определенную в уставе организации.
- 22.3 Каждое правительство должно принять законодательство, нормативные акты, политики или административную практику для: сотрудничества и обмена информацией с Антидопинговыми организациями; обмена данными между Антидопинговыми организациями, как это предусмотрено в Кодексе; беспрепятственной транспортировки Проб мочи и крови способом, обеспечивающим их безопасность и целостность; беспрепятственного въезда и выезда сотрудников Допинг-контроля и беспрепятственного доступа сотрудников Допинг-контроля во все места, где проживают или тренируются Спортсмены международного уровня или Спортсмены национального уровня; для проведения Тестирования без предварительного уведомления при условии соблюдения применимых миграционных требований, правил пограничного контроля и доступа.
- 22.4 Каждое правительство должно принять правила, предписания или политики, дающие возможность применения дисциплинарных взысканий к должностным лицам и сотрудникам, участвующим в Допинг-контроле, спортивных выступлениях или медицинском сопровождении спортивной деятельности, включая надзорную деятельность, в связи с совершением действий, которые представляли бы собой нарушение антидопинговых правил, если бы к таким Лицам были применимы правила, соответствующие Кодексу.

¹⁵⁴ Большинство правительств не могут быть сторонами или быть связанными обязательствами, установленными частными неправительственными документами, такими как Кодекс. По этой причине к правительствам не обращаются с просьбой выступать в качестве Подписавшейся стороны Кодекса, а просят подписать Копенгагенскую декларацию и ратифицировать, принять, утвердить и присоединиться к Конвенции ЮНЕСКО. И хотя механизмы принятия могут различаться, борьба с допингом на основе скоординированной и гармонизированной программы, закрепленной в Кодексе, является результатом тесного сотрудничества спортивного движения и правительств.

Эта статья устанавливает, что именно ожидают Подписавшиеся стороны от правительств. Тем не менее, это просто ожидания, поскольку правительства «обязаны» придерживаться только требований Конвенции ЮНЕСКО.

- 22.5 Каждое правительство не должно разрешать никакому Лицу занимать никакую должность, связанную с Допинг-контролем, спортивным выступлением или медицинским сопровождением спортивной деятельности, включая надзорную деятельность, если такое Лицо: (I) – отбывает срок Дисквалификации за нарушение установленных Кодексом антидопинговых правил либо статьи 10.14.1; или (II) – если на него не распространяются полномочия Антидопинговой организации и его Дисквалификация не рассматривалась в ходе процедуры Обработки результатов в соответствии с Кодексом, был осужден или признан виновным в ходе уголовного, дисциплинарного или профессионального разбирательства в совершении действий, которые представляли бы собой нарушение антидопинговых правил, если бы на такое Лицо распространялись правила, соответствующие Кодексу; в данном случае дисквалифицирующий статус такого Лица должен сохраняться в силе в течение шести (6) лет с даты принятия решения в уголовном, профессиональном или дисциплинарном разбирательстве или в течение срока действия уголовных, дисциплинарных или профессиональных мер ответственности в зависимости от того, какой период дольше.
- 22.6 Каждое правительство будет поощрять сотрудничество между всеми государственными службами или ведомствами и Антидопинговыми организациями, чтобы обеспечить своевременный обмен информацией с Антидопинговыми организациями, который будет полезен в борьбе с допингом, в случаях, когда это не запрещено законодательством.
- 22.7 Каждое правительство должно признавать арбитраж как предпочтительное средство решения споров, связанных с борьбой с допингом, при условии соблюдения основных прав и свобод человека в соответствии с применимым национальным правом.
- 22.8 Каждое правительство, в стране которого нет Национальной антидопинговой организации, должно совместно с Национальным олимпийским комитетом создать такую организацию.
- 22.9 Каждое правительство должно соблюдать автономию и независимость Национальной антидопинговой организации в своей стране или Региональной антидопинговой организации, участником которой является его страна, а также соблюдать требования Операционной независимости Национальной антидопинговой организации и операционной независимости любой аккредитованной или одобренной ВАДА лаборатории в своей стране и не вмешиваться в их операционные решения и деятельность.
- 22.10 Никакое правительство не должно ограничивать доступ ВАДА к любым допинг-Пробам или антидопинговой документации или информации, которые находятся на хранении или под контролем любых Подписавшихся сторон, членов Подписавшихся сторон либо аккредитованных или одобренных ВАДА лабораторий.
- 22.11 Каждое правительство должно взять на себя обязательство в пределах своих ресурсов поддерживать, разрабатывать или внедрять Образовательные программы и программы обучения в сфере борьбы с допингом, включая программы, ориентированные на Защищенных лиц и Несовершеннолетних, о вреде допинга для этических ценностей спорта и последствиях допинга для здоровья.

- 22.12 Неспособность правительства ратифицировать, принять, одобрить Конвенцию ЮНЕСКО или присоединиться к ней может привести к лишению права подачи заявки и (или) проведения на своей территории Спортивных мероприятий в порядке, предусмотренном в статьях 20.1.12, 20.3.15 и 20.6.10. Последующее несоответствие правительства Конвенции ЮНЕСКО в порядке, определенном ЮНЕСКО, может привести к значимым последствиям, которые могут быть применены ЮНЕСКО и ВАДА в соответствии с процедурами каждой из этих организаций.

ЧАСТЬ ЧЕТВЕРТАЯ

ПРИНЯТИЕ, СООТВЕТСТВИЕ, ИЗМЕНЕНИЕ И ИНТЕРПРЕТАЦИЯ

Статья 23. Принятие и внедрение

23.1 Принятие Кодекса.

23.1.1 Следующие организации могут быть Подписавшимися сторонами, принимающими Кодекс: Международный олимпийский комитет, международные федерации, Международный паралимпийский комитет, Национальные олимпийские комитеты, Национальные паралимпийские комитеты, Организаторы крупных спортивных мероприятий, Национальные антидопинговые организации и другие организации, имеющие существенное значение для спорта.

23.1.2 Международный олимпийский комитет; международные федерации, признанные Международным олимпийским комитетом; Международный паралимпийский комитет; международные федерации, признанные Международным паралимпийским комитетом; Национальные олимпийские комитеты; Национальные паралимпийские комитеты; Национальные антидопинговые организации; и Организаторы крупных спортивных мероприятий, заявление которых на получение статуса Подписавшейся стороны было одобрено в письменном виде Международным олимпийским комитетом или Международным Паралимпийским комитетом, становятся Подписавшимися сторонами, подписав декларацию о принятии, или посредством другой формы принятия, которую ВАДА сочтет приемлемой.

23.1.3 Любая другая организация, описанная в статье 23.1.1, может подать в ВАДА заявление, чтобы стать Подписавшейся стороной, которая будет рассмотрена в соответствии с Политикой принятия новых Подписавшихся сторон Всемирного антидопингового кодекса, утвержденной ВАДА.¹⁵⁵ Принятие ВАДА таких заявлений должно соответствовать условиям и требованиям, установленным ВАДА в такой политике.¹⁵⁶

23.1.4 ВАДА публикует перечень всех организаций, принятых в число Подписавшихся сторон.

23.2 Внедрение Кодекса.

23.2.1 Подписавшиеся стороны должны применять соответствующие положения Кодекса посредством политик, уставов, правил или регламентов в соответствии со своими полномочиями и в рамках своих соответствующих сфер ответственности.

¹⁵⁵ Во избежание неоднозначности толкования любая организация, которая становится Подписавшейся стороной в соответствии со статьями 23.1.2, но перестает относиться к числу организаций, на которые распространяется действие статьи 23.1.2 (например, в связи с утратой необходимого признания), с 1 января следующего календарного года подпадает под действие тех же условий и требований, что и Подписавшиеся стороны, допущенные в соответствии со статьями 23.1.3.

¹⁵⁶ Например, к таким условиям и требованиям относятся финансовые взносы организации на покрытие административных расходов, расходов на мониторинг и обеспечение соответствия, которые могут быть связаны с процессом рассмотрения заявления и последующим статусом организации как Подписавшейся стороны.

23.2.2 Следующие статьи в той части, которая реализуется Антидопинговой организацией в рамках своей Антидопинговой деятельности, должны быть внедрены Подписавшимися сторонами без значительных изменений (за исключением незначительных изменений в языке в отношении названия организации, вида спорта, номеров раз- делов и т. д.):¹⁵⁷

- Статья 1 (Определение допинга);
- Статья 2 (Нарушение антидопинговых правил);
- Статья 3 (Доказательство допинга);
- Статья 4.2.2 (Особые субстанции или Особые методы);
- Статья 4.2.3 (Субстанции, вызывающие зависимость);
- Статья 4.3.3 (Решение ВАДА по содержанию Запрещенного списка);
- Статья 5.6. (Возвращение ушедших из спорта Спортсменов к участию в Соревнованиях);
- Статья 7.4 (Принципы, применяемые при назначении Временного отстранения);
- Статья 7.7 (Завершение спортивной карьеры);
- Статья 7.8 (Дела, подлежащие рассмотрению Экспертом по независимой оценке);
- Статья 9 (Автоматическое Аннулирование индивидуальных результатов);
- Статья 10 (Санкции к отдельным Лицам);
- Статья 11 (Последствия для команд);
- Статья 13 (Обработка результатов: апелляции), за исключением статей 13.2.2, 13.6 и 13.7;
- Статья 15.1 (Автоматическая обязательная сила решений);
- Статья 17 (Срок давности);
- Статья 26 (Интерпретация Кодекса);
- Приложение 1 – Определения.

Запрещается вносить дополнительные положения в правила, разработанные Подписавшейся стороной, если они меняют действие статей, перечисленных в данной статье. Правила Подписавшей стороны должны напрямую признавать комментарии

¹⁵⁷ Ни одно положение Кодекса не запрещает Антидопинговой организации принимать и реализовывать свои собственные дисциплинарные правила в отношении действий Персонала спортсмена, которые связаны с допингом, но не являются нарушением антидопинговых правил в соответствии с Кодексом. Например, национальные или международные федерации могут отказаться возобновлять лицензию тренеру в случае многочисленных нарушений антидопинговых правил Спортсменами, которых он тренирует.

к Кодексу и наделять Комментарии тем же статусом, который они имеют в Кодексе. Однако ни одно положение Кодекса не запрещает Подписавшейся стороне иметь правила, регулирующие аспекты вида спорта или ее деятельности, не связанные с допингом.

23.2.3 При внедрении Кодекса Подписавшиеся стороны должны стремиться использовать руководства и шаблоны, рекомендованные ВАДА.

23.3 Реализация антидопинговых программ.

Подписавшиеся стороны должны выделять достаточные ресурсы для реализации антидопинговых программ во всех сферах деятельности в соответствии с требованиями Кодекса и Международных стандартов.

Статья 24. Мониторинг и обеспечение соответствия Кодексу и Конвенции ЮНЕСКО

24.1 Мониторинг и обеспечение соответствия Кодексу.¹⁵⁸

24.1.1 Соответствие Подписавшихся сторон Кодексу и Международным стандартам будет контролироваться ВАДА в соответствии с Международным стандартом по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон. Для содействия такому контролю каждая Подписавшаяся сторона должна отчитываться перед ВАДА о соответствии Кодексу и Международным стандартам в соответствии с требованиями ВАДА, предоставляя всю запрашиваемую ВАДА информацию и объясняя действия, которые она предпринимает для устранения любых Отступлений. Любое непредоставление ВАДА полной и достоверной информации о соответствии, независимо от того, требуется ли ее предоставление в соответствии с настоящей статьей Кодекса либо иным положением Кодекса и (или) любого Международного стандарта, представляет собой Отступление от Кодекса.

24.1.2 В отношении всех Отступлений (независимо от того, относится ли это требование к информации или в ином отношении) ВАДА должно следовать корректирующим процедурам, изложенным в Международном стандарте по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон. Если Подписавшаяся сторона не устранил Отступления в течение указанного срока, ВАДА направит Подписавшейся стороне официальное уведомление, в котором будет указано, что она не соответствует требованиям Кодекса, с отнесением соответствующего(-их) требования(-ий) к категории Критически важных, Высокоприоритетных или Общего характера, с указанием любых Отягчающих факторов, о которых заявляет ВАДА (только в случаях, связанных с несоответствием одному или нескольким Критически важным требованиям),

¹⁵⁸ Определения терминов, используемых в статье 24.1, приведены в конце Приложения 1 к Кодексу.

с указанием из списка, приведенного в статье 24.1.4, Последствий для Подписавшихся сторон, которые, по предложению ВАДА, должны применяться в случае такого несоответствия (в соответствии со статьей 10 Международного стандарта по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон), а также с указанием условий, которые, по предложению ВАДА, необходимо выполнить Подписавшейся стороне, чтобы быть Восстановленной (в соответствии со статьей 11 Международного стандарта по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон). Это уведомление будет обнародовано в соответствии с Международным стандартом по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон.

- 24.1.3 Если Подписавшаяся сторона желает оспорить утверждение ВАДА о несоответствии и (или) Последствиях для Подписавшейся стороны и (или) условия Восстановления, предложенные ВАДА в официальном уведомлении по статье 24.1.2, она должна направить ВАДА официальное письменное подтверждение этого спора вместе с выплатой требуемого страхового депозита (как указано в статье 9.3.1 Международного стандарта по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон), таким образом, чтобы и то и другое было получено ВАДА не позднее чем через двадцать один (21) день после того, как Подписавшаяся сторона получит официальное уведомление согласно статье 24.1.2.
- a) Если Подписавшаяся сторона выполнит эти требования к указанному сроку, ВАДА направит официальное уведомление о споре в КАС, спор будет разрешен Ординарным арбитражным подразделением КАС в соответствии со статьей 24.1.8 Кодекса и статьей 9.4 Международного стандарта по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон, при этом какие-либо Последствия для Подписавшейся стороны или условия Восстановления не вступят в силу, пока КАС не вынесет соответствующее решение. На ВАДА возлагается бремя доказывания Комиссии КАС по проведению слушаний, исходя из стандарта доказывания «баланс вероятностей», того, что Подписавшаяся сторона не соответствует Кодексу и что должны быть применены Последствия для Подписавшейся стороны и условия Восстановления, предложенные ВАДА. Комиссия КАС по проведению слушаний может принять эти предложения или наложить другие Последствия для Подписавшейся стороны из списка, приведенного в статье 24.1.4, и другие условия Восстановления, которые она сочтет необходимыми и соразмерными, исходя из всех фактов и обстоятельств дела.
- b) Если Подписавшаяся сторона не выполнит эти требования к указанному сроку, будет считаться, что она признала вменяемое ей несоответствие и приняла Последствия для Подписавшейся стороны и условия Восстановления, предложенные в уведомлении ВАДА согласно статье 24.1.2, и такое уведомление автоматически становится окончательным решением и публикуется ВАДА в форме окончательного решения. Без ущерба для любой апелляции со стороны другой Подписавшейся стороны, поданной в соответствии со статьей 13.6, это решение подлежит немедленному исполнению в соответствии со статьей 24.1.9, и оно будет обнародовано публично, как это предусмотрено в Международном стандарте по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон или других Международных стандартах.

24.1.4 На Подписавшуюся сторону, которая не соответствует Кодексу и (или) Международным стандартам, могут быть наложены следующие Последствия для Подписавшейся стороны, по отдельности либо в совокупности на основании конкретных фактов и обстоятельств рассматриваемого дела, а также положений статьи 10 Международного стандарта по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон:

24.1.4.1 Лишение прав или привилегий ВАДА:

- a) в соответствии с применимыми положениями Устава ВАДА Представители Подписавшейся стороны лишаются права в течение определенного периода занимать какие-либо должности в ВАДА или быть членами каких-либо советов, комитетов или иных органов ВАДА (включая, помимо прочего, Совет учредителей ВАДА, Исполнительный комитет и любые постоянные комитеты) (хотя ВАДА может в исключительных случаях разрешить Представителям Подписавшейся стороны оставаться членами экспертных групп ВАДА, если нет доступной подходящей замены);
- b) Подписавшаяся сторона лишается права проводить у себя какие-либо мероприятия, организованные либо совместно организованные или принимаемые ВАДА;
- c) некоторые или все Представители Подписавшейся стороны лишаются права участвовать в любой Программе независимых наблюдателей ВАДА, информационно-просветительской программе ВАДА Outreach или других мероприятиях ВАДА;¹⁵⁹
- d) Подписавшаяся сторона лишается финансирования ВАДА (прямого или косвенного), связанного с реализацией конкретных мероприятий или участием в конкретных программах.

24.1.4.2 Некоторые или все Представители Подписавшейся стороны лишаются права на определенный период занимать какие-либо должности или занимать позиции в качестве членов правления, или комитетов, или иных органов любой другой Подписавшейся стороны (или ее членов), или ассоциации Подписавшихся сторон, или любой Региональной антидопинговой организации.

24.1.4.3 Специальный мониторинг некоторой или всей Антидопинговой деятельности Подписавшейся стороны, проводимый за счет несоответствующей Подписавшейся стороны, до тех пор, пока ВАДА не сочтет, что Подписавшаяся сторона способна самостоятельно осуществлять Антидопинговую деятельность в соответствии с требованиями без такого мониторинга.

24.1.4.4 Осуществление Одобренной третьей стороной Надзора за некоторыми или всеми аспектами Антидопинговой деятельности Подписавшейся стороны и (или) Передача полномочий по выполнению указанных аспектов Антидопинговой деятельности Одобренной третьей стороне за счет Подписавшейся стороны, несоответствующей

¹⁵⁹ Во избежание неоднозначности толкования положения настоящей статьи не препятствуют тому, чтобы Подписавшаяся сторона получала доступ к учебным материалам и ресурсам, размещенным ВАДА в сети Интернет, например, в рамках Программы поддержки внедрения Кодекса ВАДА, а также к любой другой учебной и (или) образовательной деятельности, участие в которой одобрено ВАДА.

Кодексу, до тех пор, пока ВАДА не сочтет, что Подписавшаяся сторона способна самостоятельно осуществлять Антидопинговую деятельность в соответствии с требованиями без применения таких мер:

- а) Если несоответствие связано с несоответствием правил, регламентов и (или) законодательства, то соответствующая Антидопинговая деятельность должна осуществляться в соответствии с правилами одной или нескольких других Антидопинговых организаций, которые признаны соответствующими (например, международных федераций, Национальных антидопинговых организаций или Региональных антидопинговых организаций), в соответствии с указаниями ВАДА, при этом любые связанные с этим расходы, понесенные Антидопинговой(-ыми) организацией(-ями), должны быть возмещены Подписавшейся стороной, признанной несоответствующей.
- б) Если таким образом невозможно заполнить пробел в Антидопинговой деятельности Подписавшейся стороны (например, в связи с тем, что это запрещено национальным законодательством, и Национальная антидопинговая организация не обеспечила внесение поправок в законодательство или не предложила другое решение), может быть необходимо в качестве альтернативной меры отстранить Спортсменов, на которых распространилась бы Антидопинговая деятельность Подписавшейся стороны, от участия в Олимпийских / Паралимпийских играх / других Спортивных мероприятиях с целью защитить права «чистых» Спортсменов и для сохранения доверия общественности к целостности соревновательного процесса на таких Спортивных мероприятиях.

24.1.4.5 Штраф.

24.1.4.6 Приостановление или потеря права на получение части или всего финансирования и (или) других преимуществ со стороны Международного олимпийского комитета или Международного паралимпийского комитета либо любой другой Подписавшейся стороны на определенный период (с правом или без права получения такого финансирования и (или) других преимуществ, предоставляемых за этот период, ретроспективно после Восстановления).

24.1.4.7 Рекомендация соответствующим органам государственной власти приостановить предоставление некоторой части или всего государственного и (или) другого финансирования и (или) других преимуществ Подписавшейся стороне на определенный период (с правом или без права получения такого финансирования и (или) других преимуществ, предоставляемых за этот период, ретроспективно после Восстановления).¹⁶⁰

¹⁶⁰ Органы государственной власти не являются Подписавшимися сторонами. При этом в соответствии со статьей 11(с) Конвенции ЮНЕСКО государства-участники в надлежащих случаях приостановят некоторую или всю финансовую или другую связанную со спортом поддержку для любой спортивной организации или Антидопинговой организации, которая не соответствует Кодексу.

24.1.4.8 Если Подписавшаяся сторона является Национальной антидопинговой организацией или Национальным олимпийским комитетом, действующим в качестве Национальной антидопинговой организации: отсутствие демонстрации государственного флага страны Подписавшейся стороны и недопущение его появления в физической, виртуальной или любой иной форме и (или) отсутствие исполнения государственного гимна страны Подписавшейся стороны на Международном спортивном мероприятии или в связи с ним (например, Олимпийские игры, Паралимпийские игры, любые иные Спортивные мероприятия, организованные Организатором крупных спортивных мероприятий, чемпионаты мира, региональные или континентальные чемпионаты и (или) любое другое Международное спортивное мероприятие) в течение определенного периода времени.¹⁶¹

24.1.4.9 Если Подписавшаяся сторона является Национальной антидопинговой организацией или Национальным олимпийским комитетом, действующим в качестве Национальной антидопинговой организации: страна Подписавшейся стороны лишается права проводить на своей территории или совместно проводить и (или) получать право проводить на своей территории или совместно проводить Международное спортивное мероприятие (например, Олимпийские игры, Паралимпийские игры, любые иные Спортивные мероприятия, организованные Организатором крупных спортивных мероприятий, чемпионаты мира, региональные или континентальные чемпионаты и (или) любое другое Международное спортивное мероприятие) на определенный период.

- a) Если право на проведение или совместное проведение соответствующего Спортивного мероприятия уже было предоставлено рассматриваемой стране, Подписавшаяся сторона, которая предоставила такое право, должна оценить, является возможным с юридической и практической точки зрения отозвать это право и перенести Спортивное мероприятие в другую страну. Если это возможно сделать с юридической и практической точки зрения, то Подписавшаяся сторона должна это сделать.
- b) Подписавшиеся стороны должны обеспечить наличие надлежащих полномочий в соответствии со своими уставами, правилами и регламентами и (или) соглашениями с принимающей стороной для соблюдения этого требования (включая закрепление в любом соглашении о проведении Спортивного мероприятия права расторгнуть данное соглашение без выплаты компенсации в случаях, когда в отношении соответствующей страны принято решение о лишении ее права проводить Спортивное мероприятие на своей территории).

¹⁶¹ Данное последствие касается (I) демонстрации соответствующего флага организатором Спортивного мероприятия или любым иным Лицом в рамках протокольной части Спортивного мероприятия, например, вручение медалей, церемонии открытия или закрытия, а также (II) официального постоянного размещения соответствующего флага на территории объекта. Это не ограничивает, в частности, право зрителей демонстрировать флаги, а также не запрещает демонстрацию флага в связи с конкретным Спортсменом вне рамок протокола (например, на табло, в списке участников или на майке/форме Спортсмена). В действительности данное конкретное последствие не связано с участием в нейтральном статусе Спортсменов и Персонала спортсмена, которое может потребоваться в соответствии с положениями Международного стандарта по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон.

24.1.4.10 Если Подписавшаяся сторона является Национальной антидопинговой организацией, Национальным олимпийским комитетом или Национальным паралимпийским комитетом: недопущение некоторых или всех нижеперечисленных Лиц к участию или посещению Международного спортивного мероприятия (например, Олимпийские игры, Паралимпийские игры, любые иные Спортивные мероприятия, организованные Организатором крупных спортивных мероприятий, чемпионаты мира, региональные или континентальные чемпионаты и (или) любые другие Международные спортивные мероприятия) на определенный период:

- a) Представители Национальной антидопинговой организации;
 - b) Национальный олимпийский комитет и (или) Национальный паралимпийский комитет страны Подписавшейся стороны;
 - c) Представители этой страны, и (или) Национального олимпийского комитета, и (или) Национального паралимпийского комитета этой страны;
- и (или)
- d) Спортсмены и Персонал спортсмена, связанные с этой страной, и (или) с Национальным олимпийским комитетом, и (или) с Национальным паралимпийским комитетом, и (или) с национальной федерацией этой страны.¹⁶²

24.1.4.11 Если Подписавшаяся сторона является международной федерацией:

- a) исключение ее вида спорта (или одной или нескольких дисциплин этого вида спорта) и (или) некоторых или всех ее Представителей из Олимпийских и Паралимпийских игр и (или) других Спортивных мероприятий на определенный период;
- a также
- b) лишение права получать финансирование или пользоваться любыми иными преимуществами, связанными с признанием Международным олимпийским комитетом или членством в Международном паралимпийском комитете или с признанием любой другой Подписавшейся стороной или членством в ней, до тех пор, пока она не будет Восстановлена (и затем она по-прежнему не сможет получить ретроспективно какое-либо финансирование за период, предшествующий Восстановлению).

¹⁶² Как более подробно изложено в Международном стандарте по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон, вопрос об отстранении Спортсменов от участия в одном или нескольких Спортивных мероприятиях следует рассматривать только в том случае, если в отсутствие такого отстранения существует риск для целостности Спортивных мероприятий и справедливости по отношению к другим участникам, и только после предварительного рассмотрения возможности создания и внедрения механизма, позволяющего Спортсмену(-ам) продемонстрировать, что в отношении него (них) Подписавшаяся сторона не допустила несоответствие Кодексу и что допуск Спортсмена(-ов) к Соревнованиям в качестве нейтральных участников не снизит эффективность Последствий для Подписавшейся стороны, не будет несправедливым по отношению к их соперникам и не подорвет доверие общественности к честности Спортивного мероприятия.

24.1.4.12 Если Подписавшаяся сторона является Организатором крупных спортивных мероприятий:

- а) Специальный мониторинг, или Надзор, или Передача полномочий в отношении Антидопинговой деятельности Подписавшейся стороны на ее Спортивном(-ых) мероприятии(ях) в течение определенного периода за счет Подписавшейся стороны;
- б) и (или) приостановление или лишение права на получение финансирования и других преимуществ и (или) признания/членства/попечительства со стороны (в зависимости от обстоятельств) Международного олимпийского комитета, Международного паралимпийского комитета или любой другой Подписавшейся стороны или ассоциаций Подписавшихся сторон на определенный период;
- с) и (или) лишение признания ее Спортивного(-ых) мероприятия(-ий) в качестве квалификационного соревнования для Олимпийских или Паралимпийских игр на определенный период.

24.1.4.13 Приостановление признания Олимпийским движением и (или) членства в Паралимпийском движении и (или) признания/членства любой другой Подписавшейся стороной (в зависимости от обстоятельств).

24.1.4.14 Если Подписавшаяся сторона является организацией, не имеющей отношения к Олимпийскому и Паралимпийскому движению, не признанной Международным олимпийским комитетом, и не является членом Международного паралимпийского комитета: прекращение действия статуса Подписавшейся стороны как таковой без права на возмещение каких-либо платежей, внесенных в связи с получением такого статуса.

24.1.5 В соответствии с Международным стандартом по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон ВАДА классифицирует различные требования, предъявляемые к Подписавшимся сторонам в соответствии с Кодексом и Международными стандартами, как Критически важные, Высокоприоритетные или Общего характера в зависимости от их сравнительной важности для борьбы с допингом в спорте, и эта классификация является ключевым фактором при определении Последствий для Подписавшейся стороны, которые должны быть применены к ней в случае несоответствия. Если ВАДА передает дело о несоответствии Подписавшейся стороны в КАС, Подписавшаяся сторона вправе оспорить предложенную ВАДА классификацию соответствующего(-их) требования(-ий), и в этом случае КАС примет решение о соответствующей классификации в рамках определения Последствий для Подписавшейся стороны, которые будут налагаться за данное несоответствие.

24.1.6 Прочие последствия.

Правительства и Подписавшиеся стороны, а также ассоциации Подписавшихся сторон могут налагать дополнительные последствия в рамках своих соответствующих сфер полномочий за несоответствие Кодексу Подписавшихся сторон при условии,

что это никоим образом не ставит под угрозу и не ограничивает возможность применения Последствий для Подписавшей стороны в соответствии с настоящей статьей 24.1.¹⁶³

24.1.7 Споры о том, были ли выполнены условия Восстановления.

Если на Подписавшую сторону были наложены условия Восстановления и Подписавшая сторона утверждает, что эти условия были выполнены, и, следовательно, она имеет право на Восстановление, но ВАДА с этим не согласно, Подписавшая сторона вправе при особых обстоятельствах, изложенных в статье 11.3.4 Международного стандарта по соответствию Кодексу Подписавших сторон, подать в КАС запрос об арбитражном рассмотрении спора (направив его в тот же день в ВАДА) в течение двадцати одного дня с момента получения уведомления о несогласии со стороны ВАДА. Если Подписавшая сторона не выполнит эти условия в течение указанного срока, будет считаться, что она согласилась с тем, что условия Восстановления еще не выполнены. Если Подписавшая сторона выполнит эти условия в течение указанного срока, спор будет разрешен Ординарным арбитражным подразделением КАС в соответствии со статьей 24.1.8 Кодекса и статьей 11.3 Международного стандарта по соответствию Кодексу Подписавших сторон. На Подписавшую сторону возлагается бремя доказывания Комиссии КАС по проведению слушаний на основании стандарта «баланса вероятностей», что она выполнила все предъявляемые к ней условия Восстановления и, следовательно, имеет право на Восстановление.

24.1.8 Дела о несоответствии, переданные в КАС.

В каждом деле, которое передается в КАС в соответствии со статьей 24.1.3 или статьей 24.1.7:

24.1.8.1 ВАДА публично сообщит о том, что дело было передано в КАС для вынесения решения.

24.1.8.2 Каждое из перечисленных ниже Лиц имеет право вступить в дело и участвовать в качестве стороны в деле при условии, что оно направит в КАС, ВАДА и Подписавшей стороне уведомление о своем вступлении в дело в течение десяти (10) дней с момента такой публикации:

- а) Международный олимпийский комитет и (или) Международный паралимпийский комитет (в зависимости от обстоятельств), а также Национальный олимпийский комитет и (или) Национальный паралимпийский комитет (в зависимости от обстоятельств), если это решение может иметь последствия в отношении Олимпийских или Паралимпийских игр (включая решения, влияющие на право посещения/участия в Олимпийских или Паралимпийских играх);

¹⁶³ Например, Международный олимпийский комитет может принять решение о применении к Международной федерации или Национальному олимпийскому комитету символических или иных последствий в соответствии с Олимпийской хартией, таких как лишение права на организацию сессии Международного олимпийского комитета или Олимпийского конгресса; в то же время Международная федерация может принять решение об отмене Международного спортивного мероприятия, которое планировалось провести в стране Подписавшей стороны, признанной несоответствующей, или о переносе их в другую страну.

- b) Международная федерация, если это решение может иметь последствия для участия (I) в Спортивных мероприятиях международной федерации на Олимпийских и (или) Паралимпийских играх или на чемпионатах мира и (или) иных Международных спортивных мероприятиях; и (или) (II) на заявку, поданную страной на проведение на своей территории чемпионата мира международной федерации и (или) других Международных спортивных мероприятий.

24.1.8.3 Любое иное Лицо, изъявляющее желание вступить в дело и участвовать в качестве стороны, должно обратиться в КАС в течение десяти (10) дней после публикации КАС информации о передаче данного дела в КАС для вынесения решения. КАС разрешает такое вступление в дело (I), если все другие стороны спора согласны; или (II) если заявитель продемонстрирует, что он имеет достаточный юридический интерес в исходе дела, обосновывающий его участие в качестве стороны.

24.1.8.4 Решение КАС, разрешающее спор, подлежит публичному обнародованию КАС и ВАДА. При условии права на оспаривание такого решения в Федеральном трибунале Швейцарии, предусмотренного законодательством Швейцарии, решение является окончательным и подлежит немедленному исполнению. Оно может быть обжаловано другими Подписавшимися сторонами, как указано в статье 13.6 Кодекса и статье 9.3.4 Международного стандарта по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон.

24.1.8.5 Если Подписавшаяся сторона устранил Отступления, о которых идет речь, к удовлетворению ВАДА в любое время до того, как КАС вынесет свое решение, ВАДА может согласиться на прекращение разбирательства в КАС посредством арбитражного решения по мировому соглашению, согласованному ВАДА, которое предусматривает, что

- (a) Подписавшаяся сторона принимает Последствия для Подписавшейся стороны, направленные на устранение любых неблагоприятных последствий, вызванных несоответствием Кодексу;
- (b) Подписавшаяся сторона оплачивает все расходы, связанные с арбитражным разбирательством, предусмотренные статьей R64.4 Кодекса КАС;

и

- (c) Подписавшаяся сторона обязана выплатить сумму, определенную ВАДА, в счет покрытия судебных и иных расходов, понесенных ВАДА в связи с соответствующим разбирательством. О любом таком прекращении, включая причины и любые условия прекращения, должно быть публично объявлено КАС и сторонами разбирательства.

24.1.9 Окончательные решения, принятые ВАДА в соответствии со статьей 24.1.3, и окончательные решения, принятые КАС в соответствии со статьей 24.1.3 или статьей 24.1.7, применяются во всем мире и должны признаваться, соблюдаться и исполняться всеми Подписавшимися сторонами в соответствии с их полномочиями и в рамках их соответствующих сфер ответственности. Все Подписавшиеся стороны должны обеспечить, чтобы в соответствии со своими уставами, правилами и регламентами они обладали надлежащими полномочиями для своевременного признания, соблюдения и исполнения в полном объеме этих решений.

24.2 Мониторинг соответствия Конвенции ЮНЕСКО.

Соответствие положениям Конвенции ЮНЕСКО, будет контролироваться в порядке, установленном Конференцией сторон Конвенции ЮНЕСКО, после консультаций с государствами-участниками и ВАДА. ВАДА будет предоставлять консультации правительствам в отношении применения Кодекса Подписавшимися сторонами и будет предоставлять консультации Подписавшимся сторонам в отношении ратификации, принятия, утверждения или присоединения стран к Конвенции ЮНЕСКО.

Статья 25. Внесение изменений и отзыв

25.1 Внесение изменений.

25.1.1 ВАДА несет ответственность за развитие и совершенствование Кодекса. Спортсмены, другие заинтересованные стороны и правительства должны приглашаться к участию в этом процессе.

25.1.2 ВАДА должно инициировать внесение предложенных поправок в текст Кодекса, обеспечить проведение консультаций по получаемым рекомендациям и отвечать на них, а также способствовать обмену мнениями и обратной связи между Спортсменами, другими заинтересованными сторонами и правительствами для обсуждения рекомендуемых поправок.

25.1.3 Поправки к Кодексу после соответствующих консультаций должны быть одобрены двумя третями Совета учредителей ВАДА, включая большинство от части Совета учредителей, представляющей правительства, так и от той части, которая представляет олимпийское движение, имеющей право голоса. Поправки вступают в силу через три (3) месяца после их утверждения, если не предусмотрено иное.

25.1.4 Подписавшиеся стороны должны изменить свои правила, чтобы внедрить Кодекс 2027 года до 1 января 2027 года или ранее, со вступлением в силу с 1 января 2027 года. Подписавшиеся стороны должны внедрить любую последующую поправку к Кодексу в течение одного (1) года с момента ее утверждения Советом учредителей ВАДА.¹⁶⁴

25.2 Отзыв принятия Кодекса.

Подписавшиеся стороны могут отозвать свою декларацию принятия Кодекса, письменно уведомив ВАДА о своем намерении за шесть (6) месяцев до отзыва. Подписавшиеся стороны более не будут считаться соответствующими Кодексу, если принятие было отозвано.

¹⁶⁴ В соответствии со статьей 25.1.3 новые или измененные обязательства, налагаемые на Подписавшиеся стороны, автоматически вступают в силу через три (3) месяца после утверждения, если не предусмотрено иное. В отличие от этого статья 25.1.4 регулирует новые или измененные обязательства, налагаемые на Спортсменов или иных Лиц, которые могут быть обеспечены в отношении отдельных Спортсменов или иных Лиц только путем изменения антидопинговых правил соответствующей Подписавшейся стороны (например, международной федерации). По этой причине статья 25.1.4 предусматривает более длительный период времени для каждой Подписавшейся стороны на приведение ею своих правил в соответствие с Кодексом 2027 года и принятие любых необходимых мер для обеспечения соблюдения правил соответствующими Спортсменами и иными Лицами.

Статья 26. Интерпретация Кодекса

- 26.1 Официальный текст Кодекса должен быть утвержден ВАДА и опубликован на английском и французском языках. В случае любых расхождений между английской и французской версиями преимущественную силу будет иметь английская версия.
- 26.2 Комментарии, сопровождающие различные положения Кодекса, призваны помочь в его интерпретации.
- 26.3 Кодекс должен толковаться как независимый и автономный текст без отсылок к законам и нормам, принятым Подписавшимися сторонами или правительствами.
- 26.4 Заголовки, используемые для различных частей и статей Кодекса, даны исключительно для удобства, не являются неотъемлемой частью содержания Кодекса, а их формулировки не должны никоим образом влиять на положения Кодекса, к которым они относятся.
- 26.5 Если в Кодексе или Международном стандарте используется термин «дни», то он означает календарные дни, если не указано иное.
- 26.6 Если в Кодексе или Международном стандарте используется термин «должен/обязан», это означает строгое обязательство, которого необходимо придерживаться; когда в Кодексе или Международном стандарте используется термин «следует», это означает, что что-то считается наилучшей практикой или рекомендуется к соблюдению, но не является обязательным.
- 26.7 Кодекс не имеет обратной силы в отношении дел, по которым не вынесено решение до даты, когда Кодекс был принят Подписавшейся стороной и внедрен в ее правила. Однако нарушения антидопинговых правил, имевшие место до принятия Кодекса, будут продолжать считаться «первыми нарушениями» или «повторными нарушениями» для определения санкций по статье 10 при последующих нарушениях антидопинговых правил после принятия Кодекса.
- 26.8 Раздел «Цели, область применения и структура Всемирной антидопинговой программы и Кодекса», Приложение 1 «Определения» считаются неотъемлемыми частями Кодекса.

Статья 27. Переходные положения

- 27.1 Общее применение Кодекса 2027 года.
Применение Кодекса 2027 года в полном объеме должно начаться с 1 января 2027 года («Дата вступления в силу»).
- 27.2 Отсутствие обратной силы, кроме статей 10.9.4 и 17 или если не применяется принцип *lex mitior*.

Любой случай нарушения антидопинговых правил, который находится в процессе рассмотрения на Дату вступления в силу, и любой случай нарушения антидопинговых правил, ставший известным после Даты вступления в силу, но имевший место до нее, должен рассматриваться по правилам, действовавшим на момент возмож-

ного нарушения антидопинговых правил, а не в соответствии с основными антидопинговыми правилами, изложенными в настоящем Кодексе 2027 года, если только комиссия, проводящая слушания, не сочтет, что в данных обстоятельствах применим принцип *lex mitior*. Для данных целей ретроспективные периоды, которые могут учитываться при определении предыдущих нарушений в случае многочисленных нарушений согласно статье 10.9.4, а также срок давности, установленный в статье 17, являются процессуальными правилами, а не материальными нормами, они должны применяться ретроспективно совместно со всеми другими процессуальными правилами, предусмотренными Кодексом 2027 года (при условии, однако, что статья 17 применяется с обратной силой только в том случае, если срок давности еще не истек до Даты вступления в силу).

27.3 Применение положений Кодекса к решениям, принятым до вступления в силу Кодекса 2027 года.

Если окончательное решение о нарушении антидопинговых правил или нарушении статьи 10.14.1 было вынесено до Даты вступления в силу Кодекса, а Спортсмен или иное Лицо все еще отбывает срок Дисквалификации на Дату вступления в силу, Спортсмен или иное Лицо может обратиться в Антидопинговую организацию, ответственную за Обработку результатов в связи с нарушением антидопинговых правил или нарушением статьи 10.14.1, с просьбой рассмотреть вопрос о сокращении срока Дисквалификации на основе Кодекса 2027 года. Такое обращение должно быть сделано до окончания срока Дисквалификации. На решение, принятое Антидопинговой организацией, может быть подана апелляция согласно статье 13.2. Кодекс 2027 года не будет применяться к каким-либо нарушениям антидопинговых правил или нарушениям статьи 10.14.1 в случае, если было вынесено окончательное решение о нарушении антидопинговых правил или статьи 10.14.1 и срок Дисквалификации истек.

27.4 Многочисленные нарушения, при которых первое нарушение антидопинговых правил произошло до 1 января 2027 года.

Для целей определения срока Дисквалификации за второе нарушение в соответствии со статьями 10.9.1, если санкция за первое нарушение была определена на основании правил, действовавших до Кодекса 2027 года, применяется срок Дисквалификации, который был бы назначен за это первое нарушение, если бы применялись правила, предусмотренные Кодексом 2027 года.¹⁶⁵

27.5 Дополнительные поправки к Кодексу.

Любые дополнительные поправки к Кодексу вступают в силу в соответствии со статьями 27.1.

¹⁶⁵ В ситуациях, отличающихся от описанной в статье 27.4, когда окончательное решение, согласно которому было установлено нарушение антидопинговых правил, было вынесено до существования Кодекса или на основании редакции Кодекса, действующей до 2027 года, и когда назначенный срок Дисквалификации полностью истек, Кодекс 2027 года не может быть использован для переквалификации предыдущего нарушения.

27.6 Внесение изменений в Запрещенный список.

Изменения Запрещенного списка и Технических документов в отношении субстанций, включенных в Запрещенный список, не имеют обратной силы, если в явно выраженной форме не предусмотрено иное. Однако, в порядке исключения, в случае удаления Запрещенной субстанции либо Запрещенного метода из Запрещенного списка Спортсмен или иное Лицо, отбывающее в настоящее время срок Дисквалификации в связи с ранее Запрещенной субстанцией либо Запрещенным методом, может обратиться в Антидопинговую организацию, уполномоченную на Обработку результатов в связи с нарушениями антидопинговых правил, с запросом о сокращении срока Дисквалификации в свете исключения субстанции из Запрещенного списка.

ПРИЛОЖЕНИЕ 1

ОПРЕДЕЛЕНИЯ

ОПРЕДЕЛЕНИЯ¹⁶⁶

АДАМС (ADAMS)

Система антидопингового администрирования и управления — это система управления базой данных, расположенной в сети Интернет, предназначенная для ввода, хранения, распространения данных и составления отчетов, разработанная для оказания помощи заинтересованным сторонам и ВАДА в их антидопинговой деятельности при соблюдении законодательства о защите данных.

Аннулирование (Disqualification)

См. Последствия нарушений антидопинговых правил ниже.

Антидопинговая деятельность (Anti-Doping Activities)

Антидопинговое Образование и информирование, планирование распределения тестов, ведение Регистрируемого пула тестирования, управление Биологическими паспортами спортсменов, проведение Тестирования, организация анализа Проб, сбор специальных данных и проведение расследований, обработка запросов на Разрешение на терапевтическое использование (ТИ), Обработка результатов, слушания, мониторинг и обеспечение исполнения применяемых Последствий нарушений и все иные мероприятия, связанные с борьбой с допингом, которые осуществляются Антидопинговой организацией или от ее имени в порядке, установленном Кодексом и (или) Международными стандартами.

Антидопинговая организация (Anti-Doping Organization)

ВАДА или Подписавшаяся сторона, ответственная за принятие правил, направленных на инициирование, внедрение и реализацию любой части процесса Допинг-контроля. В частности, Антидопинговыми организациями являются Международный олимпийский комитет, Международный паралимпийский комитет, другие Организаторы крупных спортивных мероприятий, которые проводят Тестирование на своих Спортивных мероприятиях, международные федерации и Национальные антидопинговые организации.

Атипичный результат (Atypical Finding)

Заключение из лаборатории, аккредитованной ВАДА, или другой одобренной ВАДА лаборатории о результате, который, в соответствии с применимыми Международными стандартами (включая соответствующие Технические документы или Технические письма) или по указанию ВАДА, требует дальнейшего изучения до принятия окончательного решения о выявлении (т.е. установления нарушения антидопинговых правил либо его отсутствия).

Атипичный результат по Паспорту (Atypical Passport Finding)

Заключение, обозначенное как Атипичный результат по Паспорту, как это описано в соответствующих Международных стандартах.

¹⁶⁶ Определения терминов включают их формы во множественном числе и в косвенных падежах, а также формы этих терминов, используемые в качестве других частей речи.

Биологический паспорт спортсмена (Athlete Biological Passport)

Программа и методы сбора и сопоставления данных, описанные в Международном стандарте по Тестированию и Международном стандарте для Лабораторий.

ВАДА (WADA)

Всемирное антидопинговое агентство.

Вина (Fault)

Вина представляет собой любое невыполнение обязанностей или любое отсутствие бдительности, соответствующей определенной ситуации. Факторы, которые должны быть приняты во внимание при оценке степени Вины Спортсмена или иного Лица, включают, например, опыт Спортсмена или иного Лица; является ли Спортсмен или иное Лицо Защищенным лицом или Несовершеннолетним; особые обстоятельства, такие как инвалидность; степень риска, который должен был осознаться Спортсменом; уровень бдительности, которую Спортсмен должен был проявить, и расследование, которое Спортсмен должен был провести для определения степени возможного риска. При оценке степени Вины Спортсмена или иного Лица принимаемые во внимание обстоятельства должны быть определенными и относящимися к делу, чтобы объяснить отступление Спортсмена или иного Лица от ожидаемого стандарта поведения. Например, то, что Спортсмен утратит возможность зарабатывать большие суммы денег во время срока Дисквалификации, у Спортсмена остается мало времени для продолжения карьеры, или расписание спортивного мероприятия не будут считаться относящимся к делу обстоятельствами и не должны приниматься во внимание при сокращении срока Дисквалификации по статье 10.6.¹⁶⁷

Внесоревновательный (Out-of-Competition)

Любой период, который не является Соревновательным.

Временное отстранение (Provisional Suspension)

См. Последствия нарушений антидопинговых правил ниже.

Дисквалификация (Ineligibility)

См. Последствия нарушений антидопинговых правил ниже.

Допинг-контроль (Doping Control)

Все стадии и процессы, начиная с планирования распределения тестов и заканчивая окончательным решением по любой апелляции и приведением в исполнение Последствий, включая все промежуточные стадии и процессы, в том числе Тестирование, расследования, предоставление информации о местонахождении, Разрешение на терапевтическое использование, отбор и обращение с Пробами, лабораторный анализ, Обработку результатов, а также расследования или разбирательства, связанные с нарушениями статьи 10.14 (Статус в период Дисквалификации или Временного отстранения).

¹⁶⁷ Критерий для оценки степени Вины Спортсмена одинаков во всех статьях, где рассматривается Вина. Однако, согласно статье 10.6, смягчение наказания нецелесообразно, если только при оценке степени Вины не будет сделан вывод о Незначительной вине или халатности со стороны Спортсмена или иного Лица.

Загрязненный источник (Contaminated Source)

Непредвиденный источник Запрещенной субстанции, такой как: использование или прием лекарств или пищевых добавок, содержащих Запрещенную субстанцию, которая не указана на этикетке или в информации, доступной с помощью разумных средств поиска с использованием искусственного интеллекта или аналогичных поисковых систем; употребление пищи или напитка, например, загрязненного мяса или жидкости, содержащих Запрещенную субстанцию, без предварительного предупреждения, раскрытия информации или иных оснований подозревать, что они могут содержать Запрещенную субстанцию; воздействие Запрещенной субстанции посредством прямого физического контакта Спортсмена с третьим лицом или физического контакта с предметами, к которым прикасалось или с которыми обращалось третье лицо.

Запрещенная субстанция (Prohibited Substance)

Любая субстанция или класс субстанций, приведенных в Запрещенном списке.

Запрещенный метод (Prohibited Method)

Любой метод, приведенный в Запрещенном списке.

Запрещенный список (Prohibited List)

Список, устанавливающий перечень Запрещенных субстанций и Запрещенных методов.

Защищенное лицо (Protected Person)

Спортсмен или иное физическое Лицо, которое на момент нарушения антидопингового правила: (I) не достигло возраста шестнадцати лет; (II) не достигло возраста восемнадцати лет, не было включено в какой-либо Регистрируемый пул Тестирования и никогда не принимало участия в каком-либо Международном спортивном мероприятии в открытой категории; или (III) по причинам, не связанным с возрастом, является недееспособным или ограниченно дееспособным согласно применимому национальному законодательству.¹⁶⁸

¹⁶⁸ Не каждый Несовершеннолетний является Защищенным лицом. В Кодексе проводится различие между различными группами Несовершеннолетних на основании двух критериев: (I) возраст и (II) уровень спортивных достижений. Несовершеннолетние в возрасте до 16 лет всегда считаются Защищенными лицами. Предполагается, что они в принципе не способны контролировать свое поведение так, как взрослые, и поэтому нуждаются в особом обращении. Предполагается, что несовершеннолетние старше 16 (но не старше 18) лет обладают более высоким уровнем понимания и, в зависимости от их спортивного уровня, лучшим доступом к Образованию в сфере борьбы с допингом. В связи с этим возрастную группу от 16 до 18 лет целесообразно рассматривать иначе, чем возрастную группу до 16 лет. Термин «открытая категория» используется для того, чтобы исключить соревнования, ограниченные юниорскими категориями или возрастными группами.

Спортсмены, у которых документально подтверждено отсутствие дееспособности вследствие интеллектуальных нарушений, всегда относятся к категории Защищенных лиц независимо от их возраста.

Цель введения категории «Защищенное лицо» заключается в том, чтобы учесть, что Спортсмен или иное Лицо может не обладать достаточными умственными способностями для полного понимания и осознания запретов в отношении поведения, предусмотренных Кодексом. Особый подход к Защищенным лицам обусловлен тем, что основным критерием для определения срока дисквалификации является «Вина».

В Кодексе четко определены те случаи, когда к Защищенным лицам, Несовершеннолетним или Спортсменам-любителям следует применять иные правила, чем к другим Лицам или Спортсменам. В отношении статьи 7.4 или любой другой статьи Кодекса не следует предполагать, что имелся в виду иной режим, если он конкретно не оговорен.

Индивидуальный вид спорта (Individual Sport)

Любой вид спорта, который не является Командным видом спорта.

Институциональная независимость (Institutional Independence)

В дополнение к требованиям Операционной независимости, органы, рассматривающие апелляции, должны быть полностью институционально независимы от Антидопинговой организации, ответственной за Обработку результатов, а также от любого национального спортивного руководящего органа или другой национальной спортивной организации. Указанные органы ни в коей мере не должны находиться под управлением Антидопинговой организации, ответственной за Обработку результатов, или какого-либо национального спортивного руководящего органа, или другой национальной спортивной организации, а также не должны быть с ними связаны или подчиняться им.

Использование (Use)

Использование, применение, употребление, введение инъекционным путем, а также применение любым другим способом чего бы то ни было, относящегося к Запрещенным субстанциям и Запрещенным методам.

КАС (CAS)

Спортивный арбитражный суд.

Кодекс (Code)

Всемирный антидопинговый Кодекс.

Конвенция ЮНЕСКО (UNESCO Convention)

Международная конвенция «О борьбе с допингом в спорте», принятая на 33-й сессии Генеральной конференции ЮНЕСКО 19 октября 2005 года, включая поправки, принятые государствами-участниками Конвенции, а также Конференцией сторон Международной конвенции «О борьбе с допингом в спорте».

Командный вид спорта (Team Sport)

Вид спорта, в котором разрешена замена участников команды во время Соревнований.

Лицо (Person)

Физическое лицо, организация или иное юридическое лицо.

Маркер (Marker)

Вещество, группа веществ или биологический(-е) показатель(-и), которые свидетельствуют об Использовании Запрещенной субстанции или Запрещенного метода.

Метаболит (Metabolite)

Любая субстанция, образовавшаяся в процессе биотрансформации.

Международное спортивное мероприятие (International Event)

Спортивное мероприятие или Соревнование, которое проводится под руководством Международного олимпийского комитета, Международного паралимпийского комитета, международной федерации, Организатора крупного спортивного мероприятия или другой международной спортивной организации, либо на которое указанные организации назначают персонал, обслуживающий данное Спортивное мероприятие.

Международный стандарт (International Standard)

Стандарт, утвержденный ВАДА в поддержку Кодекса. Соблюдение требований Международного стандарта (в противоположность любому альтернативному стандарту, практике или процедуре) является достаточным основанием для установления того факта, что процедуры, указанные в Международном стандарте, были проведены надлежащим образом. Международные стандарты включают в себя любые Технические документы и Технические письма, изданные в соответствии с Международным стандартом.

Минимальный уровень отчетности (Minimum Reporting Level)

Значение, ниже которого рассчитанный результат анализа для некоторых непороговых субстанций не должен указываться как Неблагоприятный результат анализа.¹⁶⁹

Назначение (Administration)

Предоставление, поставка, контроль, содействие, иной вид участия в Использовании или Попытке использования другим Лицом Запрещенной субстанции или Запрещенного метода. Однако данное определение не распространяется на добросовестные действия медицинского персонала по использованию Запрещенной субстанции или Запрещенного метода с подлинной и законной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами или по иной обоснованной причине. Данное определение также не распространяется на действия с Запрещенными субстанциями, которые не запрещены при Тестировании во Внесоревновательном периоде, если только обстоятельства в совокупности не указывают на то, что Запрещенные субстанции не предназначались для использования с подлинной и законной терапевтической целью, подтвержденной соответствующими документами, или были направлены на улучшение спортивных результатов.

Национальная антидопинговая организация (National Anti-Doping Organization)

Организация(-ии), определенная(-ые) каждой страной в качестве обладающей(-их) полномочиями и отвечающей(-их) за принятие и реализацию антидопинговых правил, руководство сбором Проб, распоряжение результатами тестов и проведение Обработки результатов на национальном уровне. Если такая организация не определена компетентным(-и) органом(-ами) государственной власти, такой организацией является

¹⁶⁹ Для получения дополнительной информации о Минимальных уровнях отчетности и непороговых субстанциях, к которым они должны применяться, см. Технический документ ISLTDMRPL.

Национальный олимпийский комитет или уполномоченная им организация.

Национальное спортивное мероприятие (National Event)

Спортивное мероприятие или Соревнование с участием преимущественно Спортсменов международного или национального уровня, которое не является Международным спортивным мероприятием.

Национальный олимпийский комитет (National Olympic Committee)

Организация, признанная Международным олимпийским комитетом. Термин «Национальный олимпийский комитет» относится также к Национальным спортивным конфедерациям в тех странах, где функции Национального олимпийского комитета по борьбе с допингом в спорте принимают на себя Национальные спортивные конфедерации.

Национальный паралимпийский комитет (National Paralympic Committee)

Организация, признанная Международным паралимпийским комитетом. Термин Национальный паралимпийский комитет относится также к Национальным спортивным конфедерациям в тех странах, где функции Национального паралимпийского комитета по борьбе с допингом в спорте принимают на себя Национальные спортивные конфедерации.

Незначительная вина или халатность (No Significant Fault or Negligence)

Установление Спортсменом или иным Лицом факта, что какая-либо Вина или халатность, рассматриваемая в совокупности обстоятельств и с учетом критериев Отсутствия вины или халатности, являются незначительной в отношении нарушения антидопинговых правил. Если Спортсмен не является Защищенным лицом или Спортсменом-любителем, то в случаях нарушения антидопинговых правил по статье 2.1 Спортсмен также обязан объяснить, как Запрещенная субстанция попала в его организм.

Неблагоприятный результат анализа (Adverse Analytical Finding)

Заключение из лаборатории, аккредитованной ВАДА, или из другой одобренной ВАДА лаборатории о том, что в соответствии с Международным стандартом для Лабораторий в Пробе обнаружено присутствие Запрещенной субстанции, или ее Метаболитов, или Маркеров или получено доказательство Использования Запрещенного метода.

Неблагоприятный результат по Паспорту (Adverse Passport Finding)

Заключение, обозначенное как Неблагоприятный результат по Паспорту, как это предусмотрено в соответствующих Международных стандартах.

Несовершеннолетний (Minor)

физическое Лицо, не достигшее возраста восемнадцати (18) лет.¹⁷⁰

¹⁷⁰ См. комментарии к термину Защищенное лицо. Любые обстоятельства, при которых с Несовершеннолетним следует обращаться иначе, чем с иными Лицами или Спортсменами, были специально установлены в Кодексе. Не следует предполагать, что имелось в виду иное обращение, если это не указано прямо.

Обеспечение качества (Quality Assurance)

Процессы, направленные на поддержание и повышение качества процедур Аналитического Тестирования (как это определено далее в Международном стандарте для лабораторий), т.е. контроль качества, повышение качества, разработка и валидация методов, получение и оценка эталонных популяционных данных, анализ субстанций, включенных в Программу мониторинга ВАДА, как описано в Статье 4.5 Кодекса, и любой другой законный процесс Обеспечения качества, определенный ВАДА, направленный на мониторинг достоверности процедур Аналитического Тестирования, применяемых для анализа Запрещенных субстанций и Запрещенных методов, для целей, установленных в статье 6.2 Кодекса.

Обладание (Possession)

Фактическое, физическое Обладание или доказуемое косвенное Обладание (которое имеет место только тогда, когда Лицо имеет исключительный доступ или намерено получить доступ к Запрещенной субстанции или Запрещенному методу, или помещению, в котором находится Запрещенная субстанция или Запрещенный метод); если Лицо не обладает исключительным доступом к Запрещенной субстанции, или Запрещенному методу, или помещению, в котором находится Запрещенная субстанция или Запрещенный метод, то факт косвенного Обладания может быть установлен только в том случае, если Лицо знало о наличии Запрещенной субстанции или Запрещенного метода и намеревалось установить такой доступ. Нарушением антидопинговых правил исключительно в виде Обладания не могут считаться случаи, когда Лицо, обладая Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом, до получения любого уведомления о нарушении антидопинговых правил предпримет конкретные шаги, чтобы продемонстрировать, что оно никогда не намеревалось получить доступ к Запрещенной субстанции или Запрещенному методу и отказалось в явном виде от такого Обладания, заявив об этом Антидопинговой организации. Невзирая на другие положения данного определения, покупка Запрещенной субстанции или Запрещенного метода (включая покупку через электронные или другие средства) считается Обладанием для Лица, сделавшего такую покупку.¹⁷¹

Обработка результатов (Results Management)

Процесс, охватывающий период, начиная с уведомления в соответствии со статьей 5 Международного стандарта по Обработке результатов или в некоторых случаях (например, Атипичный результат, Атипичный результат по Биологическому паспорту Спортсмена, Нарушение порядка предоставления информации о местонахождении) с мер предварительного уведомления, прямо предусмотренных статьей 5 Международного стандарта по Обработке результатов, и заканчивая обвинением и окончательным разрешением дела, включая завершение процесса слушания в первой или в апелляционной инстанции (если апелляция была подана).

¹⁷¹ Согласно этому определению, анаболические стероиды, обнаруженные в автомобиле Спортсмена, будут считаться нарушением, если только Спортсмен не докажет, что автомобилем пользовался кто-то другой; в этом случае Антидопинговая организация должна будет установить, что, даже если Спортсмен не имел исключительного контроля над автомобилем, Спортсмен знал об анаболических стероидах и намеревался установить над ними контроль. Аналогичным образом, в случае обнаружения анаболических стероидов в домашней аптечке, к которой имели доступ Спортсмен и супруг(-а), Антидопинговая организация должна будет установить, что Спортсмен знал о наличии анаболических стероидов в аптечке и что Спортсмен намеревался получить к ним доступ. Сам факт покупки Запрещенной субстанции является Обладанием, даже в случае если, например, продукт не доставлен, получен кем-то другим или отправлен на адрес третьего лица.

Образование (Education)

Процесс обучения, направленный на прививание ценностей и формирование поведения, соответствующего духу спорта, а также на предотвращение умышленного и неумышленного допинга.

Объекты спортивного мероприятия (Event Venues)

Объекты, обозначенные в качестве таковых руководящей организацией Спортивного мероприятия.

Операционная независимость (Operational Independence)

Это означает, что: (1) – члены коллегиальных органов управления, сотрудники, члены комиссий, консультанты и должностные лица Антидопинговой организации, имеющей полномочия по Обработке результатов, или связанных с ней организаций (например, федерации или члена-конфедерации), а также любое Лицо, участвующее в расследовании и предварительном рассмотрении дела, не могут быть назначены в качестве членов и (или) секретарей (если секретарь участвует в процессе обсуждения и (или) составления любого решения) комиссии по проведению слушаний этой Антидопинговой организации, имеющей полномочия на Обработку результатов; и (2) – комиссии по проведению слушаний должны быть в состоянии проводить слушания и принимать решения без вмешательства Антидопинговой организации или любой третьей стороны. Цель состоит в том, чтобы обеспечить, чтобы члены комиссии по проведению слушаний или лица, иным образом участвующие в принятии решения комиссии по проведению слушаний, не участвовали в расследовании дела или принятии решения о его возбуждении. Кроме того, слушания не должны проводиться (ни по поручению, ни иным образом) Лицами, назначенными национальными спортивными руководящими органами или иными национальными спортивными организациями либо действующими под их руководством.¹⁷²

Операционная независимость Национальной антидопинговой организации (National Anti-Doping Organization Operational Independence)

Это означает, что: (1) – Национальная антидопинговая организация должна создать достаточные правовые, организационные, процедурные и (или) договорные гарантии для предотвращения любого неправомерного влияния, вмешательства или участия в ее управленческой или операционной деятельности, с тем чтобы обеспечить независимое осуществление своей антидопинговой программы; и (2) – Национальная антидопинговая организация должна обеспечить, чтобы в ее управленческой или операционной деятельности не участвовали Лица, у которых имеется фактический или потенциальный конфликт интересов в отношении осуществления ее операционной деятельности; помимо прочего, конфликт интересов имеет место в обстоятельствах, когда Лицо одновременно участвует в управленческой или операционной деятельности Национальной антидопинговой организации и в управленческой или

¹⁷² Более подробное описание требований к работе в комиссиях по проведению слушаний с примерами может быть предоставлено ВАДА в Руководстве по Международному стандарту по обработке результатов.

операционной деятельности национального руководящего органа в области спорта, или другой национальной спортивной организации, или государственного ведомства, ответственного за спорт или антидопинговую деятельность.¹⁷³

Организаторы крупных спортивных мероприятий (Major Event Organizations)

Континентальные ассоциации Национальных олимпийских комитетов и другие международные организации, объединяющие несколько видов спорта и выступающие в качестве руководящих органов для континентальных, региональных и других Международных спортивных мероприятий.

Особая субстанция (Specified Substance)

См. статью 4.2.2.

Особый метод (Specified Method)

См. статью 4.2.2.

Отсутствие вины или халатности (No Fault or Negligence)

Установление Спортсменом или иным Лицом факта, что он не знал или не подозревал и не мог объективно знать или подозревать даже при проявлении крайней осторожности, что он Использовал или ему была назначена Запрещенная субстанция или Запрещенный метод либо он иным образом нарушил антидопинговые правила. Если Спортсмен не является Защищенным лицом или Спортсменом-любителем, то в случаях нарушения антидопинговых правил по статье 2.1 Спортсмен также обязан объяснить, как Запрещенная субстанция попала в его организм.

Отягчающие обстоятельства (Aggravating Circumstances)

Обстоятельства, связанные со Спортсменом или иным Лицом, или действия Спортсмена или иного Лица, которые могут являться основанием для назначения срока Дисквалификации, превышающего применимую в ином случае санкцию. К таким обстоятельствам и действиям относятся в том числе следующие: Спортсмен или иное Лицо Использовал или Обладал несколькими Запрещенными субстанциями или Запрещенными методами, Использовал или Обладал Запрещенной субстанцией или Запрещенным методом неоднократно или совершил

¹⁷³ Операционная деятельность Национальной антидопинговой организации включает осуществление повседневного административного управления и принятие решений, касающихся персонала и распределения бюджета, а также процесса Допинг-контроля.

Требование Операционной независимости Национальной антидопинговой организации не запрещает, например, сотрудничество между сотрудниками Подписавшихся сторон на Международных спортивных мероприятиях; предоставление экспертных консультаций представителями Национальных антидопинговых организаций другим антидопинговым организациям; привлечение врачей или медсестер, работающих в государственных учреждениях, в качестве персонала по сбору Проб; участие сотрудников Национальных антидопинговых организаций в деятельности местных спортивных ассоциаций или клубов; либо участие сотрудников Национальных федераций в просветительской деятельности по вопросам борьбы с допингом.

Если Национальный олимпийский комитет действует в качестве Национальной антидопинговой организации в соответствии со статьей 20.4.6, он должен соблюдать требования Операционной независимости Национальной антидопинговой организации. Однако если Национальный олимпийский комитет, действующий в качестве Национальной антидопинговой организации, не может гарантировать, что он полностью соблюдает требования Операционной независимости Национальной антидопинговой организации, ему следует делегировать свои функции по Допинг-контролю Уполномоченной третьей стороне для их независимого выполнения.

множество других нарушений антидопинговых правил; в результате нарушения антидопинговых правил обычный человек с большой долей вероятности будет получать преимущества в виде улучшения спортивных результатов в течение периода, превышающего срок Дисквалификации, применимого в ином случае; нарушение антидопинговых правил было совершено в рамках сложной допинговой схемы или плана; Спортсмен или иное Лицо пытается создать препятствия или ввести в заблуждение, чтобы избежать обнаружения или вынесения решения о нарушении антидопинговых правил. Примеры обстоятельств и действий, описанные здесь, не являются исчерпывающими, и другие подобные обстоятельства или действия могут также являться основанием для назначения более длительного срока Дисквалификации.

Период проведения спортивного мероприятия (Event Period)

Время между началом и окончанием Спортивного мероприятия, как установлено руководящей организацией Спортивного мероприятия.

Персонал спортсмена (Athlete Support Personnel/Athlete Support Person)

Любой тренер, педагог, менеджер, агент, технический персонал команды, официальное лицо, медицинский, парамедицинский персонал, родитель или любое другое Лицо, работающее со Спортсменом, оказывающее ему медицинскую помощь или помогающее ему при подготовке к спортивным соревнованиям и участия в них.

Подписавшиеся стороны (Signatories)

Организации, подписавшие Кодекс и согласившиеся соблюдать изложенные в нем принципы и правила, в соответствии со статьей 23.

Попытка (Attempt)

Умышленные действия, направленные в конечном итоге на нарушение антидопинговых правил. Условием того, что нарушение антидопинговых правил не будет считаться таковым только на основании Попытки нарушения, будет отказ от участия в Попытке до того, как о ней станет известно третьей стороне, не вовлеченной в Попытку.

Порог принятия решения (Decision Limit)

Значение, при превышении которого количественный результат анализа для Пороговой субстанции в Пробе должен быть зарегистрирован как Неблагоприятный результат анализа.¹⁷⁴

¹⁷⁴ Для получения дополнительной информации о Порогах принятия решения и о том, для каких Пороговых субстанций они применяются, см. Технический документ ISLTDDL и другие применимые Технические документы (например, Технический документ ISL TD GH, ISL TD CG/LH).

Последствия нарушений антидопинговых правил («Последствия») (Consequences of Anti-Doping Rule Violations («Consequences»))

Нарушение Спортсменом или иным Лицом антидопинговых правил может повлечь за собой одно или более из следующих Последствий:

- (a) Аннулирование — отмена результатов Спортсмена в определенном Соревновании или Спортивном мероприятии со всеми вытекающими Последствиями, включая изъятие всех наград, очков и призов;
- (b) Дисквалификация — отстранение в связи с нарушением антидопинговых правил Спортсмена или иного Лица на определенный срок от участия в любых Соревнованиях или иной деятельности или отказ в предоставлении финансирования согласно статье 10.14;
- (c) Временное отстранение — недопущение Спортсмена или иного Лица на время к участию в Соревнованиях или деятельности до вынесения окончательного решения на слушаниях, проводимых в соответствии со статьями 8;
- (d) Финансовые последствия — финансовые санкции, которые налагаются за нарушение антидопинговых правил или для возмещения расходов, связанных с нарушением антидопинговых правил;
- (e) Публичное обнародование — распространение или сообщение информации широкой общественности, а также Лицам, помимо тех Лиц, которые имеют право на предварительное уведомление в соответствии со статьями 14. К командам в Командных видах спорта также могут быть применены Последствия согласно статье 11.

Проба или Образец (Sample or Specimen)

Любой биологический материал, собираемый с целью Допинг-контроля.¹⁷⁵

Программа мониторинга (Monitoring Program)

Программа Аналитического Тестирования Лаборатории, включающая субстанции или методы, которые не входят в Запрещенный список, но которые ВАДА желает отслеживать с целью выявления потенциальных форм злоупотребления в спорте.

Программа независимых наблюдателей (Independent Observer Program)

Группа наблюдателей и (или) аудиторов под эгидой ВАДА, которая наблюдает и предоставляет рекомендации касательно процесса Допинг-контроля на определенных Спортивных мероприятиях, а также представляет отчет о своих наблюдениях в рамках программы ВАДА по мониторингу соответствия.

Публичное обнародование (Public Disclosure/Publicly Disclose)

См. Последствия нарушений антидопинговых правил выше.

Пул Тестирования (Testing Pool)

Список Спортсменов, которые, по мнению международной федерации или Национальной антидопинговой организации, являются менее приоритетными и относятся к видам спор-

¹⁷⁵ Иногда делаются заявления о том, что сбор Проб крови или мочи противоречит догматам некоторых религиозных или культурных групп. Установлено, что для таких заявлений нет никаких оснований.

та/дисциплинам, представляющим меньший риск, чем Спортсмены, которые включены в Регистрируемый пул Тестирования. Данный список состоит из Спортсменов, которые подлежат по крайней мере минимальному уровню Тестирования во Внесоревновательный период и должны предоставлять информацию о местонахождении, как указано в Международном стандарте по Тестированию.

Разрешение на терапевтическое использование (Therapeutic Use Exemption)

Разрешение на терапевтическое использование позволяет Спортсмену Использовать Запрещенную субстанцию или Запрещенный метод по медицинским показаниям, но только если соблюдены условия, изложенные в статье 4.4 Кодекса и Международном стандарте по терапевтическому использованию.

Распространение (Trafficking)

Продажа, передача, транспортировка, пересылка, доставка или раздача (или Обладание с любой подобной целью) Запрещенной субстанции или Запрещенного метода (либо непосредственно, либо через электронные или другие средства) Спортсменом, Персоналом Спортсмена или любым иным Лицом, находящимся в юрисдикции Антидопинговой организации, любой третьей стороне. Однако данное определение не включает: (1) – добросовестные действия медицинского персонала по Использованию Запрещенной субстанции с подлинной и законной терапевтической целью; (2) – действия, связанные с одной или несколькими Запрещенными субстанциями, которые не запрещены при Тестировании во Внесоревновательный период, за исключением случаев, когда обстоятельства в совокупности свидетельствуют о том, что Запрещенная(-ые) субстанция(-ии) (а) не предназначена(-ы) для использования с подлинной и законной терапевтической целью или (b) предназначена(-ы) для улучшения спортивных результатов; или (3) – иное приемлемое обоснование.¹⁷⁶

Региональная антидопинговая организация (Regional Anti-Doping Organization)

Региональная организация, уполномоченная странами-участниками координировать и реализовывать делегированные ей области национальных антидопинговых программ, что может включать в себя принятие и реализацию антидопинговых правил, планирование и сбор Проб, Обработку результатов, рассмотрение запросов на Разрешение на терапевтическое использование, проведение слушаний, проведение образовательных программ на региональном уровне.

Регистрируемый пул Тестирования (Registered Testing Pool)

Список Спортсменов с наивысшим приоритетом, создаваемый отдельно международными федерациями на международном уровне и Национальными антидопинговыми организациями на национальном уровне. Данный список состоит из Спортсменов, которые подлежат, по крайней мере, минимальному уровню Тестирования во Внесоревновательный период в рамках Плана распределения тестов этой международной федерации или Национальной антидопинговой организации и в связи с этим должны предоставлять информацию о местонахождении в соответствии со статьей 5.5 и Международным стандартом по Тестированию.

¹⁷⁶ К приемлемым обоснованиям не относится, в частности, передача, транспортировка или доставка запрещенной субстанции другу или родственнику, за исключением обоснованных медицинских обстоятельств, когда у данного Лица имеется рецепт врача, например, транспортировка и доставка инсулина ребенку, страдающему диабетом.

Соглашение о непричинении ущерба интересам сторон (Without Prejudice Agreement)

Для целей статей 10.7.3.1 и 10.8 — письменное соглашение между Антидопинговой организацией и Спортсменом или иным Лицом, позволяющее Спортсмену или иному Лицу предоставлять информацию Антидопинговой организации в определенных ограниченных по времени условиях с оговоркой о том, что если соглашение о Существенном содействии или соглашение о разрешении дела не заключено, то информация, предоставленная Спортсменом или иным Лицом в данном конкретном случае, не может быть использована Антидопинговой организацией против Спортсмена или иного Лица в рамках какого-либо процесса Обработки результатов в соответствии с Кодексом, и что информация, предоставленная Антидопинговой организацией в данной конкретной ситуации не может быть использована Спортсменом или иным Лицом против Антидопинговой организации в рамках любой процедуры Обработки результатов в соответствии с Кодексом. Такое соглашение не должно препятствовать Антидопинговой организации, Спортсмену или иному Лицу использовать какую-либо информацию или доказательства, полученные из любого источника, за пределами определенных ограниченных по времени условий, указанных в соглашении.

Соревнование (Competition)

Отдельная гонка, матч, игра или индивидуальное спортивное состязание. Например, баскетбольный матч или финал забега на 100 метров на Олимпийских играх. Для многоступенчатых гонок и других спортивных состязаний, где призы разыгрываются ежедневно или с другими промежутками, различие между Соревнованием и Спортивным мероприятием будет устанавливаться в соответствии с правилами соответствующей международной федерации.

Соревновательный период (In-Competition)

Период, начинающийся в 23:59 накануне Соревнования, в котором запланировано участие Спортсмена, и заканчивающийся в момент окончания Соревнования или процесса отбора Проб, относящегося к данному Соревнованию, в зависимости от того, что позднее. ВАДА может утвердить альтернативное определение для конкретного вида спорта, если международная федерация предоставит убедительное обоснование необходимости иного определения для своего вида спорта; после такого утверждения ВАДА альтернативное определение должно быть принято всеми Организаторами крупных спортивных мероприятий для этого конкретного вида спорта.¹⁷⁷

Спортивное мероприятие (Event)

Серия отдельных Соревнований, проводимых вместе одной руководящей организацией (например, Олимпийские игры, чемпионаты мира международной федерации или Панамериканские игры).

¹⁷⁷ Наличие общепринятого определения для термина «Соревновательный период» обеспечивает большее единообразие для Спортсменов всех видов спорта, устраняет или снижает путаницу среди Спортсменов относительно соответствующих временных рамок для Тестирования в Соревновательный период, позволяет избежать непреднамеренных неблагоприятных результатов анализа в промежутках между Соревнованиями во время Спортивного мероприятия и способствует предотвращению того, чтобы потенциальный эффект повышения спортивных результатов от применения Субстанций, запрещенных во Внесоревновательный период, сохранялся в течение Соревновательного периода.

Спортсмен (Athlete)

Любое Лицо, занимающееся спортом на международном уровне (как установлено каждой международной федерацией) или национальном уровне (как это установлено каждой Национальной антидопинговой организацией). Антидопинговая организация имеет право по собственному усмотрению применять антидопинговые правила к Спортсмену, который не является Спортсменом ни Международного, ни Национального уровня, распространяя на него определение «Спортсмен». В отношении Спортсменов, которые не являются Спортсменами ни Международного, ни Национального уровня, Антидопинговая организация может действовать следующим образом: свести к минимуму Тестирование или не проводить Тестирование вообще; анализировать Пробы не на весь перечень Запрещенных субстанций; требовать предоставления меньшего количества информации о местонахождении или вообще не требовать ее предоставления; не требовать заблаговременной подачи запросов на Разрешение на терапевтическое использование.¹⁷⁸ Однако если Спортсмен, находящийся под юрисдикцией Антидопинговой организации и выступающий на уровне ниже международного и национального, совершает нарушение антидопинговых правил, предусмотренное в статьях 2.1, 2.3 или 2.5, к нему применяются Последствия, предусмотренные Кодексом. Для целей статей 2.8 и 2.9, а также для проведения информационных программ и Образования Спортсменом является любое Лицо, занимающееся спортом под юрисдикцией любой Подписавшейся стороны, правительства или другой спортивной организации, принимающей Кодекс.¹⁷⁹

Спортсмен международного уровня (International-Level Athlete)

Спортсмены, которые соревнуются на международном уровне, как это определено соответствующей международной федерацией, согласно Международному стандарту по Тестированию.¹⁸⁰

Спортсмен национального уровня (National-Level Athlete)

Спортсмены, соревнующиеся на национальном уровне, как определено соответствующей Национальной антидопинговой организацией согласно Международному стандарту по Тестированию.¹⁸¹

¹⁷⁸ Во избежание неоднозначности толкования Антидопинговая организация не может устанавливать иные правила для таких Спортсменов (в том числе в отношении Разрешений на терапевтическое использование), за исключением случаев, прямо указанных выше, или когда это прямо разрешено Международным стандартом.

¹⁷⁹ Лица, занимающиеся спортом, относятся к одной из пяти категорий: 1) Спортсмен международного уровня; 2) Спортсмен национального уровня; 3) лица, которые не являются Спортсменами международного или национального уровня, но находятся под юрисдикцией международной федерации или Национальной антидопинговой организации по ее выбору; 4) Спортсмен - любитель; 5) лица, которые не находятся под юрисдикцией ни международной федерации, ни Национальной антидопинговой организации. Все Спортсмены международного или национального уровней подпадают под действие антидопинговых правил, изложенных в Кодексе, причем в антидопинговых правилах международных федераций и Национальных антидопинговых организаций должно быть четко указано, что понимается под международным уровнем и национальным уровнем.

¹⁸⁰ В соответствии с Международным стандартом по тестированию международная федерация вправе самостоятельно определять критерии, которые она будет использовать для классификации Спортсменов в качестве Спортсменов международного уровня, например, в соответствии с рейтингом, с участием Спортсмена в конкретных Международных спортивных мероприятиях или с типом лицензии в течение определенного периода времени и т.д. Однако международная федерация должна опубликовать эти критерии в четкой и доступной форме, чтобы Спортсмены могли быстро и легко определить, когда они будут классифицированы как Спортсмены международного уровня. Например, если критерии включают участие в конкретных Международных спортивных мероприятиях, то международная федерация должна опубликовать список указанных Международных спортивных мероприятий и применимый ретроспективный период времени.

¹⁸¹ Каждая Национальная антидопинговая организация должна опубликовать свое определение (с дополнительными критериями, если таковые имеются) термина Спортсмен национального уровня таким образом, чтобы Спортсмены могли понять, являются ли они Спортсменами национального уровня.

Спортсмен-любитель (Recreational Athlete)

Физическое Лицо, определяемое соответствующей Национальной антидопинговой организацией; при условии, однако, что этот термин не будет включать любое Лицо, которое в течение пяти лет до совершения любого нарушения антидопинговых правил, являлось Спортсменом Международного уровня в том же виде спорта (согласно определению каждой международной федерации, соответствующему Международному стандарту по Тестированию) или Спортсменом национального уровня (согласно определению каждой Национальной антидопинговой организации, соответствующему Международному стандарту по Тестированию); занималось спортом в профессиональном качестве;¹⁸² участвовало в Международных соревнованиях или Национальных соревнованиях; представляло любую страну на Международном соревновании в открытой категории или было включено в любой Регистрируемый пул Тестирования или иной пул информации о местонахождении, который поддерживает любая международная федерация или Национальная антидопинговая организация.¹⁸³

Строгая ответственность (Strict Liability)

Правило, которое предусматривает, что в соответствии со статьями 2.1 и 2.2 нет необходимости Антидопинговой организации доказывать факт намерения, Вины, халатности или осознанного Использования Спортсменом для цели установления нарушения антидопинговых правил.

Субстанции, вызывающие зависимость (Substance of Abuse)

См. статью 4.2.3.

Существенное содействие (Substantial Assistance)

Для целей статьи 10.7.3 Лицо, оказывающее Существенное содействие, должно: (1) – предоставить всю имеющуюся у него информацию о нарушениях антидопинговых правил или других действиях, описанных в статье 10.7.3.1 в собственноручно подписанном письменном документе или в записанном интервью; (2) – в полной мере оказывать содействие расследованию и официальному разбирательству любого случая, к которому относится данная информация, включая, например, дачу показаний на слушаниях, если поступит соответствующий запрос от Антидопинговой организации или комиссии по проведению слушаний. Предоставленная информация должна оставаться достоверной и ценной на протяжении всего последующего расследования или судебного разбирательства.

Тестирование (Testing)

Часть процесса Допинг-контроля, включающая в себя составление плана распределения тестов, сбор Проб, обращение с Пробами, а также доставку Проб в лабораторию.

¹⁸² Дополнительные указания относительно понятия «в профессиональном качестве», могут быть представлены в Международном стандарте по обработке результатов или в руководстве.

¹⁸³ Термин «открытая категория» подразумевает исключение из рассмотрения соревнований, ограниченных юниорскими категориями или возрастными группами. В Кодексе четко определены те случаи, когда к Защищенным лицам, Несовершеннолетним или Спортсменам-любителям следует применять иные правила, чем к другим Лицам или Спортсменам. В отношении статьи 7.4 или любой другой статьи Кодекса не следует предполагать, что имелся в виду иной режим, если он конкретно не оговорен.

Технический документ (Technical Document)

Документ, периодически принимаемый и публикуемый ВАДА, содержащий обязательные технические требования по конкретным антидопинговым вопросам, изложенным в Международном стандарте.

Техническое письмо (Technical Letter)

Обязательные технические требования, периодически устанавливаемые ВАДА для решения конкретных вопросов, связанных с анализом, интерпретацией и отчетностью о конкретных Запрещенных субстанциях и (или) Запрещенных методах или о применении определенных процедур лабораторией или лабораторией, одобренной для Биологического паспорта спортсмена.

Уполномоченная третья сторона (Delegated Third Party)

Любое Лицо, которому Антидопинговая организация делегирует какой-либо элемент Допинг-контроля или антидопинговых Образовательных программ, в том числе любые третьи стороны или другие Антидопинговые организации, которые проводят отбор Проб, оказывают другие услуги в процессе Допинг-контроля или проводят антидопинговые Образовательные программы для Антидопинговой организации, или лица, выступающие в качестве независимых подрядчиков, которые оказывают услуги Допинг-контроля для Антидопинговой организации (например, не являющиеся сотрудниками Инспекторы Допинг-контроля или шапероны). Это определение не включает КАС.

Участник (Participant)

Любой Спортсмен или Персонал Спортсмена.

Фальсификация (Tampering)

Преднамеренное поведение, которое препятствует выполнению процедур Допинг-контроля. Фальсификация включает в себя, помимо прочего, предложение или принятие взятки за совершение или несовершение какого-либо действия, предотвращение сбора Пробы, воздействие на анализ Пробы или создание невозможности его проведения, фальсификацию документов, представленных Антидопинговой организацией, или комитету по Терапевтическому использованию, или комиссии по проведению слушаний, получение ложных показаний от свидетелей, совершение любого другого мошеннического действия в отношении Антидопинговой организации или комиссии по проведению слушаний с целью оказания влияния на Обработку результатов или применение Последствий, а также любое другое подобное преднамеренное вмешательство или Попытку вмешательства в любой аспект Допинг-контроля.¹⁸⁴

¹⁸⁴ Например, в соответствии с данной статьей запрещается изменять идентификационные номера в протоколе Допинг-контроля во время Тестирования, разбивать финал Б во время анализа Пробы Б, изменять Пробу путем добавления посторонних субстанций, а также запугивать или пытаться запугать потенциального свидетеля или свидетеля, который дал показания или предоставил информацию в рамках процесса Допинг-контроля. Фальсификация включает в себя неправомерные действия, которые происходят в процессе Обработки результатов. См. статью 10.9.3.3. Однако действия, предпринятые в рамках законной защиты Лица от обвинения в нарушении антидопинговых правил, не считаются Фальсификацией. У персонала по сбору Проб должно быть разрешение выполнять свои обязанности в безопасной обстановке без вмешательства или притеснений. Оскорбительное поведение в отношении сотрудника Допинг-контроля или иного Лица, участвующего в Допинг-контроле, которое не рассматривается в качестве Фальсификации, должно быть наказано в соответствии с дисциплинарными правилами спортивной организации.

Финансовые последствия (Financial Consequences)

См. Последствия нарушений антидопинговых правил выше.

Целевое Тестирование (Target Testing)

Отбор определенных Спортсменов для Тестирования, основанный на критериях, установленных Международным стандартом по Тестированию.

Эксперт по независимой оценке (Independent Review Expert)

Роль Эксперта по независимой оценке заключается в рассмотрении тех редких случаев, когда, как описано в статье 7.8.1, Антидопинговая организация принимает решение не продолжать стандартный процесс Обработки результатов. Для выполнения обязанностей Эксперта по независимой оценке, описанных в статье 7.8, будут назначены два человека – основной Эксперт по независимой оценке и резервный Эксперт по независимой оценке, который будет выполнять свои функции в случае, если основной Эксперт по независимой оценке не сможет оперативно рассмотреть дело или возникнет конфликт интересов. Основным и резервным Экспертами по независимой оценке должны быть юристы, имеющие большой опыт работы с Обработкой результатов по делам о нарушениях антидопинговых правил, с репутацией честных и беспристрастных людей. Заинтересованным сторонам будет предложено подавать заявки или рекомендовать другим кандидатам подавать заявки на участие в качестве Экспертов по независимой оценке в Независимый комитет по кандидатурам ВАДА. Комитет назначит по крайней мере двух человек, которые, по его мнению, обладают достаточной квалификацией для выполнения функций основного Эксперта по независимой оценке или резервного Эксперта по независимой оценке. Затем Исполнительный комитет ВАДА выберет основных и резервных Экспертов по независимой оценке в соответствии с Положением о полномочиях, в котором будут указаны размер вознаграждения, продолжительность работы и прочие детали договора.

ОПРЕДЕЛЕНИЯ, ОТНОСЯЩИЕСЯ К СТАТЬЕ 24.1

Восстановление (Reinstatement)

Случай, когда определено, что Подписавшаяся сторона, которая ранее была объявлена не соответствующей Кодексу и (или) Международным стандартам, исправила это несоответствие и выполнила все другие условия, которые налагались на нее в соответствии со статьей 11 Международного стандарта по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон для ее Восстановления в списке Подписавшихся сторон, соответствующих Кодексу (термин «Восстановленная» должен толковаться соответствующим образом).

Высокоприоритетное (High Priority)

Требование, которое считается Высокоприоритетным, но не Критически важным для противодействия допингу в спорте. См. также Приложение А к Международному стандарту по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон.

Критически важное (Critical)

Требование, которое считается Критически важным для противодействия допингу в спорте. См. также Приложение А к Международному стандарту по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон.

Надзор (Supervision)

Случай, когда в рамках последствий, налагаемых на Подписавшуюся сторону, не соответствующую Кодексу, Одобренная третья сторона осуществляет наблюдение и надзор за Антидопинговой деятельностью Подписавшейся стороны в соответствии с указаниями ВАДА за счет Подписавшейся стороны (термин «осуществлять Надзор» будет толковаться соответствующим образом). В случае если Подписавшаяся сторона объявлена не соответствующей Кодексу и еще не заключила договор о Надзоре с Одобренной третьей стороной, то такая Подписавшаяся сторона не должна самостоятельно проводить какую-либо Антидопинговую деятельность в области, за которой должна осуществлять наблюдение и надзор Одобренная третья сторона, без предварительного письменного разрешения ВАДА.

Общего характера (General)

Требование, которое считается важным для противодействия допингу в спорте, но не подпадает под категории «Критически важного» или «Высокоприоритетного». См. также Приложение А к Международному стандарту по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон.

Одобренная третья сторона (Approved Third Party)

Одна или несколько Антидопинговых организаций и (или) Уполномоченных третьих сторон, выбранных или одобренных ВАДА после консультации с Подписавшейся стороной, не соответствующей Кодексу, для Надзора или Передачи полномочий по реализации некоторой или всей Антидопинговой деятельности этой Подписавшейся стороны. В качестве последнего средства, при отсутствии другой организации, подходящей для этого, ВАДА может само выполнять данную функцию.

Отступление (Non-Conformity)

Случай, когда Подписавшаяся сторона не соответствует Кодексу, и (или) одному или нескольким Международным стандартам, и (или) требованиям, налагаемым Исполнительным комитетом ВАДА, но возможности, которые предоставляет Международный стандарт по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон по исправлению данного Отступления/данных Отступлений, еще не исчерпаны, поэтому ВАДА еще не сделало официального заявления о несоответствии Подписавшейся стороны.

Отягчающие факторы (Aggravating Factors)

Данный термин включает умышленную попытку обойти или нарушить Кодекс или Международные стандарты и (или) нанести вред антидопинговой системе, попытку скрыть несоответствие или любую другую форму недобросовестности соответствующей Подписавшейся стороны; постоянный отказ или отсутствие разумных усилий Подписавшейся стороны в отношении исправления Отступлений, о которых ее известило ВАДА; повторное нарушение; а также любой другой фактор, который отягчает несоответствие Подписавшейся стороны.

Передача полномочий (Takeover)

Случай, когда в рамках последствий, налагаемых на Подписавшуюся сторону, не соответствующую Кодексу, Полномочия по реализации всей или некоторой Антидопинговой деятельности Подписавшейся стороны в соответствии с указаниями ВАДА передаются Одобренной третьей стороне за счет Подписавшейся стороны. Если Подписавшаяся сторона объявлена не соответствующей Кодексу и еще не заключила договор о Передаче полномочий с Одобренной третьей стороной, то такая Подписавшаяся сторона не должна самостоятельно проводить какую-либо Антидопинговую деятельность в области, полномочия в которой должны быть переданы Одобренной третьей стороне, без предварительного письменного разрешения ВАДА.

Последствия для Подписавшейся стороны (Signatory Consequences)

Одно или несколько последствий, указанных в статье 24.1.4 Кодекса, которые могут налагаться на Подписавшуюся сторону в результате невыполнения ею ее требований по соответствию Кодексу. Такие последствия должны основываться на конкретных фактах и обстоятельствах находящегося в производстве дела с применением принципов, изложенных в Международном стандарте по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон.

Представители (Representatives)

Должностные лица, директора, руководители, избранные члены, служащие и члены комитетов Подписавшейся стороны или другого соответствующего органа, а также (если рассматриваемой Подписавшейся стороной является Национальная антидопинговая организация или Национальный олимпийский комитет, действующий в качестве Национальной антидопинговой организации) государственные представители страны этой Национальной антидопинговой организации или Национального олимпийского комитета, которые указаны в Приложении В к Международному стандарту по соответствию Кодексу Подписавшихся сторон, при условии, что лица, назначенные членами Международного олимпийского комитета в их личном качестве, исключаются из этого определения.

Специальный мониторинг (Special Monitoring)

Случай, когда в рамках последствий, налагаемых на Подписавшуюся сторону, не соответствующую Кодексу, ВАДА применяет систему специального и постоянного мониторинга некоторой или всей Антидопинговой деятельности Подписавшейся стороны, чтобы обеспечить надлежащую реализацию этой деятельности Подписавшейся стороной.

Штраф (Fine)

Выплата Подписавшейся стороной суммы, отражающей серьезность несоответствия/Отягчающих факторов, их продолжительность и необходимость предотвращения аналогичного поведения в будущем. В случае отсутствия несоответствия каким-либо Критически важным требованиям, Штраф не может превышать меньшую из следующих сумм: (a) – 10% от совокупных годовых сметных затрат Подписавшейся стороны; (b) – 100 000 долларов США. Штраф используется ВАДА для финансирования последующих мероприятий по мониторингу соответствия Кодексу, и (или) антидопинговых образовательных программ, и (или) антидопинговых исследований.

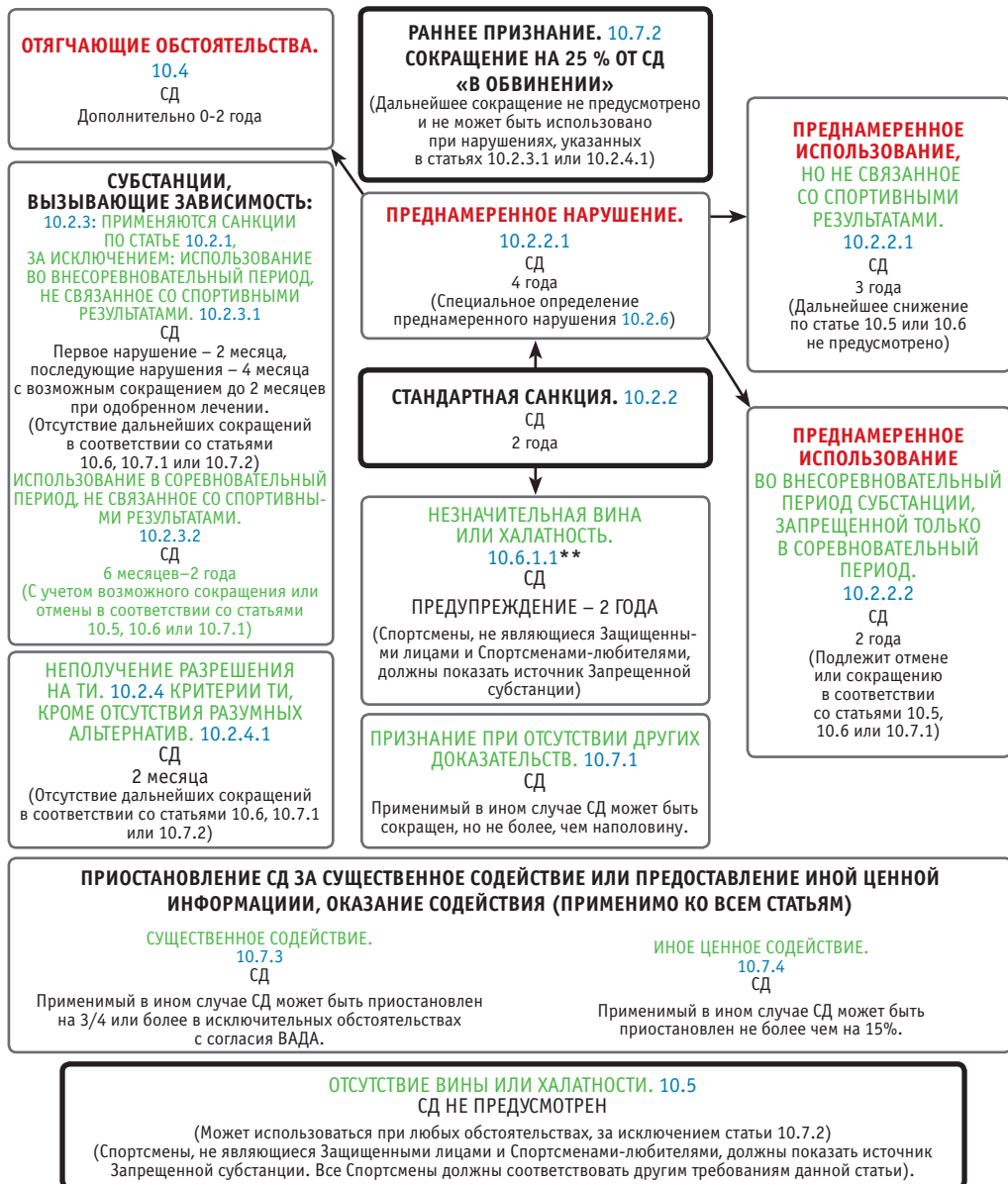
ПРИЛОЖЕНИЕ 2

СХЕМА ПРИМЕНЕНИЯ САНКЦИЙ

ОСОБЫЕ СУБСТАНЦИИ

СРОК ДИСКВАЛИФИКАЦИИ (СД) ЗА НАЛИЧИЕ (2.1) ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ (2.2)

ЗЕЛЕНый = БРЕМЯ НА СПОРТСМЕНЕ | КРАСНый = БРЕМЯ НА АНТИДОПИНГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ*



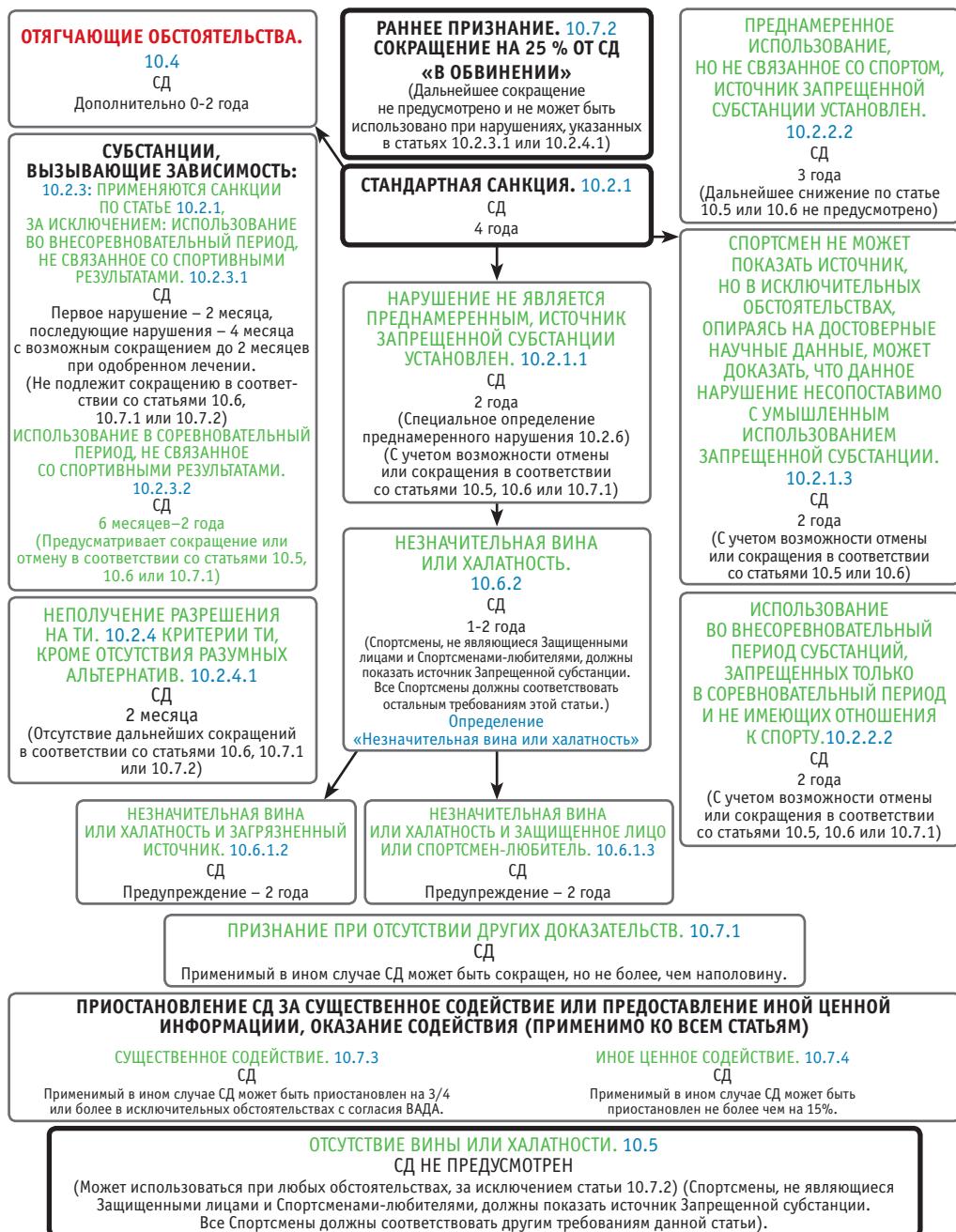
* Данная схема является иллюстративной. Действующая редакция статьи 10 Кодекса имеет преимущественную силу.

** Поскольку санкция за нарушение, связанное с Загрязненным источником (10.6.1.2) и Защищенным лицом или Спортсменом-любителем (10.6.1.3), требует установления факта Незначительной вины и предусматривает также санкцию в виде предупреждения – 2 года (что будет учитываться при определении диапазона санкций), эти положения не предусматривают каких-либо дополнительных возможностей для смягчения наказания помимо тех, которые уже предусмотрены в случае Незначительной вины или халатности.

СУБСТАНЦИИ, НЕ ЯВЛЯЮЩИЕСЯ ОСОБЫМИ

СРОК ДИСКВАЛИФИКАЦИИ (СД) ЗА НАЛИЧИЕ (2.1) ИЛИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ (2.2)

ЗЕЛЕНый = БРЕМЯ НА СПОРТСМЕНЕ | КРАСНый = БРЕМЯ НА АНТИДОПИНГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ*



* Данная схема является иллюстративной. Действующая редакция статьи 10 Кодекса имеет преимущественную силу.

Всемирный антидопинговый Кодекс 2027
года Неофициальный перевод. Оригинальный
документ подготовлен Всемирным
антидопинговым агентством на английском
языке. В случае каких-либо расхождений между
настоящим переводом и английским оригиналом,
английская версия имеет преимущественную
силу.